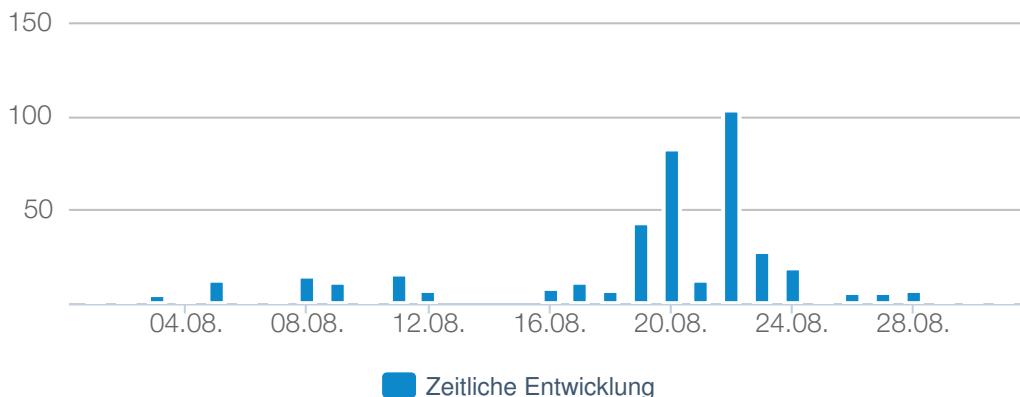


Communication SwissCommunity
05.09.2022 13:42

01.08.2022 - 31.08.2022
290 Treffer



MS ASO (93 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
16.08.2022 00:00	Auslandschweizer-Kongress in Lugano 2022	Bundeshaus-Radio	
	Anmoderation: Ab heute bis und mit Sonntag findet in Lugano der 98. Auslandschweizer-Kongress statt. Dort diskutiert die sogenannte «fünfte Schweiz» über deren Anliegen und Herausforderungen. Unsere Bundeshauskorrespondentin Cossette Espinoza h...		
16.08.2022 11:46	‘Quinta Svizzera’ da venerdì in riva al Ceresio	La Regione	
	Da venerdì è previsto a Lugano il 98° Congresso degli Svizzeri all'estero. Oltre 400 persone provenienti da 40 Paesi discuteranno in riva al Ceresio di democrazia, voto elettronico e libera circolazione delle persone con l'Unione europea. "Le voci della quinta Svizzera rappresentano un peso importante nello sviluppo della nostra democrazia",...		
16.08.2022 18:43	La Quinta Svizzera chiede il voto elettronico	Radiotelevisione Svizzera	
	Il voto elettronico è fondamentale per permettere ai cittadini svizzeri residenti all'estero di partecipare alla vita democratica del loro Paese di origine. È quanto sostiene Filippo Lombardi, presidente dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero, in vista del 98esimo congresso della cosiddetta Quinta Svizzera che da venerdì avrà luogo a Lugano col titolo...		
16.08.2022 18:43	La Quinta Svizzera chiede il voto elettronico	Radiotelevisione Svizzera	
	Il voto elettronico è fondamentale per permettere ai cittadini svizzeri residenti all'estero di partecipare alla vita democratica del loro Paese di origine. È quanto sostiene Filippo Lombardi, presidente dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero, in vista del 98esimo congresso della cosiddetta Quinta Svizzera che da venerdì avrà luogo a Lugano col titolo...		
16.08.2022 21:40	Il voto elettronico è fondamentale per gli svizzeri all'estero	Bluewin	
	Il voto elettronico è fondamentale per permettere agli svizzeri residenti all'estero di partecipare alla vita democratica del loro paese di origine. Lo sostiene Filippo Lombardi, presidente dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero. Da venerdì Lugano ospiterà il 98esimo congresso della cosiddetta Quinta Svizzera. Si tratta di una comunità di quasi 800'000 persone, che...		

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

17.08.2022 00:00 Due giorni della Quinta Svizzera

20 minuti – Ticino

4

Lugano. Sono 780 000 gli svizzeri che vivono nel mondo. Si parlerà di loro a Lugano dal 19 al 21 agosto, in occasione del 98° Congresso degli svizzeri all'estero. Parteciperanno complessivamente ben 400 persone da 40 paesi. Si discuterà di democrazia e neutralità, come pure di voto elettronico e libera...

17.08.2022 00:00 La Quinta Svizzera a Lugano «La sfida maggiore? Il voto»

Corriere del Ticino

1, 5

Svizzeri all'estero in Congresso a Lugano POLITICO // PELLEGRINELIA PAGINA 5 Tre giorni per discutere di democrazia, accesso al voto, libera circolazione e voto online. Il 98. Congresso degli Svizzeri all'estero si terrà a Lugano dove sono attese, da venerdì, oltre 400 persone da 40 Paesi. POLITICO / Presentato...

17.08.2022 06:00 La Quinta Svizzera a Lugano: «La sfida maggiore? Il voto»

Corriere del Ticino Online

Presentato il programma del 98. Congresso degli Svizzeri all'estero che si svolgerà al Palazzo dei congressi a partire da venerdì – Filippo Lombardi: «La partecipazione con il sistema per corrispondenza presenta dei limiti» – Tra le preoccupazioni, i...

17.08.2022 08:00 Svizzeri all'estero, verso il voto elettronico

La Regione

Quest'anno sarà la Città di Lugano a ospitare il 98° Congresso degli svizzeri all'estero coordinato dall'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (Ose), SwissCommunity. A partire da venerdì, fino al 21 agosto, al Palazzo dei congressi, ci saranno oltre 400 persone provenienti da 40 Paesi. Gli argomenti principali? Democrazia, voto elettronico e libera...

17.08.2022 09:15 Echte Inklusion – friedliche "Waffe" der Demokratie gegen Krieg und Krisen

Swissinfo.ch

Der weltweite Aufschwung der Autokratien, die Pandemie, Fake News, Putins Krieg gegen die Ukraine: Im Auge dieser Bedrohungen müssen Demokratien resilenter werden, sagen Politiker:innen unisono. Damit Demokratien robuster werden, müssen sie auch gerechter werden, fordern Aktivistinnen und Experten – mit umfassender Teilhabe aller Minderheiten an den politischen Prozessen. Dieser so...

18.08.2022 15:00 Swiss Abroad Congress resumes after pandemic pause

Swissinfo.ch

Destination Lugano! The Swiss Abroad Congress External link is taking place in person this weekend, for the first time since the Covid-19 pandemic. SWI swissinfo.ch spoke to some of the 140 delegates on the Swiss Abroad Council, and asked them what they expect from the event in canton Ticino. Noel...

18.08.2022 15:45 Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'ouvre vendredi à Lugano

Swissinfo.ch

En route pour Lugano, où le Congrès des Suisses de l'étranger aura lieu dès vendredi. Portrait de quelques délégués et déléguées qui se rendent au sud des Alpes pour ce premier congrès post-pandémie. Le parlement de la Cinquième suisse se rencontre à nouveau pour la première fois en présentiel du...

18.08.2022 16:00 Endlich wieder ein Auslandschweizer- kongress

Swissinfo.ch

Besitzt einen Bachelor in Mehrsprachiger Kommunikation und ist eidgenössisch diplomierte PR-Fachfrau. Hat als Journalistin bei der Aargauer Zeitung und davor als persönliche Assistentin des ehemaligen Berner Stadtpräsidenten gearbeitet.

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

18.08.2022 17:00 Finalmente è di nuovo il momento del Congresso degli svizzeri all'estero Swissinfo.ch

Appuntamento a Lugano! Il Congresso degli svizzeri all'estero si apre venerdì nella località ticinese. Abbiamo raccolto gli auspici di alcuni confederati e confederate residenti all'estero che tornano in patria per partecipare al 98° congresso annuale della Quinta Svizzera. Il Parlamento della Quinta Svizzera si riunisce fisicamente per la prima volta...

19.08.2022 00:00 «Ich weiss, wer zurückkehrt» Schweizer Illustrierte 38-40

Seit 25 Jahren in den USA beheimatet, setzt sich der Berner David Mörker für die Anliegen der Auslandschweizerinnen und -schweizer ein. Er kennt die Dos and Don'ts des Auswanderns und weiss, wann es Zeit ist zurückzukehren. Wenn David Mörker, 52, in der Schweiz ist, wohnt er jeweils bei seiner Mutter...

19.08.2022 15:54 98e Congrès de la diaspora: des thèmes récurrents, mais débattus avec Swissinfo.ch un nouvel élan

Le «Parlement des Suisses de l'étranger» s'est réuni vendredi à Lugano, dans le canton du Tessin. Le vote électronique, la question européenne et les prestations de la Suisse pour sa diaspora étaient au programme du conseil. Ce contenu a été publié le 19 août 2022 - 15:54 19 août 2022...

19.08.2022 15:54 98e Congrès de la diaspora: des thèmes récurrents, mais débattus avec Swissinfo.ch un nouvel élan

Le «Parlement des Suisses de l'étranger» s'est réuni vendredi à Lugano, dans le canton du Tessin. Le vote électronique, la question européenne et les prestations de la Suisse pour sa diaspora étaient au programme du conseil. Ce contenu a été publié le 19 août 2022 - 15:54 19 août 2022...

19.08.2022 16:07 Auslandschweizer-Rat: Die alten Themen, debattiert mit neuem Elan Swissinfo.ch

Am Freitag tagte in Lugano das "Parlament der Auslandschweizer". Auf dem Programm des Rats standen E-Voting, die EU-Frage und Leistungen der Schweiz für Ihre Diaspora. Dieser Inhalt wurde am 19. August 2022 - 16:07 publiziert 19. August 2022 - 16:07 Nach dreijähriger Pause reisten für die Sitzung vom Freitag über...

19.08.2022 16:07 Auslandschweizer-Rat: Die alten Themen, debattiert mit neuem Elan Swissinfo.ch

Am Freitag tagte in Lugano das "Parlament der Auslandschweizer". Auf dem Programm des Rats standen E-Voting, die EU-Frage und Leistungen der Schweiz für Ihre Diaspora. Dieser Inhalt wurde am 19. August 2022 - 16:07 publiziert 19. August 2022 - 16:07 Nach dreijähriger Pause reisten für die Sitzung vom Freitag über...

19.08.2022 16:28 Suisse-UE: la diaspora helvétique exige une stratégie claire du gouvernement Swissinfo.ch

Les Suisses de l'étranger sont «extrêmement préoccupés» par l'évolution des relations entre la Suisse et l'Union européenne. Leurs représentants, réunis cette fin de semaine à Lugano pour leur 98 e Congrès annuel, demandent au Conseil fédéral d'élaborer une stratégie claire pour le maintien de l'accord sur la libre circulation des...

19.08.2022 16:28 Schweiz-EU: Die Diaspora nimmt den Bundesrat in die Pflicht Swissinfo.ch

Die Auslandschweizer sind "äusserst besorgt" über die Entwicklung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der Europäischen Union. Dieser Inhalt wurde am 19. August 2022 - 16:28 publiziert 19. August 2022 - 16:28 Die 85 Delegierten der Auslandschweizer-Vereine in aller, die am Wochenende in Lugano zu ihrem 98. Jahrestag zusammenkamen, forderten...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

19.08.2022 17:00 La libre circulation des personnes - Le Conseil des Suisses de l'étranger exige du Conseil fédéral une stratégie claire MARKET.ch

Lors de sa séance du 19 août 2022 à l'occasion de l'ouverture du 98e Congrès des Suisses de l'étranger à Lugano, le Conseil des Suisses de l'étranger (CSE), le « Parlement » de la Cinquième Suisse a approuvé une Résolution exigeant que le Conseil fédéral prenne enfin des mesures à...

19.08.2022 17:09 Quinta Svizzera: le solite tematiche, ma discusse con nuovo slancio Swissinfo.ch

Il "Parlamento della Quinta Svizzera" si è riunito venerdì a Lugano. Il Consiglio degli svizzeri all'estero ha discusso del voto elettronico, delle relazioni con l'Unione europea e dei servizi che la Confederazione offre alla sua diaspora nel mondo. Questo contenuto è stato pubblicato il 19 agosto 2022 - 17:09 19...

19.08.2022 17:09 Quinta Svizzera: le solite tematiche, ma discusse con nuovo slancio Swissinfo.ch

Il "Parlamento della Quinta Svizzera" si è riunito venerdì a Lugano. Il Consiglio degli svizzeri all'estero ha discusso del voto elettronico, delle relazioni con l'Unione europea e dei servizi che la Confederazione offre alla sua diaspora nel mondo. Questo contenuto è stato pubblicato il 19 agosto 2022 - 17:09 19...

19.08.2022 17:51 Swiss Abroad community grows and evolves Swissinfo.ch

Some 788,000 Swiss nationals were registered with Swiss representations abroad in 2021, a number that has grown in recent years, according to the Federal Statistical Office (FSO). This content was published on August 19, 2022 - 17:51 August 19, 2022 - 17:51 Keystone-SDA/jc If the Swiss abroad community were a...

19.08.2022 17:51 Swiss expat community makes fresh attempt to tackle political evergreens Swissinfo.ch

The Swiss Abroad community has urged the government to ensure existing rights for Swiss citizens living in European Union countries, notably the freedom to settle and work in the 27-nation bloc. This content was published on August 19, 2022 - 17:51 August 19, 2022 - 17:51 Worked in radio and...

19.08.2022 18:00 Quinta Suiza: Viejos temas, pero debatidos con nuevo ímpetu Swissinfo.ch

El Parlamento de los Suizos en el Extranjero se reunió este viernes en Lugano con una orden del día que incluía temas como el voto electrónico, la relación de Suiza con la Unión Europea (UE) y los servicios que la Confederación ofrece a su diáspora. Este contenido fue publicado el...

19.08.2022 18:13 Svizzera-UE: la diaspora elvetica vuole una strategia chiara da parte del Governo Swissinfo.ch + 1 weitere

Gli svizzeri e le svizzere all'estero sono "estremamente preoccupati" per l'evoluzione delle relazioni tra la Svizzera e l'Unione europea. I loro rappresentanti, riuniti a Lugano per il 98° Congresso annuale, chiedono al Consiglio federale di elaborare una strategia chiara per mantenere l'Accordo sulla libera circolazione delle persone. Questo contenuto è...

19.08.2022 18:13 Svizzera-UE: la diaspora elvetica vuole una strategia chiara da parte del Governo Swissinfo.ch + 1 weitere

Gli svizzeri e le svizzere all'estero sono "estremamente preoccupati" per l'evoluzione delle relazioni tra la Svizzera e l'Unione europea. I loro rappresentanti, riuniti a Lugano per il 98° Congresso annuale, chiedono al Consiglio federale di elaborare una strategia chiara per mantenere l'Accordo sulla libera circolazione delle persone. Questo contenuto è...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

19.08.2022 18:15 Congresso de diáspora suíça trata temas recorrentes com novo ímpeto Swissinfo.ch

O "Parlamento dos Suíços do Exterior" se reuniu na sexta-feira em Lugano, Cantão do Ticino. A agenda do Conselho incluiu o voto pela internet, a questão europeia e os serviços da Suíça para a sua diáspora. Este conteúdo foi publicado em 19. agosto 2022 - 18:15 19. agosto 2022

19.08.2022 19:00 Suiza-EU: la diáspora helvética exige una estrategia clara del gobierno Swissinfo.ch

La comunidad de suizos en el extranjero instó al Gobierno a garantizar los derechos existentes para los ciudadanos helvéticos que viven en los países de la Unión Europea (UE), en particular la libertad de establecerse y trabajar en el bloque de 27 naciones. Este contenido fue publicado el 19 agosto...

19.08.2022 19:15 Bilaterale Beziehungen liegen Auslandschweizern sehr am Herzen Liechtensteiner Volksblatt

LUGANO - Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer haben am Freitag am 98. Kongress in Lugano eine Resolution zur Personenfreizügigkeit der Schweiz mit der EU verabschiedet. Darin wird der Bundesrat nachdrücklich aufgefordert, eine klare und transparente Strategie für die Erhaltung der Personenfreizügigkeit zu definieren. Das Wichtigste in Kürze Der Auslandschweizerrat sei über die Entwicklung der...

19.08.2022 19:30 Bilaterale Beziehungen liegen Auslandschweizern sehr am Herzen Nau

Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer haben am Freitag am 98. Kongress in Lugano eine Resolution zur Personenfreizügigkeit der Schweiz mit der EU verabschiedet. Darin wird der Bundesrat nachdrücklich aufgefordert, eine klare und transparente Strategie für die Erhaltung der Personenfreizügigkeit zu definieren. Das Wichtigste in Kürze Der Auslandschweizerrat sei über die Entwicklung der...

19.08.2022 20:54 «Garanzie sulla libera circolazione» tio.ch

LUGANO - Gli svizzeri all'estero esortano il Consiglio federale a definire una strategia chiara e trasparente per mantenere la libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE. La richiesta è contenuta in una risoluzione adottata oggi a Luga...

20.08.2022 00:00 Auslandschweizer:innen lernen ihre fremde Heimat kennen SRF

Rund 400 Auslandschweizer:innen aus über 40 Ländern sind derzeit in Lugano am 98. Auslandschweizer-Kongress zu Gast. 24 Jugendliche konnten im Vorfeld die Schweiz bereisen ihre Verbundenheit zur Schweiz stärken und den Bundespräsidenten Ignazio Cassi...

20.08.2022 02:00 Rede - Auslandschweizer-Kongress 2022 (DE, FR, IT) Schweizerische Eidgenossenschaft

Bern, 20.08.2022 - Lugano, 20.08.2022 - Rede von Bundespräsident Ignazio Cassis, Vorsteher des Eidgenössischen Departements für auswärtige Angelegenheiten EDA - es gilt das gesprochene Wort Onorevoli Consigliere e Consiglieri nazionali e agli Stati Signor Presidente dell'OSE Filippo Lombardi, Signora Diretrice dell'OSE Ariane Rustichelli, Signor Segretario di Stato supplente Johannes Matyassy, Signore Delegate, signori...

20.08.2022 02:21 La démocratie menacée, selon Cassis Frapp

"Depuis quelque temps, on sentait qu'une époque de prétendue stabilité touchait à sa fin", a déclaré M. Cassis samedi à Lugano, selon la version écrite de son discours. "La guerre d'agression brutale menée par une puissance disposant du droit de veto au Conseil de sécurité de l'ONU contre un pays..."

 Communication SwissCommunity
 01.08.2022 - 31.08.2022
 05.09.2022 13:42
 290 Treffer

20.08.2022 07:21 Ecco che fine ha fatto il voto elettronico

Radiotelevisione Svizzera

Partecipare alla democrazia elvetica con un semplice clic? In Svizzera il voto elettronico è stato sperimentato per oltre quindici anni in diversi cantoni, dove sono state svolte più di 300 prove. Ma nel 2019 la scoperta di una falla di sicurezza ha spinto il Governo federale a sospendere il progetto....

20.08.2022 09:45 Cassis zuversichtlich im Kampf zwischen Demokratie und Autokratie

Blick Online + 5 weitere

"Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht", sagte Cassis am Samstag in Lugano laut Redetext. "Der brutale Angriffskrieg einer Uno-Vetomacht gegen ein souveränes Land in Europa hat diesen Epochenwechsel beschleunigt. Wir leben heute in einer neuen Welt", so der Schweizer Aussenminister in Anspielung auf...

20.08.2022 09:45 M. Cassis confiant dans la lutte entre démocratie et autocratie

Bluewin + 6 weitere

La démocratie et ses défis étaient au cœur du 98e Congrès des Suisses de l'étranger. Dans son discours, le président de la Confédération Ignazio Cassis a souligné qu'après une démocratisation croissante dans le monde, l'histoire recule à nouveau vers l'autocratie. "Depuis quelque temps, on sentait qu'une époque de prétendue stabilité..."

20.08.2022 09:46 Cassis sieht Demokratie bedroht

gmx.ch

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. "Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht", sagte Cassis am Samstag in...

20.08.2022 09:59 Rede am Auslandschweizer-Kongress: Cassis: Geschichte läuft wieder rückwärts Richtung Autokratie

Tages Anzeiger + 7 weitere

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. «Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht», sagte Cassis am Samstag in...

20.08.2022 09:59 Cassis: Geschichte läuft wieder rückwärts Richtung Autokratie

MSN Schweiz

Der Bundespräsident zeigt sich im Wettbewerb der politischen Systeme zuversichtlich: Liberale Demokratien hätten «nach wie vor ein paar Asse im Ärmel» sagte er in Lugano. Der Bundespräsident zeigt sich im Wettbewerb der politischen Systeme zuversichtlich: Liberale Demokratien hätten «nach wie vor ein paar Asse im Ärmel» sagte er in Lugano....

20.08.2022 10:07 Rede am Auslandschweizer-Kongress: Cassis: Geschichte läuft wieder rückwärts Richtung Autokratie (Basler Zeitung)

Nachrichten - Press24.net

vor einer Stunde - Basler Zeitung Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen... weiterlese...

20.08.2022 10:19 BR Cassis: Zeit der Stabilität zu Ende

zentralplus

Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress in Lugano die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. Seit einiger Zeit sei spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende gehe, sagte Cassis in Lugano laut...

 Communication SwissCommunity
 01.08.2022 - 31.08.2022
 05.09.2022 13:42
 290 Treffer

20.08.2022 10:32 Ignazio Cassis: "Demokratien sind heute von innen und aussen bedroht" Swissinfo.ch

Der Krieg in der Ukraine, die Energiekrise und immer mehr Autokratie: Die Welt sei mit zahlreichen Krisen konfrontiert, zu deren Lösung die Schweiz beitragen könne, sagte Bundespräsident Ignazio Cassis am 98. Auslandschweizer-Kongress. Dieser Inhalt wurde am 20. August 2022 - 10:32 publiziert 20. August 2022 - 10:32 Die Fünfte Schweiz,...

20.08.2022 10:32 Ignazio Cassis: "Demokratien sind heute von innen und aussen bedroht" Swissinfo.ch

Der Krieg in der Ukraine, die Energiekrise und immer mehr Autokratie: Die Welt sei mit zahlreichen Krisen konfrontiert, zu deren Lösung die Schweiz beitragen könne, sagte Bundespräsident Ignazio Cassis am 98. Auslandschweizer-Kongress. Dieser Inhalt wurde am 20. August 2022 - 10:32 publiziert 20. August 2022 - 10:32 Die Fünfte Schweiz,...

20.08.2022 10:38 Ignazio Cassis: «Les démocraties sont aujourd'hui menacées de l'extérieur et de l'intérieur» Swissinfo.ch

Guerre en Ukraine, menace nucléaire, crise énergétique et systèmes autocratiques qui gagnent du terrain: le monde est confronté à de multiples crises que la Suisse peut contribuer à résoudre, a déclaré le président de la Confédération Ignazio Cassis à l'occasion du 98e Congrès des Suisses de l'étranger. La Cinquième Suisse,...

20.08.2022 10:38 Cassis fiducioso nella lotta fra democrazia e autocrazia Bluewin + 1 weitere

Il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha messo la democrazia al centro del suo discorso al Congresso degli Svizzeri all'estero di Lugano. Ha sottolineato che dopo una democratizzazione continua, il mondo sta scivolando di nuovo verso l'autocrazia. «Da diverso tempo, si sentiva che un'epoca di asserita stabilità stava arrivando alla...

20.08.2022 10:39 Ignazio Cassis: "Le democrazie sono oggi minacciate dall'esterno e dall'interno" Swissinfo.ch

Guerra in Ucraina, minaccia nucleare, crisi energetica e sistemi autocratici sempre più diffusi: il mondo è confrontato con molteplici crisi che la Svizzera può contribuire a risolvere, ha affermato il presidente della Confederazione Ignazio Cassis durante il 98° Congresso degli svizzeri all'estero. La Quinta Svizzera, ha sottolineato, può svolgere "un...

20.08.2022 10:45 Cassis: «La democrazia per affrontare l'autocrazia» tio.ch

LUGANO - «Da diverso tempo, si sentiva che un'epoca di asserita stabilità stava arrivando alla fine», ha esordito oggi Ignazio Cassis, intervenuto al Congresso degli Svizzeri all'estero di Lugano. «La guerra di aggressione brutale condotta da una potenza che dispone del diritto di verso al Consiglio di sicurezza dell'ONU contro un...

20.08.2022 10:47 La democrazia al centro del discorso di Cassis Corriere del Ticino Online

Il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha messo la democrazia al centro del suo discorso al Congresso degli Svizzeri all'estero di Lugano. Ha sottolineato che dopo una democratizzazione continua, il mondo sta scivolando di nuovo verso l'autocrazia. «Da diverso tempo, si sentiva che un'epoca di asserita stabilità stava arrivando alla...

20.08.2022 10:54 BR Cassis zuversichtlich im Kampf zwischen Demokratie und Autokratie Cash.ch + 1 weitere

Bern (awp/sda) - Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. "Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht", sagte Cassis...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

20.08.2022 11:13 'Per gestire i grandi problemi, gli Stati devono collaborare'

La Regione

Il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha messo la democrazia al centro del suo discorso al Congresso degli svizzeri all'estero di Lugano. Ha sottolineato che dopo una democratizzazione continua, il mondo sta scivolando di nuovo verso l'autocrazia. "Da diverso tempo, si sentiva che un'epoca di asserita stabilità stava arrivando alla..."

20.08.2022 11:34 Cassis: "Il mondo scivola verso l'autocrazia"

Radiotelevisione Svizzera

Il presidente della Confederazione, durante il discorso al Congresso degli Svizzeri all'estero a Lugano, ha ribadito la necessità di rafforzare invece la democrazia Il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha messo la democrazia al centro del suo discorso al Congresso degli Svizzeri all'estero di Lugano. Ha sottolineato che dopo una...

20.08.2022 11:58 Discours à Lugano: Cassis confiant dans la lutte entre démocratie et autocratie

Tribune de Genève Online
+ 1 weitere

Discours à Lugano – Cassis confiant dans la lutte entre démocratie et autocratie La guerre en Ukraine a accéléré un «changement d'époque» en faisant voler en éclats l'ordre pacifique européen, a affirmé ce samedi Ignazio Cassis. (Photo d'archives) Le président de la Confédération Ignazio Cassis a placé la démocratie au...

20.08.2022 12:00 Ecco l'importanza della Quinta Svizzera per la politica e la democrazia elvetiche

Swissinfo.ch

Le svizzere e gli svizzeri che vivono all'estero sono 788'000. In occasione del 98° Congresso della Quinta Svizzera in corso a Lugano abbiamo chiesto alle persone partecipanti qual è l'importanza della diaspora per la politica e la democrazia della Confederazione. Fabian Molina, consigliere nazionale, Partito socialista "La Quinta Svizzera collega..."

20.08.2022 12:15 Cassis zuversichtlich im Kampf zwischen Demokratie und Autokratie

Radio BeO

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. „Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht“, sagte Cassis am Samstag in...

20.08.2022 12:28 L'importance de la Cinquième Suisse pour la politique et la démocratie suisses

Swissinfo.ch

Ils sont près de 800'000 établis dans le monde entier: quelle est l'importance des Suisses de l'étranger pour la politique et la démocratie suisses? Nous avons posé la question à des personnalités présentes au 98 e Congrès des Suisses de l'étranger à Lugano. Ce contenu a été publié le 20 août...

20.08.2022 12:43 Expats hear speech by Swiss president confident about democracy

Swissinfo.ch

Cassis described his home canton of Ticino as a "breeding place of democracy" in the 19th century. The city of Lugano in southern Switzerland hosted the Congress of the Swiss Abroad this year. Swiss President Ignazio Cassis has called on the Swiss expatriate community to help promote democratic values to...

20.08.2022 12:43 Expats hear speech by Swiss president confident about democracy

Swissinfo.ch

Cassis described his home canton of Ticino as a "breeding place of democracy" in the 19th century. The city of Lugano in southern Switzerland hosted the Congress of the Swiss Abroad this year. Swiss President Ignazio Cassis has called on the Swiss expatriate community to help promote democratic values to...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

20.08.2022 12:51 «Fataler Fehler»: Auslandschweizer schelten Bundesrat für fehlende EU-Strategie [Blick Online](#)

Der Abbruch des bilateralen Abkommens zwischen der Schweiz und der EU habe negative Auswirkungen für Schweizerinnen und Schweizer mit Wohnsitz in der EU. Das teilt die Auslandschweizer-Organisation am Samstag in einer Mitteilung mit. Darum wurde am Auslandschweizer-Kongress in Lugano eine Resolution an den Bundesrat verabschiedet. Gemäss dieser Resolution ist man...

20.08.2022 12:51 «Fataler Fehler»: Auslandschweizer schelten Bundesrat für fehlende EU-Strategie [Blick Online](#)

Der Abbruch des bilateralen Abkommens zwischen der Schweiz und der EU habe negative Auswirkungen für Schweizerinnen und Schweizer mit Wohnsitz in der EU. Das teilt die Auslandschweizer-Organisation am Samstag in einer Mitteilung mit. Darum wurde am Auslandschweizer-Kongress in Lugano eine Resolution an den Bundesrat verabschiedet. Gemäss dieser Resolution ist man...

20.08.2022 13:00 "Die Schweizerinnen und Schweizer im Ausland tragen unsere Werte in die Welt" [Swissinfo.ch](#)

Welche Bedeutung haben Auslandschweizer:innen für die Schweizer Politik und Demokratie? Wir haben uns am Auslandschweizerkongress umgehört und nachgefragt. Dieser Inhalt wurde am 20. August 2022 - 13:00 publiziert
 20. August 2022 - 13:00 Ignazio Cassis, Bundespräsident, FDP "Sie sind eine wichtige Grösse sowohl für Wahlen und Abstimmungen wie auch für..."

20.08.2022 13:11 Cassis sieht Demokratien von aussen wie innen bedroht [SRF](#)

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizerkongress in Lugano die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. «Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht», sagte Cassis am...

20.08.2022 14:00 Bundespräsident Ignazio Cassis stellt am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum [Handelszeitung Online](#)

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. "Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht", sagte Cassis am Samstag in...

20.08.2022 14:00 Bundespräsident Ignazio Cassis stellt am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum [Handelszeitung Online](#)

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine wieder rückwärts Richtung Autokratie. "Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht", sagte Cassis am Samstag in...

20.08.2022 14:19 Ignazio Cassis zuversichtlich im Kampf für Demokratie [Nau](#)

Am Auslandsschweizer-Kongress in Lugano hat Bundespräsident Ignazio Cassis Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Diese sei weltweit zunehmend bedroht. Das Wichtigste in Kürze Am Auslandsschweizer-Kongress betonte Bundespräsident Cassis die Bedeutung von Demokratie. Diese sei aktuell seit dem russischen Angriffskrieg auf die Ukraine weltweit bedroht. Dennoch zeigt sich Cassis zuversichtlich, dass...

20.08.2022 14:37 Ignazio Cassis: La guerre en Ukraine "a accéléré le changement d'époque" [Radio Television Suisse](#)

"Depuis quelque temps, on sentait qu'une époque de prétendue stabilité touchait à sa fin", a déclaré Ignazio Cassis selon la version écrite de son discours devant les Suisses de l'étranger réunis en congrès à Lugano. "La guerre d'agression brutale menée par une puissance disposant du droit de veto au Conseil..."

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

20.08.2022 17:44 I giovani della 'Quinta Svizzera' vanno trattati con fiducia

La Regione

Il mantenimento della democrazia svizzera richiede il coinvolgimento dei giovani, compresi quelli della 'Quinta Svizzera'. Se i giovani svizzeri all'estero vogliono partecipare alla vita politica, devono essere trattati con fiducia. Questi sono due dei messaggi chiave del 98° Congresso degli svizzeri all'estero a Lugano. La sessione plenaria di oggi si...

20.08.2022 17:49 La Quinta Svizzera punta su democrazia e gioventù

Radiotelevisione Svizzera

Il futuro della democrazia attraverso il coinvolgimento dei giovani, compresi quelli della Quinta Svizzera. È questo uno dei temi forti del 98esimo Congresso degli Svizzeri all'estero, tenutosi ieri e oggi (sabato) a Lugano, dopo la lunga pausa dovuta alla pandemia. Nel suo discorso, il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha...

20.08.2022 17:51 Al congresso a Lugano si parla di democrazia e gioventù

Corriere del Ticino Online

Nel suo intervento al termine dell'assemblea plenaria, Ariane Rustichelli, direttrice dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero (OSE), ha fatto riferimento in particolare all'età di voto a 16 anni e alle opportunità e ai rischi che questo comporta, invitando a fidarsi dei giovani e a lasciare che si organizzino da soli, si legge...

20.08.2022 17:54 Quinta Svizzera a congresso a Lugano parla di democrazia e gioventù Bluewin

Il futuro della democrazia attraverso il coinvolgimento dei giovani, compresi quelli della Quinta Svizzera. È questo uno dei temi forti del 98° Congresso degli Svizzeri all'estero, tenutosi ieri e oggi a Lugano, dopo la lunga pausa dovuta alla pandemia. Nel suo discorso, il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha sottolineato...

20.08.2022 18:18 Cassis sieht Demokratie im Kampf gegen erstarkende Autokratie

Die Südostschweiz + 6 weitere

Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress in Lugano die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem russischen Angriff auf die Ukraine rückwärts Richtung Autokratie. «Seit einiger Zeit war spürbar, dass eine Epoche vermeintlicher Stabilität zu Ende geht», sagte Cassis am Samstag...

20.08.2022 18:36 Cassis sieht Demokratie im Kampf gegen erstarkende Autokratie (Südostschweiz)

Nachrichten - Press24.net

vor 39 Minuten - Südostschweiz Bundespräsident Ignazio Cassis hat am Auslandschweizer-Kongress in Lugano die Demokratie ins Zentrum seiner Rede gestellt. Nach einer zunehmenden Demokratisierung weltweit laufe die Geschichte seit dem... weiterlesen »...

20.08.2022 20:37 CH: Herausforderungen für Demokratie

zentralplus

In Lugano findet seit Donnerstag der 98. Kongress der Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer statt. Es stehen Fragen zu den Herausforderungen der Schweizer Demokratie im Zentrum. Wie die Auslandschweizer-Organisation ASO schreibt, braucht es für den Fortbestand der Schweizer Demokratie den Einbezug von jungen Menschen, auch von jungen Auslandschweizerinnen und -schweizern. Am Freitag...

20.08.2022 22:18 Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE 20min.ch

Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil fédéral «une stratégie claire et transparente pour maintenir les acquis de la libre...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

20.08.2022 22:18 Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE 20min.ch

Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil fédéral «une stratégie claire et transparente pour maintenir les acquis de la libre...»

20.08.2022 22:18 Congrès: Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Le Matin Online

Publié Congrès Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil...

20.08.2022 22:18 Congrès: Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Le Matin Online

Publié Congrès Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil...

21.08.2022 00:00 Svizzeri sempre e con orgoglio La Domenica 6

Philippe il politico, Marie la ristoratrice, le storie e le vite dei connazionali che vivono all'estero di Andrea Bertagni Tempo di lettura: 619" Philippe Magnenat che con altri 40 mila svizzeri vive in Canada ha alzato lo sguardo dal telefonino quando attorno alle 9 di ieri mattina, sabato 20 agosto,...

21.08.2022 08:56 Les Suisses de l'étranger sont inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Radio Television Suisse

Réunis cette fin de semaine en congrès à Lugano, les Suisses de l'étranger craignent pour l'avenir de leur libre circulation au sein de l'Union européenne. Ils demandent au Conseil fédéral de définir une stratégie claire et transparente pour assurer son maintien. Dans une résolution, le Conseil des Suisses de l'étranger...

21.08.2022 08:56 Les Suisses de l'étranger sont inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Radio Television Suisse

Réunis cette fin de semaine en congrès à Lugano, les Suisses de l'étranger craignent pour l'avenir de leur libre circulation au sein de l'Union européenne. Ils demandent au Conseil fédéral de définir une stratégie claire et transparente pour assurer son maintien. Dans une résolution, le Conseil des Suisses de l'étranger...

21.08.2022 11:38 E-Voting: Die Parteien zeigen sich wieder offen Swissinfo.ch

Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer werden für die Schweizer Demokratie immer wichtiger. Darin sind sich sechs Vertreter der grossen Schweizer Parteien einig. Darum zeigen sich die Parteien auch beim E-Voting wieder kooperativ. Dieser Inhalt wurde am 21. August 2022 - 11:38 publiziert 21. August 2022 - 11:38 Seine Hand zeigt vom Podium...

21.08.2022 18:38 Zuversichtlicher Ignazio Cassis im Kampf für Demokratie Nau

Ignazio Cassis zeigt sich am Auslandsschweizer-Kongress in Lugano besorgt um die Demokratie. Doch der Bundespräsident verliert die Hoffnung nicht. Das Wichtigste in Kürze Bundespräsident Cassis betonte am Auslandsschweizer-Kongress die Bedeutung von Demokratie. Aktuell sei diese weltweit seit dem russischen Angriffskrieg auf die Ukraine bedroht. Die Zusammenarbeit der Staaten werde helfen,...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

21.08.2022 19:17 «Neutralität ist ein Privileg, das es zu bewahren gilt»

SRF

Demokratie und Neutralität waren bei den jungen Auslandschweizern wichtiges Thema bei ihrem Treffen in Lugano. Was ist ihre Position dazu? Über 400 Personen aus 40 Ländern haben sich dieses Wochenende in Lugano zum 98. Auslandschweizerkongress getroffen. Sie alle repräsentieren die «fünfte Schweiz» mit fast 800'000 im Ausland lebenden Schweizerinnen und...

22.08.2022 00:00 Democrazia e Quinta Svizzera «Diamo fiducia ai giovani»

Corriere del Ticino

6

POLITICA/ Tra i temi toccati dai 98. Congresso, tenutosi a Lugano, anche quello del voto ai sedicenni - Approvata una risoluzione con cui si chiede al Consiglio federale una strategia chiara per mantenere la libera circolazione con l'UE I giovani, il futuro della democrazia, ma anche il voto elettronico e...

22.08.2022 00:00 La «Cinquième Suisse» à Lugano

La Liberté Online

Congrès » Après une pause de trois ans due à la pandémie, plus de 85 des 140 membres du Conseil des Suisses de l'étranger en provenance du monde entier se sont retrouvés en présentiel à Lugano, où s'est tenu de vendredi à hier le 98e Congrès des Suisses de l'étranger. L'ordre...

22.08.2022 14:00 Auslandschweizerrat besteht auf Personenfreizügigkeit

punkt4

Lugano - Der Auslandschweizerrat fordert vom Bund einen stärkeren Einsatz für den Erhalt der Personenfreizügigkeit zwischen Schweiz und EU. Das Parlament der im Ausland lebenden Schweizer hat anlässlich des diesjährigen Kongresses der Auslandschweizer eine entsprechende Resolution verabschiedet. Der Auslandschweizerrat (ASR) fordert vom Bund eine „klare und transparente Strategie...

22.08.2022 14:45 Voto elettronico: si apre uno spiraglio

Swissinfo.ch

Gli svizzeri e le svizzere all'estero stanno diventando sempre più importanti per la democrazia elvetica. Sei rappresentanti dei principali partiti svizzeri sono d'accordo su questo punto. Per questo motivo, i partiti stanno nuovamente collaborando per andare verso il voto elettronico. Questo contenuto è stato pubblicato il 22 agosto 2022 -...

22.08.2022 15:15 Vote électronique: les partis politiques montrent un regain d'ouverture

Swissinfo.ch

Les Suisses de l'étranger sont de plus en plus importants pour la démocratie helvétique. Les six membres des grands partis politiques suisses présents au 98e Congrès des Suisses de l'étranger sont unanimes sur ce point. C'est pourquoi ces derniers se montrent à nouveau coopératifs en matière d'e-voting. Ce contenu a...

22.08.2022 19:03 Al 98o Congresso della Organizzazione degli svizzeri all'estero-OSE il Presidente Cassis commenta la situazione politica internazionale

La Pagina

Dopo due anni di sosta forzata dovuta alla pandemia, l'OSE (www.SwissCommunity.org) è finalmente tornato a riunirsi e questa volta lo ha fatto a Lugano. Coordinati dal suo presidente Filippo Lombardi, dalla direttrice Ariane Rustichelli e dalla responsabile media Anna Wegelin, all'incontro svoltosi al Palacongressi hanno partecipato 400 persone...

24.08.2022 00:00 Al 98o Congresso della Organizzazione degli svizzeri all'estero-OSE il Presidente Cassis commenta la situazione politica internazionale

Ticino Digital Business

Dopo due anni di sosta forzata dovuta alla pandemia, l'OSE (www.SwissCommunity.org) è finalmente tornato a riunirsi e questa volta lo ha fatto a Lugano. Coordinati dal suo presidente Filippo Lombardi, dalla direttrice Ariane Rustichelli e dalla responsabile media Anna Wegelin, all'incontro svoltosi al Palacongressi hanno partecipato 400 persone.....

MS Ausbildung (4 Treffer)

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
05.08.2022 00:00	Eine Ausbildung in der Schweiz	Auslandschweizer-Organisation (ASO)	
	Jedes Jahr erhalten die Mitarbeiterinnen von educationsuisse zahlreiche Anfragen von Auslandschweizern und Auslandschweizerinnen oder von deren Verwandten und Freunden in der Schweiz. Die meisten Fragen betreffen die Stipendienmöglichkeiten und das universitäre Studium. Es treffen aber auch sehr vielfältige Fragen zu den Themenbereichen Berufsausbildung, Lehrstellensuche, Unterkunft, Versicherungen oder zu den benötigten...		
05.08.2022 17:00	Jovens suíços do exterior querem ajudar o meio ambiente no seu cotidiano	Swissinfo.ch	
	Durante o seu segundo congresso anual, realizado online em 13 de julho, os jovens suíços do exterior não elaboraram grandes declarações, mas fizeram muitas recomendações cheias de bom senso e esboçaram propostas para tornar o planeta mais habitável e menos consumista. “Os jovens suíços do estrangeiro são os representantes perfeitos...		
11.08.2022 07:06	Stolz, fleissig, exklusiv – Schweizer Club in Chile	Das Lamm	
	Gross hängt sie über dem Eingang zur U-Bahn-Station von Ñuñoa in Santiago – die Schweizer Uhr. Langsam bewegt sich der Sekundenzeiger vorwärts und bleibt für einen kleinen Moment auf der vollen Minute stehen. Die Menschen gehen daran vorbei, niemand scheint diese Schweizer Genauigkeit zu beachten. Fremd wirkt sie an diesem...		
15.08.2022 06:00	Schweizer Schule Rom: St. Galler Exklave in der Ewigen Stadt	Portal Kanton St.Gallen	
	In diesem Jahr kann die Schweizer Schule Rom (SSR) ihr 75-jähriges Bestehen feiern. Wie alle Schweizer Schulen im Ausland steht die SSR unter dem Patronat eines Schweizer Kantons. Dieses Patronat umfasst eine pädagogische und administrative Beratungs-, aber auch eine pädagogische Aufsichtsfunktion. Die Schweizer Schule Rom steht seit jeher unter dem...		

MS Auswanderung Auslandschweizer (97 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
01.08.2022 13:20	Swiss president thanks Swiss abroad in 2022 National Day speech	iamexpat	
	Swiss president Ignazio Cassis has thanked Swiss citizens living abroad for “being ambassadors of their native country” during the past year as part of his address on Swiss National Day. The president’s speech, which was made for the 800.000 Swiss citizens who are currently living abroad, expressed gratitude for the...		
02.08.2022 00:00	«Ich weide meinen Energie-Verbrauch weiter reduzieren»	Blick	12
	In Deutschland explodieren die Gaspreise. Davon sind auch Schweizer Grenzregionen mit deutschen Energielieferanten betroffen - sie zahlen nun das Doppelte oder Dreifache. Wie wärs mit einer Wärmepumpe? MARTIN BLAPP, WANGEN SO Viele Jahre haben sie an der Grenze für das deutsche Gas weniger bezahlt als in der Schweiz im Schnitt....		

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

02.08.2022 13:48 Die Einheit der Vielfalt beschworen: Regierungsrat Markus Dieth sprach Bezirksanzeiger
zur Bundesfeier in Gansingen

Trotz Feuerwerkverbot herrschte an der Bundesfeier in Gansingen gute Stimmung. „kein Höhenfeuer, kein Feuerwerk, aber der Nationalfeiertag bleibt“, sagte Gemeindeammann Mario Hüsl. Sein Wunsch: „Sorge geben zu unseren Werten.“ Nach 2019 fand erstmals wieder ein Aargauer Regierungsrat den Weg nach Gansingen: Markus Dieth, Vorsteher Departement Finanzen und Ressourcen (DFR), früherer...

03.08.2022 08:30 75 Jahre Locarno Film Festival: Ein Dialog zwischen Vergangenheit und Gegenwart Swissinfo.ch

Das prestigeträchtigste Filmevent der Schweiz feiert seine 75. Ausgabe und bietet eine Zeitreise durch die Geschichte mit einer einzigartigen Film-Mischung. Dieser Inhalt wurde am 03. August 2022 - 08:30 publiziert 03. August 2022 - 08:30 Über Generationen des Filmschaffens hinweg hat sich das Filmfestival von Locarno aufmerksam dem Wandel der...

03.08.2022 09:00 Locarno Festival at 75: reeling in the past with an eye on the future Swissinfo.ch

Switzerland's most prestigious film event celebrates its landmark 75th edition, travelling in time and history with a unique blend of cinematic entertainment. This content was published on August 3, 2022 - 09:00 August 3, 2022 - 09:00 Throughout the years and generations of film making, Locarno Film Festival has attentively...

03.08.2022 12:24 Football: Les 50 Suisses de l'étranger qu'il faudra suivre cette saison Le Matin Online

Au sud, on n'est jamais du genre à anticiper la reprise. En plein été, Espagnols et Italiens aiment se préserver à l'heure de la sieste. On ferme les volets, tire les rideaux et laisse le temps passer, jusqu'à remettre le nez dehors en soirée. Pour le football, on attendra. Plus...

03.08.2022 12:58 Von den USA ins Unterland: Auf Spurensuche in der alten Heimat Zürcher Unterländer Online

Von den USA ins Unterland – Auf Spurensuche in der alten Heimat In Eschenmosen haben Tod und Diane Hildenbrand (zweiter von links und ganz rechts) ihre Fast-Namensvettern Jörg und Vreni Hiltebrand getroffen Der Anfang ihres ausfüllten Tages verlief nicht ganz plangemäss. Weil sie auf keinen Fall den Ausstieg aus der...

04.08.2022 00:00 «Hipness war nie unser Ziel» Handelszeitung 11, 13

DIE FREITAG-BRÜDER Ihre Taschen sind seit 1993 Kult. Daniel und Markus Freitag erzählen, wie man dreissig Jahre lang erfolgreich bleibt und was mit ihrer Kleiderlinie geschehen soll. INTERVIEW: DAVID TORCASSO, ANDREAS GÜNTERT FOTOS: CHRISTIAN SCHNUR Woran erkennen Sie Schweizerinnen und Schweizer im Ausland? Daniel Freitag (DF): Am ehesten an ihren...

04.08.2022 00:00 Jakob Joseph Müller - Wiler Rokoko-Künstler wil24

von Adrian Zeller, Journalist Nach einer kürzlichen Renovation strahlen die Farben des monumentalen Deckengemäldes in der Kirche Maria Dreibrunnen mit neuer Intensität. Geschaffen hat es der Wiler Kunstmaler Jakob Joseph Müller. Er löste damit ein Versprechen ein. Jakob Joseph war ein Sprössling der Müller-Dynastie, die im Steinhaus zuhause war. Das...

05.08.2022 06:05 Immobilien: «Es scheint, als hätte die ganze Schweiz Portugal entdeckt» Handelszeitung Online

Makler Jaap Super sagt, wieso viele Schweizerinnen und Schweizer ein Heim in Portugal suchen. Das Land lockt mit viel Sonne und günstigen Preisen. Die «Handelszeitung» stellt die Immobilienwirtschaft ins Schaufenster: Jeden Freitag kommt eine spannende Persönlichkeit aus der Branche zu Wort und schildert ihre Sicht auf den Markt. Diese Woche...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

05.08.2022 17:00	Jovens suíços do exterior querem ajudar o meio ambiente no seu cotidiano	Swissinfo.ch
Durante o seu segundo congresso anual, realizado online em 13 de julho, os jovens suíços do exterior não elaboraram grandes declarações, mas fizeram muitas recomendações cheias de bom senso e esboçaram propostas para tornar o planeta mais habitável e menos consumista. "Os jovens suíços do estrangeiro são os representantes perfeitos..."		
07.08.2022 00:00	Milena Moser Heimatland	SonntagsBlick
» Letzte Woche haben auch wir in San Francisco den Geburtstag der Schweiz gefeiert, mit Auslandschweizern, Alphornbläsern, aber ohne Cheese Thing. s war Victor, der unbedingt hingehen wollte. Nicht dass ich keine patriotische Ader hätte - die habe ich durchaus, vor allem seit ich nicht mehr in der Schweiz lebe....		
08.08.2022 08:32	René Scheu interviewt Adolf Muschg: «Wokeismus ist Rassismus»	Blick Online
Interview: René Scheu Adolf Muschg zählt zu den letzten Grossen seiner Art. Der Dichter und Denker spricht auch mit 88 Jahren so furchtlos wie heiter über die Lage der Welt. Im Gespräch mit René Scheu in seiner Männedorfer Idylle äussert sich Muschg humorvoll zum nahenden Tod, zum möglichen Atomkrieg -...		
09.08.2022 09:15	Un terzo pilastro non per tutti	L'Eco
Giovanni R. di Olten è arrivato in Svizzera solo da pochi anni per lavorare in una ditta del settore chimico. Piano piano comincia ad ambientarsi e a conoscere il sistema previdenziale elvetico che è alquanto diverso da quello italiano. Infatti, fin da subito, ha scoperto che in questo Paese, oltre...		
09.08.2022 09:58	Der 1. August wird sogar in Costa Rica gefeiert	appenzell24.ch
Der Hackbrettspieler Martin Fässler bereicherte die 1.-August-Feier in San Jose. (Bilder: zVg) Fähnchen, Musik, Essen und Geselligkeit – in Costa Rica wurde gefeiert wie in der alten Heimat. Der gebürtige Appenzeller Michael Daehler, heute im Vorstand der Asociacion Suiza de Costa Rica, leitet gemeinsam mit seinen Brüdern ein Reisebüro. So...		
10.08.2022 10:12	Alpina Herisau: Hütte feiert 100-Jahr-Jubiläum	Gossauer Nachrichten + 2 weitere
Alpina Herisau: Hütte feiert 100-Jahr-Jubiläum Alpina Herisau: Hütte feiert 100-Jahr-Jubiläum Der Verein Berg- und Skiclub organisiert Wanderungen und vieles mehr «Für Familienferien geeignet» Teilweise sechs Meter Schnee Aktivitäten und Geselligkeit Der Verein Berg- und Skiclub organisiert Wanderungen und vieles mehr «Für Familienferien geeignet» Teilweise sechs Meter Schnee Aktivitäten und Geselligkeit...		
11.08.2022 00:00	Ein Pfundskerl voller Feuerpower	Schweizer Familie
Man muss nicht Schweizer sein, um Eidgenosse zu werden! Gelegentlich etwas südländisch heissblütig, so hat der portugiesische Secondo Tiago Vieira doch alles, was einer braucht, der obenaus schwingen will. Geschwungen wird auf dem Weissenstein, dem Solothurner Hausberg, rund 5000 Leute schauen zu, und einem Fan haut es den Nuggi raus....		
11.08.2022 07:06	Stolz, fleissig, exklusiv – Schweizer Club in Chile	Das Lamm
Gross hängt sie über dem Eingang zur U-Bahn-Station von Ñuñoa in Santiago – die Schweizer Uhr. Langsam bewegt sich der Sekundenzeiger vorwärts und bleibt für einen kleinen Moment auf der vollen Minute stehen. Die Menschen gehen daran vorbei, niemand scheint diese Schweizer Genauigkeit zu beachten. Fremd wirkt sie an diesem...		

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

11.08.2022 07:06 Stolz, fleissig, exklusiv – Schweizer Club in Chile

Das Lamm

Gross hängt sie über dem Eingang zur U-Bahn-Station von Ñuñoa in Santiago – die Schweizer Uhr. Langsam bewegt sich der Sekundenzeiger vorwärts und bleibt für einen kleinen Moment auf der vollen Minute stehen. Die Menschen gehen daran vorbei, niemand scheint diese Schweizer Genauigkeit zu beachten. Fremd wirkt sie an diesem...

11.08.2022 11:27 «Unsere Kühe mögen viel ertragen»

Zofinger Tagblatt online

Mensch und Natur leiden unter der Hitze. Doch wie gehen Nutztiere mit der Hitze um – und was kann ein Landwirt tun, um den Tieren Hitzestress zu ersparen? Ein Augenschein auf dem Rothrister Lehenhof bei Bio-Bauer Hans Braun. «Das Gras wächst momentan kaum mehr – man sieht jetzt auch, wieso...

11.08.2022 15:59 Dominique Rinderknecht vermisst ihren Verlobten schmerzlich

MSN Schweiz

Um ihre Familie zu besuchen, ist Dominique Rinderknecht in die Schweiz geflogen und macht hier Ferien. Ihren Verlobten Drew Gage hat das Model in der neuen Heimat Südafrika zurückgelassen – und vermisst ihn sehr. Model und Ex-Miss-Schweiz Dominique Rinderknecht (33) ist im Moment zu Besuch in ihrer alten Heimat und macht...

12.08.2022 00:00 Amerikaner und Schweizer feiern doppelt

Der Glattfelder

Der Anfang ihres ausgefüllten Tages im Zürcher Unterland verlief nicht ganz plangemäss. Weil sie auf keinen Fall den Ausstieg aus der S9 verpassen wollten, übten Tod und Diane Hildenbrand den Ernstfall gleich beim ersten Bahnhof mit dem Namen Glatt – Glattbrugg – und mussten dann eine halbe Stunde pausieren. Am...

12.08.2022 05:00 Wo Christen noch immer Opfer ihres Glaubens sind

Tagblatt + 4 weitere

Ägypten als eine Wiege der Kultur, als ein Land mit unvergleichlicher Geschichte und Naturschönheiten ist für die westliche Welt eines der beliebtesten Reiseländer im muslimischen Raum. Dass der grossflächige Staat im Nordwesten Afrikas bis ins 7. Jahrhundert hauptsächlich christlich geprägt war, entzieht sich dem allgemeinen Bewusstsein. Man findet in Ägypten...

12.08.2022 05:00 Ägypten - Wo Christen noch immer Opfer ihres Glaubens sind

az Badener Tagblatt + 5 weitere

In Ägypten ist die Situation für die christliche Bevölkerung alles andere als einfach. Das katholische Hilfswerk Kirche in Not ist deshalb auch im nordafrikanischen Land aktiv. Ein «Botschafter» berichtet in Schwyz über die Lage. 12.08.2022, 05.00 Uhr Ägypten als eine Wiege der Kultur, als ein Land mit unvergleichlicher Geschichte und...

12.08.2022 15:19 Est-il difficile pour un médecin suisse de s'installer en France?

Heidi.news

Pixabay / Pexels Helvetia et Marianne, l'amour vache. Fin juin 2022, nous diffusions sur Heidi.news le témoignage d'une médecin française en Suisse. L'occasion de poser un autre regard, parfois sans concession, sur notre système de santé. Installée depuis six ans dans le canton de Fribourg, elle y faisait notamment part...

13.08.2022 00:00 «Le Prophète» en route pour une nouvelle candidature

Tribune de Genève

6

Politique Paul Aymon, 78 ans, annonce vouloir se présenter au Conseil d'État en 2023. «Le Prophète» remet ça. Paul Sierre, alias Paul Aymon, alias «le Prophète», sera à nouveau candidat aux élections cantonales de 2023. Il vise le Conseil d'État. Profitant habilement du creux de l'été, le Valaisan de Chippis,...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

16.08.2022 14:55 «Ich fühle mich besser denn je – mit 96»

Zeitlupe

Aufgezeichnet von Fabian Rottmeier «Dass ich heute ein glücklicher US-Amerikaner bin, hat mit meiner Kindheit zu tun. 1926 in Zürich als Sohn einer ledigen Mutter zur Welt gekommen, wuchs ich hauptsächlich in Pflegeheimen auf. Unter anderem in Zürich, Leysin, Elgg und Stäfa. Egal, wo ich war, ich fühlte mich als...»

18.08.2022 08:45 Bleiben Sie am Puls der Schweiz mit der SWIplus App

Swissinfo.ch

«Liebe Schweizerinnen und Schweizer im Ausland...» Fühlen Sie sich angesprochen? So beginnt unser tägliches Briefing aus der Schweiz. Mit der SWIplus App haben Sie das Briefing – und vieles mehr – täglich auf Ihrem Smartphone. Sie als Auslandschweizerin und Auslandschweizer finden in der SWIplus App von SWI swissinfo.ch alles, was...

19.08.2022 00:00 Nachgeholte Israel-Reise

tachles

«Dann komm doch jetzt mit uns», sagte Noa halb im Spass, halb im Ernst. Vor fünf Wochen startete er zusammen mit meinem Sohn Elias zur Israel-Reise des ICZ-Jugendbundes Hagoschrim. Als ich die beiden im Auto auf den Flughafen begleitete, erwähnte ich beiläufig, dass ich vor 46 Jahren auf «meine» Israel-Reise...

19.08.2022 00:00 Der erste Zionistenkongress und seine Folgen

tachles

«In Basel habe ich den Judentaat gegründet.» Das Zitat von Theodor Herzl ist altbekannt, oft gebraucht, fast schon zu oft. Es wirkt etwas abgedroschen. Und dennoch ist es wahr. Denn nach Basel berief Theodor Herzl vor 125 Jahren den Ersten Zionistischen Weltkongress. An diesem und den darauf folgenden Kongressen begründete...

19.08.2022 10:30 Ruhestand: in Finnland lebt's sich am besten

Handelszeitung Online

Wer plant, den Ruhestand ausserhalb der Schweiz zu verbringen, sollte bei der Wahl des Landes nicht nur aufs Geld schauen. Günstig und warm sollte es sein, Palmen, nette Leute und gutes Essen sollte es auch noch haben. So oder ein wenig anders sehen die Wünsche von Herrn und Frau Schweizer...

20.08.2022 19:03 Des Suisses dans l'Empire russe: Quand les Vaudois émigraient au bord de la mer Noire

24heures.ch

Des Suisses dans l'Empire russe – Quand les Vaudois émigraient au bord de la mer Noire Noriane Rapin Publié aujourd'hui à 19h03 Les tonneaux de Jean Thévenaz, ici en 1922, font partie des rares vestiges encore existants de la colonie de Chabag. En ce 21 juillet 1822, la ville de Vevey...

20.08.2022 21:08 Das Metaverse wird realer – Reportage aus der Zukunft des Internets

watson.ch

Seit Corona hat unser Autor seinen Freund nicht mehr gesehen. Nun trifft er ihn im Metaverse. Eine Abenteuerreise mit Golfschläger, einer Schiesserei im Wohnzimmer und einem Flirt mit einer Elfe. 20.08.2022, 21:08 Raffael Schuppisser / ch media – Die ersten Schritte: Minigolf ohne Bier Ich hasse Minigolf. Gibt es etwas...

22.08.2022 02:05 Le passeport suisse va faire peau neuve

Frapp

Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police (fedpol) dans un communiqué. Après l'introduction de la biométrie en 2006, le document d'identité avait déjà été adapté aux normes de sécurité alors en vigueur. Le design actuel...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 13:00 Es gibt einen neuen Schweizerpass

Polizei-Schweiz.ch

Das Bundesamt für Polizei teilt mit, dass am 31. Oktober 2022 die Einführung der neuen Schweizer Passfamilie vorgesehen ist. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20...

22.08.2022 13:24 Designänderungen noch geheim: Ab Oktober gibts einen neuen Schweizer Pass

Blick Online + 1 weitere

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, schreibt das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im...

22.08.2022 13:34 Schweizer Pass erscheint ab Ende Oktober mit neuem Design

watson.ch + 3 weitere

Schweizer Pass erscheint ab Ende Oktober mit neuem Design 22.08.2022, 13:34 Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre...

22.08.2022 13:36 Einführung der neuen Schweizer Passfamilie

newsbloggers.ch + 1 weitere

Am 31. Oktober 2022 ist die Einführung der neuen Schweizer Passfamilie vorgesehen. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Zuletzt war er im Jahr...

22.08.2022 13:54 Schweizer Pass bekommt neues Design verpasst

Telebasel

Er bleibt rot aber das Design wird neu sein: Bald gibt es den Schweizer Pass im neuen Kleid. Wie genau er dann aussehen wird, weiß man aber erst Ende Oktober. teilen twittern teilen Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren...

22.08.2022 13:55 Le passeport suisse fait peau neuve dès le 31 octobre

Bluewin + 8 weitere

De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure d'établissement restent les mêmes. Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police...

22.08.2022 13:55 Ab 31. Oktober 2022: Schweizer Pass erhält ein neues Design

Basler Zeitung Online + 6 weitere

Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt...

22.08.2022 13:55 Schweizer Pass erhält ein neues Design

MSN Schweiz

Das Erscheinungsbild des Ausweises ist inzwischen rund 20 Jahre alt. Laut Fedpol braucht es moderne Sicherheitsstandards. Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 14:09 Dal 31 ottobre il passaporto svizzero si rifà il look

La Regione

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate e tutti i passaporti emessi finora sono validi fino alla data di scadenza indicata. L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, ha comunicato oggi l'Ufficio federale di...

22.08.2022 14:15 Un nouveau passeport suisse sera disponible à partir de fin octobre

Blick Online

Sven Ziegler Il devrait être introduit le 31 octobre prochain. L'Office fédéral de la police a annoncé l'arrivée d'un nouveau passeport suisse dont le design sera entièrement renouvelé. La fonctionnalité et la procédure d'émission resteront inchangées. Le design de ce document d'identité date d'environ 20 ans, écrit la FedPol. La...

22.08.2022 14:15 Schweizer Pass bekommt ein neues Design

Bluewin

Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Jetzt werden neue Sicherheitsstandards nötig, wie das Fedpol mitteilt. Ab Ende Oktober präsentiert sich der Pass deshalb in neuem Look. Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und...

22.08.2022 14:49 Le passeport suisse va changer: voici ce que l'on sait en 3 questions

watson.ch + 1 weitere

A partir de fin octobre, le document à croix blanche devrait subir un lifting. Peu d'éléments ont été donnés sur son design. Qu'est-ce que cela va changer? 22.08.2022, 14:49 L'apparence du passeport suisse date d'une vingtaine d'années, a rappelé, lundi, l'Office fédéral de la police (Fedpol). La dernière adaptation du...

22.08.2022 14:50 Un nuovo design per il passaporto svizzero

Bluewin

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate e tutti i passaporti emessi finora sono validi fino alla data di scadenza indicata. L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, ha comunicato oggi l'Ufficio federale di...

22.08.2022 15:00 Schweizer Pass erscheint Ende Oktober mit neuem Design

MSN Schweiz

Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt...

22.08.2022 15:35 Le passeport helvétique va être redessiné

Le Temps Online

Le célèbre passeport suisse fait peau neuve. Une nouvelle série sera introduite le 31 octobre prochain. Les documents émis jusqu'à ce jour restent valables jusqu'à leur date d'expiration. De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Si le design du document a été entièrement remanié, le fonctionnement et la...

22.08.2022 16:00 Warum Israel in Basel geboren wurde

Swissinfo.ch

Die Schweiz spielte als Tagungsort in der zionistischen Bewegung eine wichtige Rolle. Ende August wird in Basel das 125-Jahre-Jubiläum des ersten Zionistenkongresses gefeiert. Wie es dazu kam. Dieser Inhalt wurde am 22. August 2022 - 16:00 publiziert 22. August 2022 - 16:00 Promovierte Juristin, hat als Journalistin unter anderem für...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 16:22 Nuovo look per il passaporto svizzero

Radiotelevisione Svizzera

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. Chi prenderà appuntamento per il rilascio a partire da quella data riceverà la nuova versione. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate, così come la possibilità di approfittare di un'offerta combinata con la carta d'identità....

22.08.2022 16:36 Schweizer Pass wird umgestaltet – der rote Einband aber bleibt

SRF

Neu werden neben den 26 Kantonen auch die Auslandschweizerinnen und -schweizer auf einer der Visaseiten vertreten sein. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben laut dem Fedpol unverändert. Neues Design ab Ende Oktober Für diejenigen Personen, die den Pass im neuen Design wünschen, muss ein Termin für die Erfassung der biometrischen...

22.08.2022 16:41 Schweizer Pass in neuem Design

Zürcher Oberländer

Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) mitteilte. Zuletzt sei der Schweizer Pass 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. Aktuelle Sicherheitsstandards machen laut Fedpol nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig. Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten...

22.08.2022 16:58 Arriva la nuova serie di passaporti svizzeri

Corriere del Ticino Online

La nuova serie di passaporti svizzeri sarà introdotta il 31 ottobre 2022, lo si legge in una nota odierna dell'Ufficio federale di polizia (Fedpol). L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, spiega Fedpol, l'ultimo rinnovo risale al 2006 quando il documento è stato adeguato agli standard di sicurezza dell'epoca...

22.08.2022 17:03 Il passaporto svizzero cambia veste

TV Svizzera

Dopo più di vent'anni, il passaporto rossocrociato sarà completamente rinnovato. Il nuovo documento sarà disponibile da novembre. Per ora il nuovo look del documento di identità è ancora ignoto. L'Ufficio federale di polizia (Fedpol) ha indicato infatti lunedì che non pubblicherà un'immagine del nuovo passaporto fino al lancio ufficiale alla...

22.08.2022 18:04 Pour des raisons de sécurité: Le passeport suisse change de design dès le 31 octobre

Tribune de Genève Online
+ 1 weitere

De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure d'établissement restent les mêmes. Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police...

22.08.2022 18:04 Le passeport suisse change de design dès le 31 octobre

MSN Suisse

Près de 20 ans après son émission, le design actuel du passeport helvétique laissera place à un nouveau qui fera un clin d'œil aux Suisses de l'étranger. De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure...

23.08.2022 00:00 Schweizer Pass: Neues Design

20 Minuten – Zürich

8

ber. Fast 20 Jahre alt ist das Design des Schweizer Passes. Nun soll es erneuert werden, um aktuellen Sicherheitsstandards zu genügen. Zuletzt war ein Neudesign 2006 nötig, als der Biometriestandard eingeführt wurde. Das Fedpol verrät jedoch noch nicht, wie das neue Design aussiehen wird. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

23.08.2022 00:00 Avec la 5e Suisse

20 minutes – Lausanne

6

berne Un nouveau passeport sera mis en circulation fin octobre. Sur une des pages consacrées aux visas, à côté des 26 cantons, il contiendra une page représentant la «cinquième Suisse», les Suisses de l'étranger. Sa couverture ne changera pas....

23.08.2022 00:00 Neues Design für Schweizer Pass

Blick

7

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, so das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im...

23.08.2022 03:05 Einführung der neuen Schweizer Paßfamilie

Schweizer Zeitung

Am 31. Oktober 2022 ist die Einführung der neuen Schweizer Paßfamilie vorgesehen. Während die Gestaltung rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Zuletzt war er im Jahr...

23.08.2022 09:47 Nouvelle série de passeports suisses dès le 31 octobre 2022

20min.ch

Il reste habillé de rouge, mais comportera une page supplémentaire consacrée aux Suisses de l'étranger. Le document d'identité suisse évolue. Le passeport suisse va évoluer. Il sera toujours avec sa couverture rouge mondialement connue. Mais dorénavant, il contiendra une représentation de la «cinquième Suisse», soit les Suisses de l'étranger, sur...

23.08.2022 09:47 Nouvelle série de passeports suisses dès le 31 octobre 2022

MSN Suisse

Il reste habillé de rouge, mais comportera une page supplémentaire consacrée aux Suisses de l'étranger. Le document d'identité suisse évolue. Le passeport suisse va évoluer. Il sera toujours avec sa couverture rouge mondialement connue. Mais dorénavant, il contiendra une représentation de la «cinquième Suisse», soit les Suisses de l'étranger, sur...

24.08.2022 00:00 Financement politique: les partis devront montrer patte blanche dès octobre

Blauwin + 5 weitere

Les nouvelles règles en matière de financement des partis s'appliqueront à partir des élections au Conseil national de 2023. Le Conseil fédéral a fixé mercredi les modalités du projet. Tous les dons de plus de 15'000 francs devront être communiqués. La nouvelle loi adoptée en juin de l'année dernière par...

24.08.2022 11:30 Neues Design für Schweizer Pass

Jungfrau Zeitung + 3
weitere

Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt sei der Schweizer Pass 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. Aktuelle Sicherheitsstandards machen laut Fedpol nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig. Der...

24.08.2022 11:30 Veste grafica rinnovata per il passaporto svizzero

La Rivista

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate e tutti i passaporti emessi finora sono validi fino alla data di scadenza indicata. La grafica dell'attuale passaporto svizzero ha ormai vent'anni, ha comunicato oggi l'Ufficio federale di...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

24.08.2022 16:13 Schweizer Auswanderer aufgepasst!: Sardinien zahlt 15'000 Euro an Hauskauf MSN Schweiz

Für viele ist Sardinien ein Hotspot für Traumferien. Warum dort nicht eine Immobilie erwerben. Der Staat hilft mit einem fünfstelligen Euro-Betrag mit. Bar auf die Hand gibts das Geld aber nicht – und es gibt einen weiteren Haken. Sardinien ist für viele im Ausland die Ferieninsel schlechthin. Traumstrände, das Meer,...

24.08.2022 16:19 Politikfinanzierung: Parteispenden müssen offengelegt werden persoenlich.com

Für die Nationalratswahlen 2023 gelten erstmals die neuen Regeln für mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung. Bei den neuen Bestimmungen handelt es sich um den indirekten Gegenvorschlag zur mittlerweile zurückgezogenen Transparenz-Initiative. Der Bundesrat hat das revidierte Bundesgesetz über die politischen Rechte (BPR) und die entsprechende Verordnung am Mittwoch auf den 23....

24.08.2022 16:27 Parteispenden und Kampagnengelder müssen offengelegt werden watson.ch

Für die Nationalratswahlen 2023 gelten erstmals die neuen Regeln für mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung. Bei den neuen Bestimmungen handelt es sich um den indirekten Gegenvorschlag zur mittlerweile zurückgezogenen Transparenz-Initiative. Der Bundesrat hat das revidierte Bundesgesetz über die politischen Rechte (BPR) und die entsprechende Verordnung am Mittwoch auf den 23....

24.08.2022 16:52 Financement politique: Les partis devront montrer patte blanche dès octobre Tribune de Genève Online + 1 weitere

Les nouvelles règles en matière de financement des partis s'appliqueront à partir des élections au Conseil national de 2023. Le Conseil fédéral a fixé mercredi les modalités du projet. Tous les dons de plus de 15'000 francs devront être communiqués. La nouvelle loi adoptée en juin de l'année dernière par...

24.08.2022 20:15 Les partis devront montrer patte blanche dès les élections fédérales de 2023 Radio Television Suisse

Les nouvelles règles sur le financement des partis appliquées dès l'élection au Conseil national de 2023 / Le Journal horaire / 26 sec. / aujourd'hui à 19:02 Les nouvelles règles en matière de financement des partis s'appliqueront à partir des élections au Conseil national de 2023. Le Conseil fédéral a...

25.08.2022 00:00 Bundesfeier-Schwingfest in Flüelen Urikon

16'100 Zuschauerinnen und Zuschauer verfolgen bei heissem Sommerwetter das Bundesfeier-Schwingen in Flüelen. Die besten 120 Schwinger des Eidgenössischen Schwingerverbandes sowie zwei Auslandschweizer und 35 Steinstösser dürfen bei idealen Wetterbedingungen den Wettkampf in Angriff nehmen. Bös unten durch müssen einige der meistgenannten Favoriten. Christian von Weissenfluh scheidet nach drei Gängen verletzungshalber...

25.08.2022 10:21 8'738'800 Einwohner: Schweizer Bevölkerung wächst um 0,8 Prozent Blick Online + 1 weitere

Ende 2021 haben 8'738'800 Menschen ständig in der Schweiz gewohnt. Damit ist die Wohnbevölkerung innerhalb eines Jahres um 0,8 Prozent gewachsen. Jede fünfte Frau und jeder sechste Mann im Land waren über 64 Jahre alt. Das geht aus der am Donnerstag veröffentlichten Bevölkerungsstatistik des Bundesamts für Statistik (BFS) hervor. Die 0,8...

26.08.2022 00:10 Ausflüge gegen das Vergessen (39): Über Konstanz / Kreuzlingen gelangten „Austauschjuden“ aus Bergen-Belsen in die Freiheit SeeMoZ

Am 24. Januar 1945 erreichte ein Zug mit 136 jüdischen Häftlingen aus dem KZ Bergen-Belsen den Konstanzer Bahnhof. Die Männer, Frauen und Kinder waren sogenannte Austauschjuden; sie befanden sich dank eines Abkommens zwischen dem Nazi-Regime und der US-Regierung auf dem Weg nach St. Gallen. Für drei bereits schwerkrank Menschen kam...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

26.08.2022 06:27 Ralph Lewin über Antisemitismus und den Basler Zionistenkongress Telebasel

Die Feierlichkeiten gehen am 28. und 29. August im Stadtcasino und im Congress Center Basel über die Bühne. Über 1'000 Jüdinnen und Juden aus der ganzen Welt werden in unsere Rheinstadt kommen. Ehrengast ist der israelische Staatspräsident Isaac Herzog. Für die Sicherheit des Anlasses wird nicht nur die Polizei sondern...

26.08.2022 08:25 L'arduo percorso per trasformare lavoratrici e lavoratori stagionali in esseri umani TV Svizzera

Dal 1945, la politica svizzera considerava spesso le persone straniere come semplice forza lavoro. O come un problema. Negli anni Settanta, il movimento "Essere solidali" si è battuto per loro. La parola d'ordine era inclusione invece di esclusione. Questo contenuto è stato pubblicato il 26 agosto 2022 - 08:25 26...

26.08.2022 10:44 Kardinal Jiménez ist über die Heilige Maria Bernarda mit dem Bistum Basel verbunden SKZ

Sibylle Hardegger (54) kennt den neuen Kardinal von Cartagena persönlich: Jorge Enrique Jiménez Carvajal. Er war Erzbischof von Cartagena – also dem Bistum, in das die Aargauerin Maria Bernarda ausgewandert ist. Später wurde sie heiliggesprochen. Warum Sibylle Hardegger von Kardinal Jiménez beeindruckt ist. Raphael Rauch Was ist Kardinal Jiménez für ein...

26.08.2022 19:33 Eidgenössisches Schwingsfest: Das sind die Fakten Nau

Im grössten temporären Stadion der Welt messen sich ab Samstag 274 Schwinger. Erwartet werden rund 400'000 Besuchende. Das Wichtigste in Kürze In Pratteln BL findet dieses Wochenende das Eidgenössisches Schwingsfest statt. Aus 274 Schwingern soll am Sonnagnachmittag der Schwingerkönig gekrönt werden. 50'900 Zuschauer werden erwartet – 6000 Helfer sind engagiert....

26.08.2022 20:30 Superlative, Vater und Sohn und der Siegermuni Jungfrau Zeitung + 3 weitere

Superlative 274 Schwinger messen sich in der 50'900 Zuschauerinnen und Zuschauer fassenden Arena, dem grössten temporären Stadion der Welt. Rund 400'000 Besuchende werden auf dem 70 Hektar grossen Areal erwartet, die nach Hochrechnungen 250'000 Liter Bier trinken und 55'000 Bratwürste verspeisen werden. 6000 "Hälfer" sorgen für einen reibungslosen Ablauf des...

27.08.2022 00:00 Melser weiter im Rennen in Pratteln Sarganserländer

Mit dem Ziel alle acht Gänge zu schwingen, sind die Schwinger des Schwingsklubs Mels nach Pratteln ans Eidgenössische Schwings- und Äplerfest gereist. Schritt 1 dazu haben Marco Good sowie Michael und Christian Bernold geschafft – nach vier Gängen sind sie weiter im Rennen und treten am Sonntag im Ausstich an. ...

27.08.2022 05:00 Die Insel Losinj ist noch ein Geheimtipp für Wellness-Fans Tagblatt + 1 weitere

Kroatien zählt 1246 Inseln, Inselchen und Kliffe, von denen nur etwa 50 dauerhaft bewohnt sind. Jede Insel ist eine Welt für sich, umgeben von der Weite des Meeres, geöffnet für die Welt und gleichzeitig in sich selbst geschlossen, geformt von Wind, Wetter und Geschichte. Eine dieser Inseln ist Losinj an...

27.08.2022 09:43 Orlik kehrt zum Siegen zurück Die Südostschweiz

Am Samstag geht es endlich los mit dem Eidgenössischen Schwingsfest in Pratteln. Hier erfährt ihr, wie die Bündner Schwinger abschneiden. Das grosse Saisonhighlight der Schwinger zieht die ganze Schweiz in den Bann. Mit dabei am Eidgenössischen Schwings- und Äplerfest sind auch fünf Bündner Schwinger. 4. Gang: Orlik wieder mit Maximalnote...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

27.08.2022 09:43 Bündner Zwischenbilanz: Jörger und Orlik stechen positiv hervor Die Südostschweiz

Armon Orlik liegt am Eidgenössischen Schwingfest bei Halbzeit in Lauerstellung. Marc Jörger überzeugte mit zwei Siegen. Es war ein schöner Samstagmorgen in Pratteln, wenn man Fan der Bündner Schwinger war. Das Aushängeschild des Bündner Schwingerverbands, der Maienfelder Armon Orlik, gewann die ersten zwei Gänge mit der Maximalnote und führte das...

27.08.2022 19:28 Georg Schlunegger hat mit Heimweh Beyoncé von Platz 1 verdrängt: «In der Heimweh-Welt bin ich gross geworden» Blick Online

Jonas Dreyfus Herr Schlunegger, der von Ihnen produzierte Männerchor Heimweh hat Beyoncé von Platz eins der Schweizer Album-Charts verdrängt. Was löst das bei Ihnen aus? Georg Schlunegger: Dass ein Album aus der Schweiz einen amerikanischen Weltstar auf Platz zwei verweist, überrascht mich sehr. Beyoncé's Album wurde intensiv beworben, jede Zeitung...

28.08.2022 00:00 Emigranti col magone La Domenica 9

La storia di una coppia costretta a lasciare la Svizzera «Qui la pensione non ci basta» Se potessero scegliere, Maria e Leandro (*) resterebbero volentieri a trascorrere la loro vecchiaia in Svizzera, accanto ai figli e ai nipotini. Ma non possono scegliere. Ora che è giunto il momento del pensionamento,...

28.08.2022 11:14 Orliks Schlussgang-Chancen schwinden Die Südostschweiz

Der zweite Tag am Eidgenössischen Schwingfest in Pratteln ist in vollem Gang. Hier erfährt ihr, wie die Bündner abschneiden. 5. Gang: Orlik stellt mit König Wenger Nach dem 1. Tag am Eidgenössischen Schwingfest in Pratteln lag Armon Orlik nicht weit hinter der Spitze zurück und hatte noch gute Chancen auf...

28.08.2022 11:14 Der Traum vom Königstitel ist ausgeträumt Die Südostschweiz + 1 weitere

Der zweite Tag am Eidgenössischen Schwingfest in Pratteln ist in vollem Gang. Hier erfährt ihr, wie die Bündner abschneiden. 6. Gang: Orlik fällt aus der Entscheidung Nun ist der Traum vom Königstitel für Armon Orlik endgültig ausgeträumt. Der Maienfelder kommt im 6. Gang gegen den Aargauer Eidgenossen David Schmid nicht...

28.08.2022 11:14 Armon Orlik holt seinen dritten Eidgenössischen Kranz Die Südostschweiz

Der Maienfelder Schwinger Armon Orlik gewinnt zum dritten Mal eidgenössisches Eichenlaub. 8. Gang: Orlik sichert sich mit Gestelltem den Kranz – Biäsch und Jörger verlieren Es ist nicht der Sonntag des Armon Orlik. Im vierten Kampf des Tages muss er sich zum dritten Mal mit einem Unentschieden begnügen. Dank vier...

28.08.2022 11:14 Kranz für Orlik – so lief es den Bündner Schwiegern am Eidgenössischen Die Südostschweiz

Der Maienfelder Schwinger Armon Orlik gewinnt dank eines Gestellten zum dritten Mal Eidgenössisches Eichenlaub. Christian Biäsch und Marc Jörger durften acht Gänge schwingen. Es ist ein versöhnliches Ende für Armon Orlik nach einem schwierigen Tag. Er gewinnt zum dritten Mal in seiner Karriere den Kranz an einem Eidgenössischen, auch wenn...

28.08.2022 19:00 Orlik: «In einigen Aktionen fehlte wohl die letzte Konsequenz» Die Südostschweiz + 1 weitere

Der Maienfelder Schwinger Armon Orlik gewinnt dank eines Gestellten zum dritten Mal Eidgenössisches Eichenlaub. Christian Biäsch und Marc Jörger durften acht Gänge schwingen. Es ist ein versöhnliches Ende für Armon Orlik nach einem schwierigen Tag. Er gewinnt zum dritten Mal in seiner Karriere den Kranz an einem Eidgenössischen, auch wenn...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

29.08.2022 00:00 Stagione alle porte: quale futuro per il Lugano? Mattinonline.ch

LUGANO - Il Lugano non vince più il titolo dal 2006. Un'eternità, dal punto di vista sportivo. Ma gli irriducibili ed eterni ottimisti (parliamo dei tifosi) giurano che "quest'anno è la volta buona e che le sensazioni sono ottime". Bontà loro. Dalle parti della Corner Arena prevale comunque la prudenza e un sano...

29.08.2022 05:30 GASTKOMMENTAR - Israel ist für Juden auch eine Art «Lebensversicherung» Neue Zürcher Zeitung - NZZ.ch

Nach meiner Schulzeit verbrachte ich wie viele jüdische Jugendliche ein halbes Jahr in Israel, in einem Kibbuz. Das gefiel mir. Um ein Haar wäre ich im Land geblieben. Ich entschied mich aber für eine Rückkehr und für Studium, Beruf und Familie in der Schweiz. Demgegenüber wanderte ein guter Jugendfreund, wie...

29.08.2022 06:00 Die Schweiz im Hinterkopf: Chiles Weg zu mehr direkter Demokratie Swissinfo.ch

Die chilenische Bevölkerung forderte mehr Demokratie und weniger Zentralismus. Beim Schreiben der neuen Verfassung haben mehrere Abgeordnete daher die Schweiz als Vorbild genommen – aber in den Augen mancher über das Ziel hinausgeschossen. Dieser Inhalt wurde am 29. August 2022 - 06:00 publiziert 29. August 2022 - 06:00 Malte Seiwerth...

30.08.2022 07:43 Family Affairs Fenster zum Sonntag

Familie – für die einen bedeutet dies Geborgenheit und Zusammenhalt, für andere ist das Thema Familie mit Schwierigem verbunden. Eines ist klar, Familie begleitet uns ein Leben lang. «It's a family affair» sangen «Sly & The Family Stone» in den Siebzigerjahren. Familie ist ein Ort der Heimat, der Sicherheit, des...

30.08.2022 16:20 "Israel kann nicht als Antwort auf alles gelten" Swissinfo.ch

Yves Kugelmann ist Chefredaktor des jüdischen Wochensmagazins "tachles". Er schildert seine Sicht auf das 125-Jahr-Jubiläum des ersten Zionistenkongresses – und erzählt vom Übergriff gegen ihn an der Palästina-Demo. Dieser Inhalt wurde am 30. August 2022 - 16:20 publiziert 30. August 2022 - 16:20 swissinfo.ch: Die "Jerusalem Post" schreibt, das 125-Jahr-Jubiläum...

31.08.2022 16:01 Au Maghré'Bains des Pâquis, comme un air d'Algérie Le Temps Online

Au bout du lac, ce nouveau festival célèbre les liens entre Genève et Alger avec musique, rencontres et projections, du 1er au 4 septembre En mars 1962, sur la rive sud du Léman, une signature changeait le destin de l'Europe: les Accords d'Evian, facilités par les bons services de la Suisse, mettaient...

31.08.2022 17:00 Schweizer lebt seinen Traum als Tauchlehrer auf Zypern radio-pilatus.ch

Dani Kistler führt mit seiner Partnerin eine Tauchschule auf Zypern. Der 32-jährige Zürcher ist vor zwei Jahren ausgewandert und zeigt Ferientouristen die bezaubernde Unterwasserwelt. Vor Kurzem hat Dani auch ein Projekt zum Schutz von Meeresschildkr...

MS Personen (6 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
-----------	-------	--------	-------

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

01.08.2022 16:21 Massagno: Primo agosto con il Crus tio.ch

MASSAGNO - Massagno ha festeggiato il Natale della Patria con Mattia Croci Torti, allenatore del Football Club Lugano in un Grotto Valletta particolarmente gremito. Tra i circa 150 presenti vi erano anche diverse autorità: il Consigliere nazionale Fabio Regazzi, il Consigliere di Stato Christian Vitta, il Presidente HCAP nonché Municipale a Lugano...

05.08.2022 17:00 Jovens suíços do exterior querem ajudar o meio ambiente no seu cotidiano Swissinfo.ch

Durante o seu segundo congresso anual, realizado online em 13 de julho, os jovens suíços do exterior não elaboraram grandes declarações, mas fizeram muitas recomendações cheias de bom senso e esboçaram propostas para tornar o planeta mais habitável e menos consumista. "Os jovens suíços do estrangeiro são os representantes perfeitos...

09.08.2022 05:30 Il Plr: 'Un Piano d'azione per razionalizzare la luce pubblica' La Regione

Un piano d'azione per razionalizzare l'illuminazione pubblica, soprattutto nei mesi più critici, e incentivare i Comuni a gestirla meglio nei luoghi in cui non è necessaria per ragioni di sicurezza. Non solo, serve anche monitorare il consumo energetico della luce pubblica e l'utilizzo dell'illuminazione e dell'energia negli stabili pubblici per...

09.08.2022 17:30 Domenica il concerto dell'Assunta ad Arco Unser Tirol 24

Il tradizionale concerto dell'Assunta, domenica 14 agosto nella chiesa Collegiata, propone quest'anno il quintetto di ottoni «Giovanni Vincenzo d'Arco», tra i cui componenti spicca il nome di Filippo Lombardi, vero prodigo della tromba, a soli 16 anni già vincitore di numerosi concorsi internazionali e attivo come prima tromba in numerose...

09.08.2022 20:06 Le trésor culturel préféré de Ariane Rustichelli, Directrice de OSE Youtube: Stiftung Pro Patria

11.08.2022 05:10 Un anno fa scomparve Borradori, Foletti: 'L'assenza si sente' La Regione

Ha lasciato un vuoto difficilmente colmabile anche nel Municipio la scomparsa del sindaco di Lugano Marco Borradori, avvenuta alle 18.10 di mercoledì 11 agosto del 2021 al Cardiocentro di Lugano, dov'era stato ricoverato d'urgenza dal giorno prima a causa dell'arresto cardiaco, verso le 13, mentre faceva jogging da solo nella...

MS Politische Rechte E-Voting (65 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
03.08.2022 14:47	Bug bounty schemes to be part of Swiss cyber-security arsenal	Swissinfo.ch	
<p>After a pilot project in 2021, authorities now want to systematically draw on the skills of "ethical hackers" to find flaws in government IT systems. This content was published on August 3, 2022 - 14:47 August 3, 2022 - 14:47 Keystone-SDA/dos "Often, standardised security tests are no longer sufficient to..."</p>			

 Communication SwissCommunity
 01.08.2022 - 31.08.2022
 05.09.2022 13:42
 290 Treffer

08.08.2022 10:43 Ethische Hacker können Stimmabgabe per E-Voting überprüfen

Computerworld Online + 1
 weitere

Der Überprüfungsprozess des E-Votings geht in die nächste Runde: Nun sollen ethische Hacker die Stimmabgabe auf mögliche Schwachstellen testen. Das Wichtigste in Kürze Die Stimmabgabe per E-Voting soll von ethischen Hackern überprüft werden. Die Post will damit Schwachstellen aufdecken und frühzeitig beheben. Die Post hat die unabhängige Überprüfung der E-Voting-Infrastruktur...

08.08.2022 10:52 Le système de vote électronique de la Poste mis à l'épreuve

pme

Le nouveau système d'e-voting de la Poste, soutenu par la Confédération et que trois cantons envisagent d'utiliser dans le courant de 2023, est déjà examiné sous toutes ses coutures par des experts et autres hackers du monde entier depuis début 2021, rappelle la Poste lundi dans un communiqué. En avril...

08.08.2022 10:59 Des hackers testent l'e-voting de la Poste

Frapp

Le nouveau système d'e-voting de la Poste, soutenu par la Confédération et que trois cantons envisagent d'utiliser dans le courant de 2023, est déjà examiné sous toutes ses coutures par des experts et autres hackers du monde entier depuis début 2021, rappelle la Poste lundi dans un communiqué. En avril...

08.08.2022 11:06 Le système de vote électronique de la Poste mis à l'épreuve

Bluewin + 4 weitere

Le système de vote électronique développé par la Poste va franchir jusqu'au 2 septembre une nouvelle étape. Dans le cadre de la phase de test, des pirates informatiques auront pour la première fois la possibilité de mettre à l'épreuve le système en conditions réelles. Le nouveau système d'e-voting de la...

08.08.2022 11:13 Il futuro sistema di voto online alla prova degli hacker etici

La Regione

Il progetto di impiego in Svizzera del sistema di voto online, curato da La Posta, fa passi avanti. Dopo le prime verifiche sulla versione beta, sottoposta sia dal Gigante Giallo sia dalla Confederazione all'esame di esperti provenienti da tutto il mondo allo scopo di verificare le falle di sicurezza, adesso...

08.08.2022 11:15 Le nouveau système de vote électronique de La Poste mis à l'épreuve
 des pirates

Le Temps Online

Le nouveau système d'e-voting développé par le géant jaune, qui doit être mis en service courant 2023, va subir jusqu'au 2 septembre un test en conditions réelles. Les hackers sont encouragés à l'attaquer pour en déceler les failles contre des primes financières Le système de vote électronique développé par La Poste...

08.08.2022 11:31 Vote électronique: Des pirates informatiques testent l'e-voting de la Poste

Blick Online

Le nouveau système d'e-voting de la Poste, soutenu par la Confédération et que trois cantons envisagent d'utiliser dans le courant de 2023, est déjà examiné sous toutes ses coutures par des experts et autres hackers du monde entier depuis début 2021, rappelle la Poste lundi dans un communiqué. En avril...

08.08.2022 11:37 Post startet Bug-Bounty-Programm für ihr E-Voting-System

inside-it.ch

8. August 2022, 09:37 Foto: Parker Johnson / Unsplash Vier Wochen lang sollen ethische Hacker erstmals auch die für den realen Einsatz vorgesehene Infrastruktur der Post testen können. Die Schweizerische Post hat, wie sie mitteilt, ein Bug-Bounty-Programm für ihr E-Voting-System gestartet. Es läuft ab heute, 8. August, und dauert bis...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

08.08.2022 11:50 Il sistema di voto elettronico della Posta messo alla prova

Bluewin

Il sistema di voto elettronico sviluppato dalla Posta entrerà in una nuova fase: da oggi fino al 2 settembre hacker etici metteranno alla prova il sistema per tentare di individuare eventuali falle. Il sistema di voto elettronico della Posta, che tre Cantoni intendono utilizzare nel corso del 2023, è già...

08.08.2022 11:56 L'espace alpin sera trop petit pour le loup dans cinq ans

Radio Lac + 1 weitere

Le système de vote électronique développé par la Poste va franchir jusqu'au 2 septembre une nouvelle étape. Dans le cadre de la phase de test, des pirates informatiques auront pour la première fois la possibilité de mettre à l'épreuve le système en conditions réelles. Le nouveau système d'e-voting de la...

08.08.2022 12:08 Gli hacker etici testeranno il voto elettronico della Posta

tio.ch

Il sistema di voto elettronico della Posta, che tre Cantoni intendono utilizzare nel corso del 2023, è già stato esaminato in dettaglio da esperti indipendenti di tutto il mondo dall'inizio del 2021, ha precisato la Posta in un comunicato. Nell'aprile di quest'anno, la Confederazione ha presentato i primi rapporti di...

08.08.2022 13:09 Hackers to put latest Swiss e-voting software to the test

Swissinfo.ch

The Swiss Post's e-vote system is opening itself to attacks by ethical hackers in an effort to weed out security flaws. The window for the test runs until September 2, during which time hackers will be able to launch attacks on the source code under realistic conditions, Swiss Post said on...

08.08.2022 14:15 Hacker testen E-Voting-System der Post

booster magazine + 1 weitere

08. August 2022 14:15 Bern - Die Schweizerische Post lässt ihr E-Voting-System von ethischen Hackern testen. Gefundene Schwachstellen werden mit bis zu 30'000 Franken honoriert. Im nächsten Jahr sollen erste Kantone das System nutzen können. Die Schweizerische Post lässt die Betaversion ihres E-Voting-Systems von ethischen Hackern aus aller Welt überprüfen....

08.08.2022 15:03 Ethische Hacker können nun das E-Voting-System ins Visier nehmen

Moneycab

Bern – Seit Anfang 2021 prüfen unabhängige Experten aus der ganzen Welt das zukünftige E-Voting- System der Schweizerischen Post auf Herz und Nieren. Jetzt besteht eine weitere Prüfmöglichkeit: Ethische Hackerinnen und Hacker können ab sofort während vier Wochen zusätzlich zu den laufenden Testmöglichkeiten auch die E-Voting-Infrastruktur angreifen. Das heißt: Sie...

09.08.2022 00:00 Il est temps de hacker La Poste

20 minutes – Lausanne

11

suisse Le géant jaune propose aux pirates éthiques de réaliser un test d'intrusion dans son futur système de vote électronique. Ce dernier est examiné par des experts indépendants du monde entier depuis début 2021. Jusqu'au 2 septembre, les hackers sont invités à chercher des failles. Toute découverte sera récompensée de...

09.08.2022 00:00 Gli hacker testano il voto online

20 minuti – Ticino

7

berna. Gli hacker (etici) di tutto il mondo potranno prenderedi mira il sistema di voto elettronico della Posta. Non solo. Saranno lautamente pagati perfarlo. Il Gigante giallo ha infatti deciso di ricompensare «ogni vulnerabilità scoperta» con un massimo di 30 000 franchi. «Vogliamo offrire alla Svizzera un sistema di voto...

 Communication SwissCommunity
 01.08.2022 - 31.08.2022
 05.09.2022 13:42
 290 Treffer

09.08.2022 10:30 Post lässt Hacker E-Voting-System attackieren

PCtipp Online + 1 weitere

Ethische Hackerinnen und Hacker können das künftige E-Voting-System der Post angreifen und erstmals auch den Stimmabgabe-Prozess ins Visier nehmen. Die Post belohnt sie mit bis zu 30'000 Franken. (Quelle: NMGZ Archiv) Ab sofort können ethische Hacker während vier Wochen das zukünftige E-Voting-System der Schweizerische Post ins Visier nehmen. Erstmals können...

09.08.2022 12:25 Die Post lässt ethische Hacker auf ihre E-Voting-Infrastruktur los

Netzwoche

Seit 2021 schon veröffentlicht die Schweizerische Post Stück für Stück den Quellcode ihres E-Voting-Systems. Ethische Hacker aus aller Welt sind sodann eingeladen, den Quellcode auf Schwachstellen zu untersuchen, wie Sie hier lesen können. Nun macht die Post einen nächsten Schritt und lässt Bug-Jägerinnen und -Jäger erstmals ihre E-Voting-Infrastruktur testen. Dabei...

09.08.2022 14:31 Penetration Testing für E-Voting-System der Post gestartet

Swiss IT Magazine + 2 weitere

(Quelle: istockphoto.com) 9. August 2022 - Die Post eröffnet einen Intrusionstest für das eigene E-Voting-System. Ethische Hacker können sich per sofort an der Plattform zu schaffen machen, es winken Belohnungen von bis zu 30'000 Franken. Die Post gibt den Start eines Bug-Bounty-Programms für sein E-Voting-System bekannt. Es winken dabei erhebliche...

09.08.2022 15:35 La Poste convie les hackers éthiques sur son infrastructure de vote électronique

ICT Journal

Depuis 2021, la Poste Suisse publie petit à petit le code source de son système de vote électronique en développement, à l'intention des hackers éthiques. Ces derniers sont invités à tenter d'y dénicher des failles. La Poste franchit maintenant une nouvelle étape en permettant aux chasseurs de bugs de tester...

11.08.2022 09:15 Post eröffnet Bug-Bounty mit Höchstpreis von 30.000 Franken

Handelszeitung Online

Ethische Hacker aus aller Welt sollen die Infrastruktur der Post prüfen. Wer Fehler findet, kann bis zu 30.000 Franken kassieren. Die Post lässt Bug-Jägerinnen und -Jäger erstmals ihre E-Voting-Infrastruktur testen. Dabei sollen die Hackerinnen und Hacker erstmals auf genau dieselbe Infrastruktur treffen, die auch beim tatsächlichen Einsatz des Systems in den...

11.08.2022 15:47 Politique genevoise: «Le Prophète» en route pour une nouvelle candidature

Tribune de Genève Online

Politique genevoise – «Le Prophète» en route pour une nouvelle candidature Paul Aymon, dit «le Prophète», à Uni Mail, lors des résultats des élections au Conseil national et du 1^{er} tour du Conseil des États. «Le Prophète» remet ça. Paul Sierre, alias Paul Aymon, alias «le Prophète» sera à nouveau...

17.08.2022 00:00 La Poste, future gardienne de notre identité numérique?

Le Temps

1, 9, 20

TECHNOLOGIE L'ex-régie fédérale force près de trois millions de ses clients à adopter SwissID, qui tente par ailleurs de s'imposer en Suisse comme sésame numérique global ■ Rachats, prises de participation dans des entreprises technologiques, dossier électronique du patient, vote électronique: La Poste se positionne comme un acteur majeur du...

17.08.2022 07:29 Die Post schickt das E-Voting in die nächste Testphase

insidenews

Die Post lädt ethische Hacker*innen aus der ganzen Welt zu einem öffentlichen Intrusionstest des E-Voting-Systems ein. Mit Musterstimmrechtsausweisen können die White Hats den Stimmprozess durchspielen, um mögliche Schwachstellen aufzudecken, wie die das Unternehmen mitteilt. Fachleute aus der ganzen Welt prüfen seit Anfang 2021 die Betaversion des E-Voting-Systems der Post. Damit...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

18.08.2022 00:01 Les consulats invités à se numériser

La Liberté Online

Les services consulaires suisses à l'étranger doivent passer à l'ère numérique, plaide le Contrôle fédéral des finances. Les services consulaires des représentations suisses à l'étranger fonctionnent bien. Le Contrôle fédéral des finances (CDF) estime toutefois que leur numérisation doit être améliorée. Il est important d'impliquer le personnel sur place, qui...

18.08.2022 08:36 Botschaften stapeln alle Auslandschweizer-Daten auf Papier

Nau

Die Finanzkontrolle bemängelt die schleppende Digitalisierung im EDA: Die Schweizer Botschaften haben Schränke voll Papier über Schweizer Bürger im Ausland. Das Wichtigste in Kürze Die Finanzkontrolle kritisiert das EDA und die Schweizer Auslandsvertretungen. Die Digitalisierung schreite nur mühsam voran. Sämtliche Daten von Auslandschweizern würden in Papierform aufbewahrt. Die Eidgenössische Finanzkontrolle...

22.08.2022 00:00 Die Schweiz kann keine Digitalisierung

Neue Zürcher Zeitung

17

Der Rückstand ist augenscheinlich. Beim E-Government haben uns Länder wie Dänemark oder Finnland abgehängt. Daran könnte auch ein Napoleon 2.0 kaum etwas ändern. Von Stefan Häberli Die Türkei führte das Frauenstimmrecht 1930 ein. Die Schweiz brauchte dafür vierzig Jahre länger. Das dürfte kaum daran gelegen haben, dass die Schweizer Männer...

22.08.2022 00:00 Democrazia e Quinta Svizzera «Diamo fiducia ai giovani»

Corriere del Ticino

6

POLITICA/ Tra i temi toccati dai 98. Congresso, tenutosi a Lugano, anche quello del voto ai sedicenni - Approvata una risoluzione con cui si chiede al Consiglio federale una strategia chiara per mantenere la libera circolazione con l'UE I giovani, il futuro della democrazia, ma anche il voto elettronico e...

22.08.2022 02:05 Le passeport suisse va faire peau neuve

Frapp

Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police (fedpol) dans un communiqué. Après l'introduction de la biométrie en 2006, le document d'identité avait déjà été adapté aux normes de sécurité alors en vigueur. Le design actuel...

22.08.2022 13:00 Es gibt einen neuen Schweizerpass

Polizei-Schweiz.ch

Das Bundesamt für Polizei teilt mit, dass am 31. Oktober 2022 die Einführung der neuen Schweizer Passfamilie vorgesehen ist. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20...

22.08.2022 13:24 Designänderungen noch geheim: Ab Oktober gibts einen neuen Schweizer Pass

Blick Online + 1 weitere

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, schreibt das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im...

22.08.2022 13:34 Schweizer Pass erscheint ab Ende Oktober mit neuem Design

watson.ch + 3 weitere

Schweizer Pass erscheint ab Ende Oktober mit neuem Design 22.08.2022, 13:34 Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 13:36 Einführung der neuen Schweizer Passfamilie

newsbloggers.ch + 1
weitere

Am 31. Oktober 2022 ist die Einführung der neuen Schweizer Passfamilie vorgesehen. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Zuletzt war er im Jahr...

22.08.2022 13:54 Schweizer Pass bekommt neues Design verpasst

Telebasel

Er bleibt rot aber das Design wird neu sein: Bald gibt es den Schweizer Pass im neuen Kleid. Wie genau er dann aussehen wird, weiß man aber erst Ende Oktober. teilen twittern teilen Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren...

22.08.2022 13:55 Le passeport suisse fait peau neuve dès le 31 octobre

Bluewin + 8 weitere

De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure d'établissement restent les mêmes. Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police...

22.08.2022 13:55 Ab 31. Oktober 2022: Schweizer Pass erhält ein neues Design

Basler Zeitung Online + 6
weitere

Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt...

22.08.2022 13:55 Schweizer Pass erhält ein neues Design

MSN Schweiz

Das Erscheinungsbild des Ausweises ist inzwischen rund 20 Jahre alt. Laut Fedpol braucht es moderne Sicherheitsstandards. Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes...

22.08.2022 14:09 Dal 31 ottobre il passaporto svizzero si rifà il look

La Regione

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate e tutti i passaporti emessi finora sono validi fino alla data di scadenza indicata. L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, ha comunicato oggi l'Ufficio federale di...

22.08.2022 14:15 Un nouveau passeport suisse sera disponible à partir de fin octobre

Blick Online

Sven Ziegler II devrait être introduit le 31 octobre prochain. L'Office fédéral de la police a annoncé l'arrivée d'un nouveau passeport suisse dont le design sera entièrement renouvelé. La fonctionnalité et la procédure d'émission resteront inchangées. Le design de ce document d'identité date d'environ 20 ans, écrit la FedPol. La...

22.08.2022 14:15 Schweizer Pass bekommt ein neues Design

Bluewin

Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Jetzt werden neue Sicherheitsstandards nötig, wie das Fedpol mitteilt. Ab Ende Oktober präsentiert sich der Pass deshalb in neuem Look. Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 14:49 Le passeport suisse va changer: voici ce que l'on sait en 3 questions watson.ch + 1 weitere

A partir de fin octobre, le document à croix blanche devrait subir un lifting. Peu d'éléments ont été donnés sur son design. Qu'est-ce que cela va changer? 22.08.2022, 14:49 L'apparence du passeport suisse date d'une vingtaine d'années, a rappelé, lundi, l'Office fédéral de la police (Fedpol). La dernière adaptation du...

22.08.2022 14:50 Un nuovo design per il passaporto svizzero

Bluewin

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate e tutti i passaporti emessi finora sono validi fino alla data di scadenza indicata. L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, ha comunicato oggi l'Ufficio federale di...

22.08.2022 15:00 Schweizer Pass erscheint Ende Oktober mit neuem Design

MSN Schweiz

Der Schweizer Pass wird am 31. Oktober mit einem neuen Design erscheinen. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben unverändert und alle ausgestellten Ausweise sind bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt...

22.08.2022 15:35 Le passeport helvétique va être redessiné

Le Temps Online

Le célèbre passeport suisse fait peau neuve. Une nouvelle série sera introduite le 31 octobre prochain. Les documents émis jusqu'à ce jour restent valables jusqu'à leur date d'expiration. De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Si le design du document a été entièrement remanié, le fonctionnement et la...

22.08.2022 16:22 Nuovo look per il passaporto svizzero

Radiotelevisione Svizzera

Il 31 ottobre il passaporto svizzero si presenterà con un design completamente rinnovato. Chi prenderà appuntamento per il rilascio a partire da quella data riceverà la nuova versione. La funzione e la procedura di rilascio restano invariate, così come la possibilità di approfittare di un'offerta combinata con la carta d'identità....

22.08.2022 16:36 Schweizer Pass wird umgestaltet – der rote Einband aber bleibt

SRF

Neu werden neben den 26 Kantonen auch die Auslandschweizerinnen und -schweizer auf einer der Visaseiten vertreten sein. Die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren bleiben laut dem Fedpol unverändert. Neues Design ab Ende Oktober. Für diejenigen Personen, die den Pass im neuen Design wünschen, muss ein Termin für die Erfassung der biometrischen...

22.08.2022 16:41 Schweizer Pass in neuem Design

Zürcher Oberländer

Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) mitteilte. Zuletzt sei der Schweizer Pass 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. Aktuelle Sicherheitsstandards machen laut Fedpol nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig. Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten...

22.08.2022 16:58 Arriva la nuova serie di passaporti svizzeri

Corriere del Ticino Online

La nuova serie di passaporti svizzeri sarà introdotta il 31 ottobre 2022, lo si legge in una nota odierna dell'Ufficio federale di polizia (Fedpol). L'attuale passaporto svizzero ha ormai più di vent'anni, spiega Fedpol, l'ultimo rinnovo risale al 2006 quando il documento è stato adeguato agli standard di sicurezza dell'epoca...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

22.08.2022 17:03 Il passaporto svizzero cambia veste

TV Svizzera

Dopo più di vent'anni, il passaporto rossocrociato sarà completamente rinnovato. Il nuovo documento sarà disponibile da novembre. Per ora il nuovo look del documento di identità è ancora ignoto. L'Ufficio federale di polizia (Fedpol) ha indicato infatti lunedì che non pubblicherà un'immagine del nuovo passaporto fino al lancio ufficiale alla...

22.08.2022 18:04 Pour des raisons de sécurité: Le passeport suisse change de design dès le 31 octobre Tribune de Genève Online + 1 weitere

De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure d'établissement restent les mêmes. Les normes de sécurité actuelles impliquent le renouvellement de la série de passeports helvétiques, a indiqué lundi l'Office fédéral de la police...

22.08.2022 18:04 Le passeport suisse change de design dès le 31 octobre MSN Suisse

Près de 20 ans après son émission, le design actuel du passeport helvétique laissera place à un nouveau qui fera un clin d'oeil aux Suisses de l'étranger. De nouveaux passeports suisses seront introduits à partir du 31 octobre. Le design a été entièrement remanié. En revanche, le fonctionnement et la procédure...

23.08.2022 00:00 Schweizer Pass: Neues Design 20 Minuten – Zürich

8

ber. Fast 20 Jahre alt ist das Design des Schweizer Passes. Nun soll es erneuert werden, um aktuellen Sicherheitsstandards zu genügen. Zuletzt war ein Neudesign 2006 nötig, als der Biometriestandard eingeführt wurde. Das Fedpol verrät jedoch noch nicht, wie das neue Design aussiehen wird. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im...

23.08.2022 00:00 Avec la 5e Suisse 20 minutes – Lausanne

6

berne Un nouveau passeport sera mis en circulation fin octobre. Sur une des pages consacrées aux visas, à côté des 26 cantons, il contiendra une page représentant la «cinquième Suisse», les Suisses de l'étranger. Sa couverture ne changera pas....

23.08.2022 00:00 Neues Design für Schweizer Pass Blick

7

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, so das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im...

23.08.2022 03:05 Einführung der neuen Schweizer Paßfamilie Schweizer Zeitung

Am 31. Oktober 2022 ist die Einführung der neuen Schweizer Paßfamilie vorgesehen. Während die Gestaltung rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert. Alle bisher ausgestellten Ausweise bleiben bis zum eingetragenen Datum gültig. Das Design des Schweizer Passes ist rund 20 Jahre alt. Zuletzt war er im Jahr...

23.08.2022 09:47 Nouvelle série de passeports suisses dès le 31 octobre 2022 20min.ch

Il reste habillé de rouge, mais comportera une page supplémentaire consacrée aux Suisses de l'étranger. Le document d'identité suisse évolue. Le passeport suisse va évoluer. Il sera toujours avec sa couverture rouge mondialement connue. Mais dorénavant, il contiendra une représentation de la «cinquième Suisse», soit les Suisses de l'étranger, sur...

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

23.08.2022 09:47 Nouvelle série de passeports suisses dès le 31 octobre 2022

MSN Suisse

Il reste habillé de rouge, mais comportera une page supplémentaire consacrée aux Suisses de l'étranger. Le document d'identité suisse évolue. Le passeport suisse va évoluer. Il sera toujours avec sa couverture rouge mondialement connue. Mais dorénavant, il contiendra une représentation de la «cinquième Suisse», soit les Suisses de l'étranger, sur...

24.08.2022 02:00 Neue Transparenzregeln bei der Politikfinanzierung gelten erstmals für die Nationalratswahlen 2023 Schweizerische Eidgenossenschaft

Bern, 24.08.2022 - Der Bundesrat hat an seiner Sitzung vom 24. August 2022 die Verordnung über die Transparenz bei der Politikfinanzierung verabschiedet und zusammen mit dem geänderten Bundesgesetz über die politischen Rechte auf den 23. Oktober 2022 in Kraft gesetzt. Die neuen Regeln für mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung gelten erstmals für die...

24.08.2022 11:30 Neues Design für Schweizer Pass Jungfrau Zeitung + 3 weitere

Das Erscheinungsbild des Schweizer Passes ist inzwischen rund 20 Jahre alt, wie das Bundesamt für Polizei (Fedpol) am Montag mitteilte. Zuletzt sei der Schweizer Pass 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. Aktuelle Sicherheitsstandards machen laut Fedpol nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig. Der...

24.08.2022 16:19 Politikfinanzierung: Parteispenden müssen offengelegt werden persoenlich.com

Für die Nationalratswahlen 2023 gelten erstmals die neuen Regeln für mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung. Bei den neuen Bestimmungen handelt es sich um den indirekten Gegenvorschlag zur mittlerweile zurückgezogenen Transparenz-Initiative. Der Bundesrat hat das revidierte Bundesgesetz über die politischen Rechte (BPR) und die entsprechende Verordnung am Mittwoch auf den 23....

24.08.2022 16:27 Parteispenden und Kampagnengelder müssen offengelegt werden watson.ch

Für die Nationalratswahlen 2023 gelten erstmals die neuen Regeln für mehr Transparenz bei der Politikfinanzierung. Bei den neuen Bestimmungen handelt es sich um den indirekten Gegenvorschlag zur mittlerweile zurückgezogenen Transparenz-Initiative. Der Bundesrat hat das revidierte Bundesgesetz über die politischen Rechte (BPR) und die entsprechende Verordnung am Mittwoch auf den 23....

25.08.2022 00:00 Les partis devront montrer patte blanche ArclInfo 17

TRANSPARENCE A partir d'octobre, tous les dons de plus de 15 000 francs à un parti politique devront être communiqués. Le Conseil fédéral a présenté hier les nouvelles règles en matière de financement des partis. La nouvelle loi adoptée en juin de l'année dernière par le Parlement concerne le financement,...

28.08.2022 12:01 La Russie combat les démocraties depuis la Suisse Blick Online

Simon Marti La guerre de la Russie contre l'Ukraine est aussi une cyberguerre. Et sur le champ de bataille numérique, Moscou aurait les pays soutenant l'Ukraine dans sa ligne de mire. A lire aussi En première ligne: les élections. Cela fait bien longtemps que le Service de renseignement de la...

30.08.2022 00:00 Wolkigen Worten folgen handfeste Taten Blick 8

In Zürich findet am Montag und heute im Hotel Dolder Grand zum vierten Mal der Digital Gip- r'T Schweiz statt. Gastgeber Jarc Wälder (57), CEO Ringier, diskutiert mit hochkarätigen Gästen über die Zukunft - von Gesundheit, Arbeit oder Cloud. Kurz, es geht um die Zukunft der Digitalisierung und damit...

MS Schweiz EU (15 Treffer)

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
12.08.2022 15:19	Est-il difficile pour un médecin suisse de s'installer en France?	Heidi.news	
	<p>Pixabay / Pexels Helvetia et Marianne, l'amour vache. Fin juin 2022, nous diffusions sur Heidi.news le témoignage d'une médecin française en Suisse. L'occasion de poser un autre regard, parfois sans concession, sur notre système de santé. Installée depuis six ans dans le canton de Fribourg, elle y faisait notamment part...</p>		
17.08.2022 09:15	Echte Inklusion – friedliche "Waffe" der Demokratie gegen Krieg und Krisen	Swissinfo.ch	
	<p>Der weltweite Aufschwung der Autokratien, die Pandemie, Fake News, Putins Krieg gegen die Ukraine: Im Auge dieser Bedrohungen müssen Demokratien resilenter werden, sagen Politiker:innen unisono. Damit Demokratien robuster werden, müssen sie auch gerechter werden, fordern Aktivistinnen und Experten – mit umfassender Teilhabe aller Minderheiten an den politischen Prozessen. Dieser so...</p>		
19.08.2022 16:28	Suisse-EU: la diaspora helvétique exige une stratégie claire du gouvernement	Swissinfo.ch	
	<p>Les Suisses de l'étranger sont «extrêmement préoccupés» par l'évolution des relations entre la Suisse et l'Union européenne. Leurs représentants, réunis cette fin de semaine à Lugano pour leur 98 e Congrès annuel, demandent au Conseil fédéral d'élaborer une stratégie claire pour le maintien de l'accord sur la libre circulation des...</p>		
19.08.2022 16:28	Schweiz-EU: Die Diaspora nimmt den Bundesrat in die Pflicht	Swissinfo.ch	
	<p>Die Auslandschweizer sind "äusserst besorgt" über die Entwicklung der Beziehungen zwischen der Schweiz und der Europäischen Union. Dieser Inhalt wurde am 19. August 2022 - 16:28 publiziert 19. August 2022 - 16:28 Die 85 Delegierten der Auslandschweizer-Vereine in aller, die am Wochenende in Lugano zu ihrem 98. Jahreskongress zusammenkamen, forderten...</p>		
19.08.2022 19:30	Bilaterale Beziehungen liegen Auslandschweizern sehr am Herzen	Nau	
	<p>Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer haben am Freitag am 98. Kongress in Lugano eine Resolution zur Personenfreizügigkeit der Schweiz mit der EU verabschiedet. Darin wird der Bundesrat nachdrücklich aufgefordert, eine klare und transparente Strategie für die Erhaltung der Personenfreizügigkeit zu definieren. Das Wichtigste in Kürze Der Auslandschweizerrat sei über die Entwicklung der...</p>		
19.08.2022 20:54	«Garanzie sulla libera circolazione»	tio.ch	
	<p>LUGANO - Gli svizzeri all'estero esortano il Consiglio federale a definire una strategia chiara e trasparente per mantenere la libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE. La richiesta è contenuta in una risoluzione adottato oggi a Lugan...</p>		
20.08.2022 10:32	Ignazio Cassis: "Demokratien sind heute von innen und aussen bedroht"	Swissinfo.ch	
	<p>Der Krieg in der Ukraine, die Energiekrise und immer mehr Autokratie: Die Welt sei mit zahlreichen Krisen konfrontiert, zu deren Lösung die Schweiz beitragen könne, sagte Bundespräsident Ignazio Cassis am 98. Auslandschweizer-Kongress. Dieser Inhalt wurde am 20. August 2022 - 10:32 publiziert 20. August 2022 - 10:32 Die Fünfte Schweiz,...</p>		

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

20.08.2022 12:51 «Fataler Fehler»: Auslandschweizer schelten Bundesrat für fehlende EU-Strategie [Blick Online](#)

Der Abbruch des bilateralen Abkommens zwischen der Schweiz und der EU habe negative Auswirkungen für Schweizerinnen und Schweizer mit Wohnsitz in der EU. Das teilt die Auslandschweizer-Organisation am Samstag in einer Mitteilung mit. Darum wurde am Auslandschweizer-Kongress in Lugano eine Resolution an den Bundesrat verabschiedet. Gemäss dieser Resolution ist man...

20.08.2022 22:18 Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE [20min.ch](#)

Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil fédéral «une stratégie claire et transparente pour maintenir les acquis de la libre...

20.08.2022 22:18 Congrès: Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE [Le Matin Online](#)

Publié Congrès Les Suisses de l'étranger inquiets pour leur libre circulation dans l'UE Le 98e Congrès des Suisses de l'étranger s'est ouvert à Lugano. Ses participants ont signé une résolution en faveur d'une stratégie claire du Conseil fédéral pour maintenir leurs droits en Europe. Les Suisses de l'étranger exigent du Conseil...

21.08.2022 08:56 Les Suisses de l'étranger sont inquiets pour leur libre circulation dans l'UE [Radio Television Suisse](#)

Réunis cette fin de semaine en congrès à Lugano, les Suisses de l'étranger craignent pour l'avenir de leur libre circulation au sein de l'Union européenne. Ils demandent au Conseil fédéral de définir une stratégie claire et transparente pour assurer son maintien. Dans une résolution, le Conseil des Suisses de l'étranger...

23.08.2022 00:00 «La défense de nos libertés aura un prix» [Le Temps](#) 1, 3

Le risque d'une neutralité indécente ENTRETIEN Pour Gerhard Pfister, il est temps que la Suisse affirme davantage sa souveraineté et n'attende plus les décisions de l'UE pour prendre les siennes propres ■ Il prône une neutralité «décisionnelle», où la politique pourrait l'emporter sur les intérêts économiques, comme dans le cas...

23.08.2022 00:00 "La défense de nos valeurs aura un prix", avertit le chef du Centre [La Liberté Online](#)

La Suisse devra à l'avenir se positionner clairement sur la scène mondiale, comme pendant la guerre froide, estime mardi dans la presse le président du Centre, Gerhard Pfister. Mais "la défense de nos valeurs aura un prix", lâche-t-il. "Nous allons vers des temps très difficiles" et "nous devons nous préparer..."

23.08.2022 07:14 L'heure des choix arrive, selon Gerhard Pfister [Blick Online](#)

«Nous allons vers des temps très difficiles» et «nous devons nous préparer à une perte de prospérité», déclare Gerhard Pfister dans un entretien diffusé par Le Temps et les journaux alémaniques du groupe de presse Tamedia. Selon lui, le monde redevient bipolaire, «non plus entre capitalisme et communisme, mais entre...

23.08.2022 07:46 Positionnement de la Suisse: «La défense de nos valeurs aura un prix», avertit le chef du Centre [Tribune de Genève Online](#) + 1 weitere

La Suisse devra à l'avenir se positionner clairement sur la scène mondiale, comme pendant la guerre froide, estime mardi dans la presse le président du Centre, Gerhard Pfister. Mais «la défense de nos valeurs aura un prix», lâche-t-il. «Nous allons vers des temps très difficiles» et «nous devons nous préparer...

MS Schweizer Revue (5 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
Seite 36	Report wurde erstellt für ASO Auslandschweizer-Organisation	Kundenservice: 044 500 4460 service@bluereport.net	blueReport

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

05.08.2022 00:00 Die reiche Schweiz – ein Mieterland

Auslandschweizer-Organisation (ASO)

Wer neu oder wieder in die Schweiz übersiedelt, zieht sehr wahrscheinlich auch zur Miete in ein Mehrfamilienhaus. Denn die Schweiz ist das Land der Mieter und Mieterinnen schlechthin: Sie sind mit einem Anteil von 58 Prozent an der Wohnbevölkerung hier klar in der Mehrheit. Ein so hoher Mietanteil ist unüblich....

05.08.2022 00:00 Schweiz – Liechtenstein: Zwei Nachbarn rücken noch näher zusammen Auslandschweizer-Organisation (ASO)

05.08.2022 – EDA - KONSULARISCHE DIREKTION Die Schweiz und das Fürstentum Liechtenstein teilen viele Gemeinsamkeiten, unter anderem 41,3 Kilometer Grenze, durch die Zollunion mit der Schweiz seit 1924 einen gemeinsamen Wirtschaftsraum sowie gleiche Werte, die sich in aktuell über 100 gültigen Staatsverträgen niederschlagen und für eine ausgezeichnete Nachbarschaft sorgen. Ein weiterer...

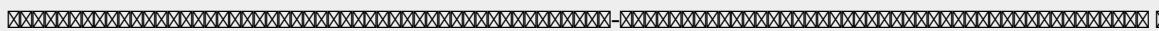
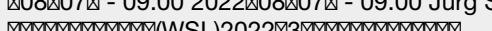
06.08.2022 10:00 Voci sempre più insistenti chiedono il divieto dei simboli nazisti Swissinfo.ch + 1 weitere

In Svizzera, l'uso di simboli nazisti come il saluto hitleriano in pubblico non è sempre punito. Diversi interventi in Parlamento e il Consiglio degli Svizzeri all'estero chiedono ora la tolleranza zero. Dopo qualche esitazione, il Governo sta prendendo in considerazione questa richiesta. Questo contenuto è stato pubblicato il 06 agosto...

06.08.2022 22:13 Swiss Revue: Nation of Renters englishforum.ch

My opinion: Borrowing huge amounts of cash to invest in a high risk asset class with a low return while failing to diversify is not a particularly smart idea. And after spending over 30 years in Swiss financial services I know that most Swiss craft and professionals enjoy asset values...

07.08.2022 09:00  Swissinfo.ch

 2022
 08.07. - 09:00 2022 08.07. - 09:00 Jürg Steiner, Schweizer Revue 
 (WSL) 2022 03.07.2022...

MS Ukraine (5 Treffer)

Zeitpunkt	Titel	Quelle	Seite
10.08.2022 12:40	«Gute Leistung von Cassis»: Ukraine will Schweiz als Schutzmacht	Blick Online	
	Lea Hartmann Die Verhandlungen haben mehrere Monate gedauert. Nun gibt es einen ersten Erfolg zu vermelden: Die Ukraine und die Schweiz haben ein Abkommen für ein Schutzmachtmandat zwischen der Ukraine und Russland ausgehandelt. Das berichtet «CH Media». Als Schutzmacht würde der Bund die Interessen der Ukraine in Russland vertreten und...		
11.08.2022 20:01	Führung durch zerbombte Städte: Reisebüro verkauft Erlebnis-Touren in der Ukraine	Blick Online	
	In der Ukraine werden Städte bombardiert und Zivilisten getötet. Es herrscht Krieg. Menschen flüchten aus ihrer Heimat, vor Tod und Zerstörung. An Ferien ist nicht zu denken. Eigentlich. Denn genau das bietet ein ukrainisches Reiseunternehmen jetzt an – sechs Monate nach dem Einmarsch der russischen Armee. «Begeben Sie sich jetzt...		

 Communication SwissCommunity
 05.09.2022 13:42

 01.08.2022 - 31.08.2022
 290 Treffer

17.08.2022 09:00 How true inclusion can reinforce democracy against crises and conflicts Swissinfo.ch

To face threats posed by autocracies, pandemics, disinformation and war, some politicians believe that democracies must become more resilient. But for this to happen, activists argue that these systems of government must also become fairer societies in which all minority groups can fully participate. This content was published on August...

20.08.2022 14:37 Ignazio Cassis: La guerre en Ukraine "a accéléré le changement d'époque"

Radio Television Suisse

"Depuis quelque temps, on sentait qu'une époque de prétendue stabilité touchait à sa fin", a déclaré Ignazio Cassis selon la version écrite de son discours devant les Suisses de l'étranger réunis en congrès à Lugano. "La guerre d'agression brutale menée par une puissance disposant du droit de veto au Conseil...

27.08.2022 00:00 Sie bleiben in Lukaschenkos Diensten

Tages-Anzeiger

4

Weibeln für Weissrussland Gleich drei Honorarkonsuln vertreten Belarus in der Schweiz und Liechtenstein. Das illustre Trio unterstützt das Regime in Minsk trotz Unterdrückung und Ukraine-Krieg. Nur drei weissrussische Staatsbürgerinnen und -bürger haben in Liechtenstein ihren Wohnsitz. Trotzdem erkannte der Aussen- minister von Langzeiddiktator Alexander Lukaschenko vor drei Jahren «die Notwendigkeit»,...



Due giorni della Quinta Svizzera

LUGANO. Sono 780 000 gli svizzeri che vivono nel mondo. Si parlerà di loro a Lugano dal 19 al 21 agosto, in occasione del 98º Congresso degli svizzeri all'estero. Parteciperanno complessivamente ben 400 persone da 40 paesi. Si discuterà di democrazia e neutralità, come pure di voto elettronico e libera circolazione delle persone con l'Unione europea (Ue). «Le voci della Quinta Svizzera hanno un grande peso per lo sviluppo della nostra democrazia» ha dichiarato il presidente dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero Filippo Lombardi.





Svizzeri all'estero in Congresso a Lugano

POLITICA /
/ PELLEGRINELLI A PAGINA 5

Tre giorni per discutere di democrazia, accesso al voto, libera circolazione e voto online. Il 98. Congresso degli Svizzeri all'estero si terrà a Lugano dove sono attese, da venerdì, oltre 400 persone da 40 Paesi.

La Quinta Svizzera a Lugano «La sfida maggiore? Il voto»

POLITICA / Presentato il programma del 98. Congresso degli Svizzeri all'estero che si svolgerà al Palazzo dei congressi a partire da venerdì Filippo Lombardi: «La partecipazione con il sistema per corrispondenza presenta dei limiti» – Tra le preoccupazioni, i rapporti con Bruxelles

Francesco Pellegrinelli

Uno svizzero su dieci vive all'estero. Eppure la partecipazione alla vita politica da parte della «Quinta Svizzera» (sono oltre 780 mila gli svizzeri che vivono fuori dai confini nazionali) non è sempre garantita. La sfida più grande? Il diritto democratico per eccellenza, ossia la partecipazione al voto: «Talvolta il materiale arriva in ritardo o non arriva del tutto, oppure ritorna alle cancellerie comunali fuori tempo massimo». Un limite dell'attuale funzionamento del sistema elettorale evocato ieri dal presidente dell'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE), Fi-

lippo Lombardi, durante la conferenza stampa di presentazione del 98. Congresso degli Svizzeri all'estero che si terrà da venerdì a domenica a Lugano, a cui parteciperanno 400 persone provenienti da 40 Paesi.

La crisi della democrazia

«Quali sfide incontra la nostra democrazia?» sarà il tema principale del Congresso. Un argomento di carattere generale con una peculiarità tipicamente elvetica, ha chiosato Lombardi. «Oggi la democrazia ovunque è sotto pressione. Vuoi per la crisi delle istituzioni. Vuoi per la crisi dei partiti.

C'è una disaffezione generale da parte dei cittadini. C'è il populismo che avanza e che si sostituisce alle forme tradizionali di partecipazione politica. C'è la superficialità e la mancanza di approfondimento da parte dell'opinione pubblica. E poi ci sono le fake news, che contribuiscono a rendere più complicato il sistema partecipativo». Nel caso della Svizzera e degli svizzeri all'estero, però, questa sfida presenta insidie maggiori e tipicamente elvetiche. La democrazia diretta impone infatti una partecipazione più attiva. «Non si tratta solo di eleggere un Parlamento ogni



quattro anni. Ma di esprimersi regolarmente su referendum e iniziative. Per questo motivo, la nostra democrazia presenta maggiori sfide. Soprattutto per gli svizzeri all'estero, in quanto lo devono fare da lontano». Di qui, appunto l'obiettivo politico principale: «Partecipare senza intoppi alle elezioni e alle votazioni federali».

Gli ostacoli alla partecipazione

Su 780 mila svizzeri all'estero 210 mila sono registrati nei propri comuni come elettori. «Sono quelli che possono effettivamente votare. Due terzi, però, non riescono a partecipare a causa dei limiti del voto per corrispondenza», ha spiegato la direttrice dell'OSE, Ariane Rustichelli. Di qui l'importanza che il tema riveste per l'OSE. «Otto anni fa, una quindicina di cantoni applicava il voto elettronico. Oggi, questo numero si è ridotto a due, a causa di alcuni problemi informatici che hanno spinto il Consiglio federale a interrompere gli esperimenti». Un passo indietro che l'OSE guarda con una certa apprensione, consapevole che solo il voto elettronico può garantire una partecipazione attiva dei suoi membri alla vita politica. «Nuovi test verranno effettuati verso la fine del 2022, ma per una soluzione generalizzata, in tutti i cantoni, si dovrà attendere ancora a lungo», ha spiegato Lombardi. In quest'ottica si inserisce anche la discussione sulla digitalizzazione e l'identità elettronica. Un tema bocciato in votazione popolare, ma che per l'OSE rappresenta uno strumento indi-

spensabile per una serie di servizi, dall'AVS/AI all'assicurazione malattia, oltre che per lo stesso voto online.

Libera circolazione e neutralità

Il 98. congresso si aprirà venerdì con il Consiglio degli svizzeri all'estero, denominato anche «il Parlamento della quinta Svizzera» (vedi box a lato). L'organismo voterà alcune risoluzioni, la prima sul tema della libera circolazione, ha spiegato Rustichelli. Due terzi degli svizzeri all'estero vivono nell'Unione europea. Il deterioramento dei rapporti tra Berna e Bruxelles viene quindi diviso con una certa preoccupazione. «L'organizzazione non vuole che gli attuali screzi peggiorino le condizioni della libera circolazione». Per ora, le ripercussioni dello stop alle trattative con l'UE non sono ancora valutabili appieno, ha detto Lombardi. «Alcune però sono già visibili. La partecipazione della Svizzera ai programmi di ricerca, come Horizon Europe, non è ancora stata negoziata. Nel programma di istruzione Erasmus, invece, la Svizzera figura come Paese terzo, il che limita le opportunità di partecipazione degli studenti svizzeri. Di qui, appunto, la risoluzione con cui si intende chiedere al Consiglio federale una strategia chiara per preservare i risultati degli accordi bilaterali e mantenere pienamente la libera circolazione delle persone. Un altro tema che verrà discusso venerdì dal Consiglio riguarda la riforma dell'AVS, in votazione il 25 settembre. «Gli Svizzeri all'estero

che hanno contribuito in patria a finanziare il sistema hanno il diritto di ricevere le prestazioni. Infine, discuteremo anche di neutralità. Verrà infatti presentata una risoluzione da parte di un delegato che chiede di riaffermare maggiormente questo principio tipicamente svizzero». Difficile anticipare le sorti del dibattito, ha osservato Lombardi aggiungendo che «gli svizzeri all'estero hanno sempre vissuto con una certa fierezza quattro grandi miti: il passaporto, la Croce Rossa, la Swissair e la neutralità. Alcuni di questi simboli sono caduti. Altri sono stati messi in discussione. È chiaro dunque che il tema venga affrontato durante il Congresso».

L'assemblea plenaria, con circa 400 rappresentanti, si svolgerà sabato. «Si aprirà con un intervento del presidente della Confederazione Ignazio Cassis. Seguirà una tavola rotonda sui diritti politici degli svizzeri all'estero e poi una serie di workshop dedicati ai vari temi sulle sfide della nostra democrazia», ha concluso Rustichelli.

Le attività dell'OSE

L'Organizzazione degli Svizzeri all'estero (OSE) è una fondazione di diritto privato al servizio degli Svizzeri all'estero. È stata fondata nel 1916 dalla Nuova società elvetica. Raggruppa 648 associazioni svizzere nel mondo intero. Informare, consigliare, unire e rappresentare i cittadini che vivono all'estero sono le principali attività dell'OSE. Il Consiglio degli Svizzeri all'estero si compone di 140 membri: 120 delegati dall'estero e 20 membri

con domicilio in Svizzera. Il Consiglio nomina il Comitato, composto da 11 membri tra cui il presidente.

L'organizzazione

**Informa, consiglia
unisce e rappresenta**

788.000

sono gli svizzeri

che vivono all'estero:
un quarto ha solo
la nazionalità elvetica,
e quasi due terzi
vivono nell'UE



La direttrice dell'OSE Ariane Rustichelli accanto al presidente Filippo Lombardi.



«Ich weiss, wer zurückkehrt»

Seit 25 Jahren in den USA beheimatet, setzt sich der Berner **David Mörker** für die Anliegen der Auslandschweizerinnen und -schweizer ein. Er kennt die Dos and Don'ts des Auswanderns und weiss, wann es Zeit ist zurückzukehren.

TEXT MICHELLE SCHWARZENBACH
FOTOS KURT REICHENBACH

Wenn David Mörker, 52, in der Schweiz ist, wohnt er jeweils bei seiner Mutter in Fraubrunnen BE. Dort reihen sich auf dem Balkon die Geranientöpfe aneinander, in der Stube steht ein Tisch aus Arvenholz, an den Wänden hängen Familienbilder. «Meine Heimat ist da, wo meine Familie ist, darum fühle ich mich in der Schweiz genauso zu Hause wie in Minnesota», sagt Mörker.

Seit fast 25 Jahren lebt der Informatik-Leiter in Minnesota – und spricht noch immer ein akzentfreies Berndeutsch. Nun weilt er für neun Tage in der Schweiz, samt Frau Stephanie, 51, und Sohn Benjamin, 17. Der Grund für seinen Besuch: Am kommenden Wochenende findet in Lugano der 98. Auslandschweizer-Kongress statt, an dem die Anliegen der Fünften Schweiz diskutiert werden.

Herr Mörker, was machen Sie jeweils als Erstes, wenn Sie in die Schweiz kommen?

Dann halte ich auf der Autobahn beim «Fressbalken» im aargauischen Würenlos und esse eine Rösti mit Raclettekäse.

Haben Sie noch andere Rituale?

Mit meiner Mutter gehe ich ab und zu ins «Bärenhöfli» in Bern, dort gibt es die legendären «Öpfuchüechli». Und als gebürtiger Emmentaler

besuche ich regelmässig die Kambly-Fabrik in Trubschachen.

Wie leben Sie im amerikanischen Minnesota?

Im Vorort Plymouth bei Minneapolis, in einem Haus mit acht Zimmern, viel Umschwung und einer 63-Quadratmeter-Garage – darüber staune auch ich manchmal selbst noch.

Die Schweiz muss Ihnen sehr eng vorkommen.

Ist sie das auch im Geiste?

Ich würde eher sagen, sie könnte manchmal flexibler und vorausschauender sein. Ich erinnere mich, wie ich vor einigen Jahren im Auslandschweizerrat – dem «Parlament» der Fünften Schweiz – anregte, wir könnten doch vermehrt Englisch sprechen, um die nächste Generation besser abzuholen. Da hieß es von links bis rechts, das sei quasi «Landesverrat» (*lacht*).

Hat es Sie deshalb in die grosse Welt gezogen?

Wissen Sie, ich sagte schon mit sechs Jahren zu meiner Mutter: «Ich werde einmal in die USA auswandern und eine Amerikanerin heiraten» – lustig, oder? Nun, letzten Endes habe ich die Weite nicht gesucht, weil ich von hier weg wollte. Es war vielmehr das Neue, zu dem es mich hinzog.

Warum landeten Sie in den USA?

Weil ich dort Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Aviatik studierte. Später überzeugte mich meine





Zu Gast bei seiner Mutter in Fraubrunnen BE, geniesst der Wahl-Amerikaner David Mörker die Geranium-Schweiz.

das ist.

DAVID MÖRKER

Nach dem KV spezialisierte sich der 1968 geborene Berner auf die Software SAP. Später studiert er in den USA Betriebswirtschaft mit Schwerpunkt Aviatik. Seit 25 Jahren lebt er mit seiner Familie in Minnesota.



Frau, die ich dort kennengelernt habe, dass wir unsere Zukunft in ihrer Heimat Minnesota aufbauen sollten.

Und Sie beschlossen, endgültig auszuwandern?
Halt – ich bezeichne mich nicht als Auswanderer. Ich bin einfach ein bisschen länger geblieben als andere.

Was antworten Sie, wenn jemand fragt, woher Sie kommen?

Ganz einfach: Ich bin Berner.

Warum haben Sie dann die amerikanische Staatsbürgerschaft beantragt?

Weil die USA meine adoptierte Heimat auf Zeit ist. Wäre dies auf Kosten der Schweizer Staatsbürgerschaft gegangen, hätte ich das nie und nimmer gemacht.

Fast 11 Prozent der Schweizerinnen und Schweizer leben mittlerweile im Ausland.

Was zieht sie weg?

Viele Schweizer scheinen bereit zu sein, eine Chance zu ergreifen, sei es eine akademische oder eine berufliche. Und natürlich darf das Thema Liebe nicht unterschätzt werden.

Welche Rolle spielen TV-Formate wie der SRF-Hit «Auf und davon»?

Wir sehen, wie jemand ein Abenteuer wagt – das macht Mut. Ich finde solche Geschichten auch spannend. Und ich weiss meistens ziemlich rasch, wer wieder zurückkehren wird.

Wann läuten bei Ihnen die Alarmglocken?

Wenn ein Auswanderer sagt, er habe genug von der Schweiz, wolle einfach nur weg. Das ist die falsche Motivation. Man muss sich zu etwas hingezogen fühlen. Und dann das Beste daraus machen.

Bei TV-Auswanderungen reiht sich oft Panne an Panne.

Ist Auswandern tatsächlich so kompliziert?

Nein, ist es nicht. Ich bin sicher: Würde man die Protagonisten aus dem Fernsehen in die Schweiz zurückbegleiten, käme es auch hier zu Pannen. Manche Menschen sind beweglich und können sich rasch an neue Gegebenheiten anpassen, andere nicht.

Was erleichtert das Auswandern?

Man braucht einen Hunger nach der Welt. Man muss einer Sache nacheifern. Aber in einer demütigen Art. Es reicht nicht zu sagen:

19. August 2022

Wochenzeitung

Seite 38-40 / 452'639 mm²

CHF 201'096 Werbewert

186'197 Auflage

98. KONGRESS DER AUSLAND- SCHWEIZER

Auf Einladung der Auslandschweizer-Organisation Swiss Community (ASO) treffen sich vom 19. bis 21. August rund 400 Personen aus über 40 Ländern in Lugano. Diskutiert wird u. a. die Rolle der Auslandschweizerinnen und -schweizer für das demokratische System der Schweiz.

«Hallo, hier bin ich, jetzt schaut zu mir.» Man muss sich in ein bestehendes Gefüge einordnen. Niemand hat auf einen gewartet.

Die USA sind nach Frankreich und Deutschland das drittbeliebteste Auswandererland.

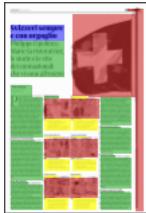
Zieht der American Dream noch immer?

Ja, ich denke schon. Ausserdem hat es Tradition, dass Schweizerinnen und Schweizer in die USA auswandern.

Nun, auch im «Land der Freiheit» gelten immer schärfere Gesetze. Jüngst hat der oberste amerikanische Gerichtshof das landesweite Recht auf Abtreibungen gekippt. Gibt Ihnen das zu denken?

Von nun an entscheidet jeder Bundesstaat selbst, ob er Abtreibungen verbieten will oder nicht. Wenn man das auf die Schweiz herunterbricht, könnte man sagen: Die Kantone haben gewonnen. Als Mann möchte ich mich in dieser Angelegenheit nicht äussern.

Wie wichtig ist es Ihnen, in der Schweiz abzustimmen?



Svizzeri sempre e con orgoglio

Philippe il politico, Marie la ristoratrice, le storie e le vite dei connazionali che vivono all'estero

DI **Andrea Bertagni**

Tempo di lettura: 6'19"

Philippe Magnenat che con altri 40 mila svizzeri vive in Canada ha alzato lo sguardo dal telefonino quando attorno alle 9 di ieri mattina, sabato 20 agosto, ha avvertito un forte brusio davanti all'entrata del Palazzo dei congressi di Lugano. Poi, si è alzato un po' sulle punte e ha visto il presidente della Confederazione, Ignazio Cassis, accompagnato dal municipale di Lugano e presidente dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero, Filippo Lombardi, salutare e stringere mani attorniato da una piccola folla.

Gli occhi di Magnenat hanno brillato di ammirazione. Non soltanto perché il presidente della Svizzera ha onorato con la sua presenza chi come lui è emigrato, ma anche perché anche Magnenat fa politica. «Sono consigliere municipale a Blainville, una cittadina di 50 mila abitanti vicinissima a Montréal», dice fiero, mentre mancano pochi minuti all'inizio della seconda giornata del 98. Congresso dell'organizzazione degli svizzeri all'estero.

I San Bernardo e le Guardie pontificie

Perché a volte può essere la politica a tenere stretti i legami con il proprio Paese d'origine. Altre il muso dolce di quattro imponenti cani San Bernardo che docili guardano negli occhi i delegati del Congresso. Altre ancora possono essere due Guardie pontificie che con solennità raccontano quanto sia importante sostenere la loro nuova caserma in Vaticano. Cani e Guardie entrambi presenti ieri a Lugano. Ma la Svizzera non è solo questo. È anche questo. «È anche leggere tutti i giorni i giornali e i siti web di informazione svizzeri come faccio io - annota Magnenat - perché anche se sono in Canada da 20 anni è importante per me seguire tutto quello che succede nel mio Paese». Tutto serve. Tutto convive in armonia, apre gli orizzonti. Non è quindi un caso che uno svizzero come Magnenat a Blainville faccia politica «a favore dell'integrazione e dell'inclusione delle persone con più difficoltà». Tutto questo «senza subire alcuna discriminazione, anzi».

Quasi 1 milione di persone

La Quinta Svizzera, così come è soprannominata la comunità degli elvetici all'estero che a fine 2021 ha raggiunto il numero di 788 mila persone, non solo discute e si fa valere, intervenendo anche nel dibattito politico interno (chiedendo ad esempio di elaborare una stra-



21. August 2022



Wochenzeitung

Seite 6 / 99'996 mm²

Werbewert unbekannt



Auflage unbekannt



La Domenica

blueReport

Sehen, wer was sagt.

tegia chiara e trasparente per mantenere la libera circolazione delle persone).

La Quinta Svizzera è soprattutto popolata da una costellazione di storie uniche, particolari, speciali. Come quella di Markus Thomas e Marie Margritt Lenherr che da anni vivono in Spagna nella Canarie e parlano tedesco, francese, inglese e spagnolo. «Io ho aperto un ristorante 10 anni fa - spiega Lenherr - ma torno in

Svizzera ogni anno per almeno 3 mesi. Mi piace tornare per riapprezzare la tranquillità e la pace». Thomas sull'isola si occupa invece di aeroplani e sfodera un'inglese invidiabile.

Anne-Marie Doherty-Wursch abita in Gran Bretagna e prima di affermare con sicurezza che gli svizzeri sono visti benissimo sull'isola, «gli piacciono proprio», sfodera un sorriso contagioso e accogliente. «Non ho mai voluto perdere i contatti con il mio Paese e con le mie conoscenze - precisa - per quello torno in Svizzera almeno tre volte l'anno». Emigrare o nascere in un'altra nazione non significa dunque abbandonare le radici o voltargli le spalle. Al contrario. Molte volte vuol dire riscoprire quello che si è lasciato.

«Mi sento ancora più svizzera»

Come nel caso Alexandra De Mello che vive a Singapore, «dopo una vita passata a girare il mondo». Imprenditrice e membro della Camera di commercio svizzera a Singapore, De Mello crede che essere svizzeri significhi «condividere con altre persone gli stessi valori». Quali valori? «Quando sei all'estero ti accorgi di quanto siano importanti la democrazia, il rispetto delle opinioni altrui e dell'altro, la libertà di parola. Tutti capisaldi del nostro essere svizzeri». Girare il mondo, conoscere e confrontarsi con altre culture e Paesi produce, secondo De Mello, solo un effetto. «Sentirsi ancora di più svizzeri».

Il 1. agosto in Australia

Poco lontano, a un altro tavolino, una signora con una moneta svizzera circondata dalla coda di una balena al collo sorride compiaciuta. Si chiama Cecile Scherrer e vive in Australia da 24 anni. «Sono finita all'altro capo del mondo con mio marito che era andato in pensione - spiega - e sono rimasta anche perché abito nell'isola di sabbia più grande al mondo, Fraser Island, un paradiso». Scherrer insomma non rimpiange il clima svizzero. «In Australia c'è più sole e fa meno freddo». Ma non dimentica le tradizioni, i simboli e i riti della sua terra. «Ogni anno festeggio con altri connazionali il 1. agosto e a Pasqua faccio anche le uova». In più è molto fiera di essersi data da fare per riunire gli svizzeri del luogo. «Ogni 15 del mese andiamo a cena al ristorante per incontrarci e stare insieme».

Un Paradiso sbandierato a fini politici

Raoul Thoos sta facendo colazione con una brioche. Arriva dai Paesi Bassi. E dove vive, racconta, hanno una percezione ben precisa del suo Paese. «Gli olandesi sono convinti che la Svizzera sia il Paradiso della democrazia e alcuni partiti, specialmente quelli di estrema destra, sbandierano l'immagine di una Svizzera libera da ogni giogo politico ed economico, ad esempio nei confronti dell'Unione europea, nella speranza di attirare simpatie e voti».

Philippe Magnenat



“ Canada

Sono consigliere municipale in Québec e mi occupo di integrazione e inclusività delle persone più deboli

Lenherr e Thomas



“ Spagna

Lavoriamo e viviamo alle Canarie ma torniamo in Svizzera spesso perché non possiamo fare a meno della nostra terra

Anne-Marie Wursch



21. August 2022



Wochenzeitung



Seite 6 / 99'996 mm²



Werbewert unbekannt



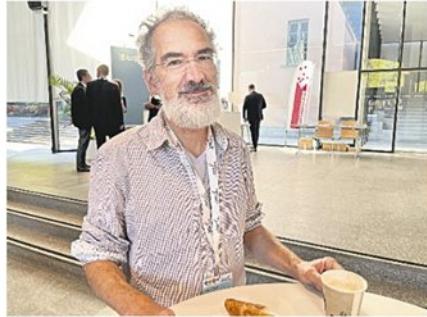
Auflage unbekannt



La Domenica

blueReport

Sehen, wer was sagt.



“ Gran Bretagna

Anche se gli inglesi ci apprezzano moltissimo non ho mai perso il contatto con le mie conoscenze in Svizzera

Alexandra De Mello



“ Singapore

All'estero ti accorgi quanto siano importanti la democrazia, il rispetto delle opinioni e della libertà di parola»

Cecile Scherrer



“ Australia

Anche se dove vivo sto benissimo mantengo vive e rispetto le nostre tradizioni. Ogni anno festeggio il 1. agosto

Raoul Thoss



21. August 2022



Wochenzeitung



Seite 6 / 99'996 mm²



Werbewert unbekannt



Auflage unbekannt



La Domenica

blueReport

Sehen, wer was sagt.





Democrazia e Quinta Svizzera

«Diamo fiducia ai giovani»

POLITICA / Tra i temi toccati dal 98. Congresso, tenutosi a Lugano, anche quello del voto ai sedicenni – Approvata una risoluzione con cui si chiede al Consiglio federale una strategia chiara per mantenere la libera circolazione con l'UE

I giovani, il futuro della democrazia, ma anche il voto elettronico e la libera circolazione. Il 98. Congresso degli svizzeri all'estero, tenutosi nel fine settimana a Lugano, si è concluso ieri con un'escursione sul Monte Generoso. Un'occasione per scoprire (o riscoprire) alcune bellezze del territorio, dopo la tre giorni di discussioni che ha coinvolto oltre 400 partecipanti provenienti da 40 Paesi.

La forza del compromesso

Nel suo discorso inaugurale all'assemblea plenaria, il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha sottolineato come il dialogo e la capacità di trovare compromessi praticabili siano la linfa vitale della democrazia svizzera, punti di forza su cui lavorare, giorno dopo giorno. In questo ambito, Cassis ha voluto porre l'accento sul ruolo fondamentale degli svizzeri all'estero: «Vedono il nostro Paese dal di fuori, il che spesso porta alla luce nuovi e interessanti spunti di riflessione. Inoltre, nel Paese ospitante assimilano punti di vista che possono far progredire i dibattiti nel nostro. Anche la Svizzera può trarre insegnamento dagli altri».

Nel suo intervento al termine dell'assemblea plenaria, Ariane Rustichelli, direttrice

dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero (OSE), ha fatto riferimento al tema del voto ai sedicenni, in particolare alle opportunità e ai rischi che questo comporta, invitando a fidarsi dei giovani e a lasciare che si organizzino da soli. I giovani che sono tornati anche nel discorso conclusivo del presidente dell'OSE, Filippo Lombardi, il quale ha espresso un ringraziamento particolare nei loro confronti. «Affinché la nostra democrazia, unica nel suo genere, possa continuare a evolvere, abbiamo bisogno del contributo e dell'impegno attivo dei giovani della Quinta Svizzera», ha sostenuto.

I rapporti con Bruxelles

A tenere banco, venerdì, durante il Consiglio degli svizzeri all'estero, invece, è stato il tema della libera circolazione. Il «Parlamento della Quinta Svizzera» si è detto estremamente preoccupato per lo sviluppo delle relazioni bilaterali tra la Svizzera e l'UE e ora teme conseguenze negative in caso di interruzione dei negoziati. Attualmente, circa due terzi degli svizzeri all'estero vivono in un Paese dell'UE. Di questi, il 25% ha solo la nazionalità svizzera e dipende quindi direttamente dell'Accordo sulla libera circolazione delle

persone (ALC), ad esempio per il riconoscimento dei diplomi o per il ricongiungimento familiare. Se la libera circolazione delle persone venisse abolita, il ricongiungimento familiare non sarebbe più garantito. Ci sarebbero anche effetti negativi sulla partecipazione della Svizzera al programma di ricerca e istruzione Horizon Europe. Secondo il presidente dell'OSE Filippo Lombardi, la questione della libera circolazione delle persone è quindi in cima alla lista delle priorità. «Vogliamo che il Consiglio federale faccia tutto il possibile per trovare una soluzione alla libera circolazione delle persone», ha dichiarato Lombardi alla vigilia del congresso. Di qui, la risoluzione, adottata dal Consiglio, in cui si chiede di Consiglio federale a definire una strategia chiara e trasparente per mantenere la libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE.

I congressisti hanno inoltre autorizzato il Consiglio a presentare una risposta alla consultazione a favore dell'identità elettronica (e-ID).

Il voto elettronico

Il tema del voto elettronico è tra quelli che hanno suscitato maggiore interesse. Da anni infatti è in cima all'agenda

dell'OSE, poiché per la Quinta Svizzera l'e-voting rappresenta l'unica garanzia di partecipare alla democrazia in patria. Quasi 800.000 persone con il passaporto svizzero vivono all'estero e quasi un quarto desidera partecipare alle elezioni e alle votazioni nella Confederazione. «Stiamo lavorando a una soluzione per il voto elettronico assieme alla Posta svizzera», ha annunciato Lombardi, «e insisteremo per ottenerlo». Tuttavia, difficilmente un sistema del genere sarà disponibile su vasta scala per le elezioni federali del 2023. L'introduzione del voto elettronico (e-voting), che sarebbe reso possibile dall'e-ID, ha quindi la priorità assoluta. L'e-government semplificherebbe anche i contatti con le autorità in Svizzera.



Il presidente Ignazio Cassis e Filippo Lombardi, presidente dell'OSE.



«Ich werde meinen Energieverbrauch weiter reduzieren»

In Deutschland explodieren die Gaspreise. Davon sind auch Schweizer Grenzregionen mit deutschen Energielieferanten betroffen – sie zahlen nun das Doppelte oder Dreifache.

Wie wärs mit einer Wärmepumpe?

MARTIN BLAPP, WANGEN SO

Viele Jahre haben sie an der Grenze für das deutsche Gas weniger bezahlt als in der Schweiz im Schnitt. Tja, jetzt gleicht es sich wieder aus.

ANDREAS SCHÄRER, STÄFA ZH

Ein Ausgleich zum jahrelangen billigen Einkaufen in Deutschland.

GEORGIA GASSER, BERN

Ich zahle für mein Gas etwa 20 Rappen pro Kilowattstunde. Jedes Jahr verbrauche ich 5000 davon. Also werden das Ende Jahr rund 1000 Franken sein. Ja, es ist doppelt so viel als auch schon, aber viel ist es noch lange nicht. Ich werde meinen Verbrauch weiter reduzieren. Das sollten wir alle tun.

ROLAND LUSSI, TURGI AG

Ich reduziere den Gasbedarf aufs Minimum. Keine Ahnung, wieso gewisse Leute meinen, es müsse den ganzen Winter in der Wohnung 27 Grad sein.

HANS VON WYL, LUZERN

Wer heizt schon mit Gas, das man in der Schweiz weder

fördern noch auf eine Art und Weise selber herstellen kann? Zudem kann es, wenns blöd kommt, explodieren. Ich habe deshalb vor 30 Jahren schon

auf Solarenergie und Erdsonde gesetzt.

STEFAN FANKHAUSER, WIESENDANGEN ZH

Wir heizen mit einer Erdsonde. Ökonomisch, ökologisch und effizient. Und das Teil amortisiert sich schneller, als man denkt, bei der aktuellen Entwicklung der Energiepreise.

KARIN STIEFEL, TEUFENTHAL AG

Strom wird auch immer teurer. Wenn alle auf Wärmepumpen setzen, werden sich bald nur noch Reiche Strom leisten können. Oder Leute wie ich, die ihre Solaranlage auf Inselbetrieb umrüsten können.

GUSTAV SCHWENDER, ZÜRICH

Hat nicht gerade Habeck hoch und heilig versprochen, dass das Gas für den Endverbraucher nur minimal steigen werde? Im Winter werden wir es dann sehen.

ANTONIO CERESA, SEMPACH LU

Die Liebe und das Solidaritätsgefühl zu den Ukrainern und

Ukrainerinnen wird langsam, aber stetig weichen. Warum? Weil Mensch so tickt, wenn es bei ihm ans Eingemachte geht.

JÜRGEN FREY, TEUFEN AR

Die Sanktionsbefürworter dürfen gerne mehr bezahlen, die sollen sich alle in Bern melden. Ich bin nicht bereit, mehr zu zahlen.

MICHAEL SACHER, FREIBURG

Das ist die Quittung für die blödsinnigen Sanktionen unseres Bundesrats gegen Russland. Leider befürworten

es noch immer viele, dass wir diesen Blödsinn von der EU übernommen haben und weiter übernehmen.

OTHMAR KAMM, DOTTIKON AG

Wenigstens haben wir noch Häuser, die wir heizen können.

SEBASTIAN BEYELER, BERN

Im Oktober gehe ich noch im See baden und heize ganz sicher nicht. Auch der März gehört bei mir normalerweise nicht zur Heizperiode. Letzten Winter waren es im Ganzen knapp zwei Monate.

ROLF WYSSAAR, BIEL BE

Dank dieser Entbehrungen festigten sich unsere körperlichen Konstitutionen in einem Masse, das in der heutigen Zeit seinesgleichen suchen.

ADELBERT PFISTER-BRAIDA, LUGANO TI

Ich habe im Leben noch nie das Schlafzimmer geheizt. Schläft sich viel besser.

EMILY LINDER, BERN

Mir tun nur die Mieter leid. Hausbesitzer hatten lange genug Zeit, die Gasheizung durch eine erneuerbare Lösung zu ersetzen. Aber Geiz war geil und die Gasheizung vermeintlich günstig – obwohl die CO₂-Abgabe am Steigen war. Das kurzfristige Profitstreben zu lasten der Umwelt rächt sich nun.

FRANCESCO MEIER, LUZERN

Wir werden über den Winter Auswandern. So sparen wir 70 Prozent der hiesigen

Lebenshaltungskosten. Die Heizung in der Schweiz wird auf 5 Grad gestellt. In Asien gibt es 28 Grad Gratiswärme.
DÖLF WEBER, WIL SG

Besser teures Gas als Krieg.
PETER SCHLEIFFER, ROTHIRST AG

Energie war zu lange zu billig. Man muss nicht im Winter in kurzen Hosen in der Wohnung sitzen, weil man kuschelige 25 Grad hat. Energie sparen ist nicht nur eine Frage des Umweltschutzes, sondern neu auch des Portemonnaies. Und das ist gut.

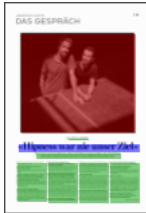
MICHAEL NUDIGER, BIRSFELDEN BL

Das mit den Sanktionen war wohl doch nicht so eine gute Idee. Und das Ziel wurde auch nicht erreicht, der Krieg geht genau so weiter, Putin bleibt unbeeindruckt.

PETER SCHWEIZER, BASEL



Stein am Rhein im Kanton Schaffhausen bezieht sein Gas aus Deutschland. Das kommt das Städtchen nun teuer zu stehen.



DIE FREITAG-BRÜDER

«Hipness war nie unser Ziel»

Ihre Taschen sind seit 1993 Kult. Daniel und Markus Freitag erzählen, wie man dreissig Jahre lang erfolgreich bleibt und was mit ihrer Kleiderlinie geschehen soll.

INTERVIEW: DAVID TORCASSO, ANDREAS GÜNTERT
FOTOS: CHRISTIAN SCHNUR

Woran erkennen Sie Schweizerinnen und Schweizer im Ausland?

Daniel Freitag (DF): Am ehesten an ihren On-Turnschuhen.

Aus eigener Erfahrung möchten wir die Ausland-Swissness so ergänzen: AHV-Teenager tragen On-Turnschuhe; die Generation PrÄ-HV kreuzt mit Freitag-Tasche auf. Einverständnis?

DF: Nur teilweise. Freitag ist in einzelnen Auslandsmärkten wie etwa Italien sehr stark verankert. Da ist es gut möglich, dass unsere Marke von Einheimischen getragen wird.

Wer ist die typische Freitag-Trägerin?

DF: Die klassische Zielgruppenbeschreibung, etwa nach Alter, Bildung oder Herkunft, greift bei Freitag nicht. Was unsere Kundinnen und Kunden eher verbindet, ist der gemeinsame Mindset: Offen, neuigierig, stärker interessiert an Nachhaltigkeit und alltagstauglicher Funktionalität als an einem internationalen Modelabel.

Und finanziell so gut ausgestattet, um 250 Franken und mehr für eine ausgewogene LKW-Blache zu bezahlen?

DF: So teuer ist das gar nicht. Wenn man diesen Beitrag auf die jahrelange Nutzungsdauer umlegt, sind Freitag-Taschen schon fast ein Schnäppchen.

Nächstes Jahr wird Ihre Firma dreissig Jahre alt.

Kam seit 1999 neue Kundschaft hinzu? Oder ist Freitag eine Taschen-Zeitkapsel, die bei ihren Trägern den Spirit der 1990er Jahre wach hält?

DF: Das ist je nach Markt unterschiedlich. In wichtigen Freitag-Absatzmärkten wie Südkorea, Japan und Thailand sind die Kundinnen und Kundinnen wohl jünger als hier in der Schweiz.

Markus Freitag (MF): Über alle Produkte hinweg gerechnet, sind unsere Kundinnen und Kunden bestimmt auf der jüngeren Seite. Also Menschen, die 1993 – falls sie dann schon auf der Welt waren – noch nichts wussten von Freitag. Das sehen wir auch in Zürich, unserem ältesten Markt: Unsere Marke wird zunehmend wieder von jungen Menschen getragen.

Wie kann man als Unternehmen dreissig Jahre lang hip und relevant für die Zielgruppe bleiben?

DF: Hipness war nie unser Ziel. Die Relevanz kann man beeinflussen, aber nicht erzwingen. Wir machen keine teuren Imagekampagnen, sondern ließen immer unsere Produkte für sich sprechen, sie sind unsere beste Werbung. Es gab vor zehn Jahren eine Phase, in der die jungen Rucksäcke getragen haben, die sie an ihre Grosseltern erinnerten ...

... Nicht gut für Freitag ...

DF: ... Da konnten wir mit unseren farbigen Produkten tatsächlich weniger punkten. Jetzt sind die 90er-Jahre wieder angesagt, und das hilft uns. Das ist der Zeitgeist, und den kann man nicht beeinflussen. Aber man kann die Aspekte der eigenen Geschichte herausstellen. Und aktuell sind es nicht nur die 90er, die im Aufwind sind, sondern eben auch ein steigendes Interesse an nachhaltig produzierten Gütern.

Laufen die Trendzyklen in allen Märkten gleich?

DF: Wir haben nie gross studiert, wie wir unsere Marke weltweit aufbauen, ausrollen und jahrzehntelang am Leben halten sollen. In unseren dreissig Jahren hatten wir immer auch das Glück, dass wir in gewissen Ländern und Kontinenten just dann angesagt waren, wenn es anderswo mal nicht mehr so gut lief.

Wie weit lässt sich die Marke Freitag dehnen?

MF: Diese Frage treibt uns derzeit tatsächlich um.

Sind F-Sonnenbrillen, F-Parfum oder F-Manschettenknöpfe denkbar?

MF: Das ist nicht ausgeschlossen. Aber uns geht es letztlich nicht um die Produktkategorie, sondern um die Idee dahinter.

Wie meinen Sie das?

MF: Vor zwanzig Jahren hatten wir ein Konzept für eine Freitag-Sonnenbrille. Uns fielen beim Rauschneiden der Autogurten für unsere Taschen die oft formschönen Autospiegel auf. In diesen Rückspiegeln steckte viel von der DNA der jeweiligen Automarke. Also überlegten wir uns, Brillen in Form von Autospiegeln zu lancieren. Aber die Verarbeitung von recyceltem Autoblech zum Sonnenbrillengestänge stellte sich als zu schwierig heraus.

Wie offen ist Freitag beim angestrebten Marken-Stretch für die Zusammenarbeit mit externen Firmen und Ideengebern?

Fortsetzung auf Seite 13

Startup Coinstrategy

Drei Gründer wollen das Wissen in der Bevölkerung beim Thema Bitcoin und Kryptowährungen fördern.

Navigation in der Kryptowelt

SIRA HUWILER-FLAMM

Die Business-Idee

Bitcoin und Co. sorgen regelmässig für Horrorschlagzeilen. «Krypto-Assets sind aber ein wichtiger Teil der Zukunft» – daran glauben die Gründer des Startups Coinstrategy aus Zürich. Den Uni-Abschluss frisch in der Tasche, haben Fabio Cavelti, Tim Stingelin und Florian Niggli vor etwas mehr als einem Jahr entschieden: «Wir wollen für Aufklärung und Bildung im Bereich Kryptowährungen und Blockchain sorgen und so den Menschen die Angst nehmen.»

Sie bieten nicht nur Online- und Offline-Kurse zum Thema an, sondern bereiten auch wöchentlich Research-Reports auf, die sogar von alteingesessenen Banken genutzt werden. Und der nächste Schritt steht kurz bevor: «Ab September bieten wir gemeinsam mit einem Partner auch eine Assetmanagementstrategie an», sagt Florian Niggli.

Die Gründer

Fabio Cavelti und Tim Stingelin kennen sich bereits seit Schulzeiten, Florian Niggli lernten sie im Studium an der Universität St. Gallen kennen. «Wir zählen alle schon seit Jahren, wenn immer möglich, mit Kryptowährungen und interessieren uns sehr für die Möglichkeiten, die die Blockchain-Technologie bietet», sagt Stingelin. Während Cavelti Jura studierte und nebenbei berein Berufserfahrung bei Banken, Kanzleien und einem Investmentfonds sammelte, studierte Tim Stingelin Volkswirtschaftslehre und Interna-



Die Gründer von Coinstrategy: Tim Stingelin, Florian Niggli und Fabio Cavelti.

tional Affairs und arbeitete bei internationalen Firmen im Finanzbereich. Florian Niggli ist der Betriebswirtschaftslehrer im Team und gründete in jungen Jahren bereits sein erstes Bildungs-Startup, eine Plattform für Nachhilfelehrer.

Der Markt

Im Juni 2021 gründeten die drei Coinstrategy. Mittlerweile bekommen sie von drei Mitarbeitenden Unterstützung. Im Advisory-

Board sitzen etablierte Finanzexperten wie Stefan Hiestand, der unter anderem als Verwaltungsratsvizepräsident der Credit Suisse Investment Partners (Schweiz) fungiert, oder Andrea Barmettler von Schilling Partners. «Wir glauben an den generationenübergreifenden Austausch», sagt Tim Stingelin, «Krypto-Assets werden das Finanzsystem nicht komplett neu erfinden, aber ganz sicher wertvoll ergänzen.»

Rund 20 000 Kryptowährungen gibt es laut den drei Gründern weltweit, täglich kämen

und gingen welche. Coinstrategy versucht, den Markt zu überblicken: «Anhand von vierzig bis fünfzig Bewertungskriterien wollen wir die vielversprechendsten herausfiltern, also quasi das Google oder das Amazon unter den Kryptos ausmachen», sagt Florian Niggli.

Das Kapital

Seit dem Start bietet Coinstrategy neben Research-Berichten und Online-Kursen (ab 297 Franken) auch Workshops (ab 500 Franken) für Bildungseinrichtungen und Unternehmen an, um diese durch den Token- und Coin-Dschungel zu navigieren. «Wir erklären die Blockchain-Technologie, räumen mit Vorurteilen auf und verdeutlichen die vielen Sicherheits- und Transparenzmöglichkeiten», so Tim Stingelin. Erste Banken haben zudem bereits White-Label-Infomaterial wie Papers für Kundinnen und Kunden oder Erklärvideos von Coinstrategy gekauft. Die Umsätze fliessen also aus den verschiedensten Kanälen. Im April konnten die Gründer die Seed-Finanzierungsrunde erfolgreich abschliessen.

Die Chance

«Unser Thema ist enorm zukunftssträchtig», erklärt Florian Niggli überzeugt, «wir wollen unsere Dienstleistungen nachhaltig aufbauen und auch über die Schweizer Grenze hinaustragen.» Die Online-Kurse, bestehend aus 55 Videos à 7 Minuten, können schon jetzt von überall in der Welt genutzt werden. In Kürze stehen sie auch in Englisch bereit.

**HANDELSZEITUNG
UPBEAT**

Jetzt mit Podcast und Video

Lernen Sie die Schweizer Gründer und Gründerinnen kennen: Die Startup-Serie «upbeat» der «Handelszeitung» liefert wöchentlich Video- und Podcast-Beiträge aus der Welt der Jungunternehmen. Unterstützt wird diese Serie von der Credit Suisse.

handelszeitung.ch/upbeat

**Milena Moser | Heimatland**

Letzte Woche haben auch wir in San Francisco den Geburtstag der Schweiz gefeiert, mit Auslandschweizern, Alphornbläsern, aber ohne Cheese Thing.

Es war Victor, der unbedingt hingehen wollte. Nicht dass ich keine patriotische Ader hätte – die habe ich durchaus, vor allem seit ich nicht mehr in der Schweiz lebe. Aber ich musste am nächsten Morgen um halb fünf aufstehen.

«Wir müssen ja nicht lange bleiben», überredete mich Victor. «Und vielleicht servieren sie wieder dieses Cheese Thing!» Er meinte ein Raclette. Doch Victor liebt die Einladungen des Schweizer Konsulats nicht nur, weil das Essen immer so gut ist. «Die Schweizer sind so viel offener und toleranter als wir. Die Mexikaner sind so in ihrem Klassenbewusstsein gefangen, die lassen dich nie vergessen, dass du nur ein sandalentragender Indio bist, der es zu Hause nie so weit hätte bringen dürfen.» «Offen» und «tolerant» sind nun nicht die ersten Begriffe, die mir im Zusammenhang mit der Schweiz einfallen. Aber ich habe gesehen, wie er von seinen spanischstämmigen Landsleuten behandelt wird. Und es stimmt, von Schweizer Seite schlägt ihm nur echtes Interesse und Respekt entgegen. Alles ist relativ, auch das Heimatgefühl.

So machten wir uns gegen Abend auf den Weg. Victor trug einen roten Hut mit einem Schweizer Pin am Hutband und seine Schweizer Bahnhofsuhr am Arm. Als wir ankamen, spielte eine Alphornkapelle gerade die Nationalhymne. Zu meiner eigenen Überraschung war ich beinahe zu Tränen gerührt, obwohl ich mich kaum an die erste Strophe erinnere. Im Verlauf des Abends, im Gespräch mit anderen Anwesenden, fand ich meine eigene Erfahrung bestätigt: Je länger man weg ist, desto verklärter sieht man sein Heimatland. Am begeisterten äusserten sich die, die die Schweiz nur aus Erzählungen ihrer nicht immer freiwillig ausgewanderten Grosseltern kannten. Man vergisst, dass auch in der Schweiz einmal die Art von Armut herrschte, die zu verzweifelten Taten führte.

«Was ist Ihr Bezug zur Schweiz?», war an diesem Abend immer die erste Frage.

«Der Käse», sagte Victor. «Und meine Frau.» Ja, den Käse erwähnte er zuerst, und nicht nur deshalb, weil kein Cheese Thing serviert wurde, sondern ein (hervorragendes) Züri-Gschnätzlets. Dann erzählte er von seiner Zeit als Vorstandsmitglied des Indianerrats in Mexiko – so hiess der damals, von Indigenen war noch nicht die Rede. Nur so erklärt sich auch die Gruppe von hellhäutigen, blonden Männern in Latzhosen und Strohhüten, die sich zur Jahresversammlung einfand. Die Definition für einen unabhängigen Indianerstamm, nämlich eine eigene Sprache, eigene Gebräuche und eine eigene Art, sich zu kleiden, traf nun mal auch auf die Mennoniten zu. Welche somit offiziell als Indios galten und auch so registriert wurden. Indigen waren sie natürlich nicht, sondern mehrheitlich aus der Schweiz eingewandert – und so schliesst sich der Bogen wieder.

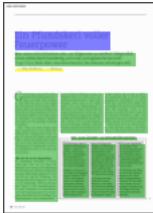
Die Mennoniten machen den besten Käse

Mexikos, dem Schweizer Käse nicht unähnlich, auf jeden Fall mit ihm verwandt.

«Das ist mein Bezug zur Schweiz. Und Knorr Suiza natürlich, das auch in der mexikanischen Küche eine wichtige Rolle spielt.» Da das K stumm ist, reagierten seine Gesprächspartner so verwirrt wie ich, als er dieses geheimnisvolle Gewürz zum ersten Mal erwähnte. «Norr Suiza? Das gibt es bei uns nicht!» Da zeigte er mir die gelbe Aromatdose. Wir sind nicht so verschieden, wie wir glauben.

Die Schriftstellerin
Milena Moser (59) schreibt
jeden Sonntag über das
Leben. Die Autorin mehrerer
Bestseller wohnt in
San Francisco. Ihr neustes
Buch heisst «Mehr als
ein Leben».





Ein Pfundskerl voller Feuerpower

Man muss nicht Schweizer sein, um Eidgenosse zu werden! Gelegentlich etwas südländisch heissblütig, so hat der portugiesische Seconde Tiago Vieira doch alles, was einer braucht, der obenaus schwingen will.

— Text **Philipp Rindlisbacher** Fotos **Nik Hunger**

Geschwungen wird auf dem Weissenstein, dem Solothurner Hausberg, rund 5000 Leute schauen zu, und einem Fan haut es den Nuggi raus. Er beschwert sich bei Tiago Vieira, diesem Koloss von einem Schwinger mit Oberarmen wie Baumstämmen. So wie er sich benehme, gehöre es sich nicht, meint der Zuschauer. Im Schweizer National-sport habe man sich gefälligst anständig zu verhalten.

Nun, Vieira ist weder Flegel noch Filou, vielmehr kann er mal wieder sein südländisches Temperament nicht zügeln. Er verwirft die Hände, motzt und hadert, staucht die Kampfrichter zusammen. Als er einen Brief erhält von einem Unbekannten und aufgefordert wird, damit aufzuhören, weiss er: Es muss sich etwas ändern.

«Bei mir ist es nie langweilig»

Der heissblütige Portugiese in Vieira drückt aber nach wie vor durch. Im Sägemehl etwa, wenn er auf Teufel komm raus schwingt, ohne taktisches Kalkül, und deswegen regelmässig ausgekonzert wird. «Ich bin so», sagt der 30-Jährige, «ich schwinge offensiv und aggressiv – bei mir ist es nie langweilig.» Auf dem Schwingplatz müsse er sich zusammenreissen, um seine Emotionen zu kontrollieren. «Ich wäre manchmal gerne ein Tennis-spieler, dann hätte ich einen Schläger zum Wegschmeissen», sagt er schmunzelnd.

Es ist ein Mittwochmittag in Aarau, als Treffpunkt dient ein Laden etwas ausserhalb des Stadtzentrums. Tiagos Vater Domingos Vieira steht an der Theke, dunkler Teint und Edelweisshemd, er steht für die zwei Welten, die sich hier auf wenigen Quadratmetern vermischen. An der Wand hängen portugiesische Flaggen und Bilder des Fussballteams Benfica Lissabon, daneben steht eine Holzskulptur, die einen Schwinger abbildet, auch die 14 Kränze (Stand bei Red.schluss) und diverse Glocken werden präsentiert, die sich

der Bub ergattert hat. Im Mix aus Bistro und Supermarkt gibt es derweil lauter portugiesische Spezialitäten zu kaufen, Weiss-, Rot- und Portweine, Kaffee, Oliven, Sardellen, Wurstwaren. Seit 40 Jahren schon lebt Domingos Vieira in der Schweiz, an und für sich hatte er nach ein paar Monaten heimkehren wollen, aber wegen der Frauen sei er geblieben, sagt er mit dem Schalk, der den Vieiras eigen ist.

Vieira junior ist in der Schweiz geboren. Nur den Pass besitzt er bis heute nicht, es sei halt immer etwas dazwischen-

DIE «AUSLÄNDER» AM EIDGENÖSSISCHEN

274 Schwinger sollen in Pratteln ins Zwilchzeug steigen – neben 58 Bernern, 65 Nordost-, 85 Inner-, 30 Südwest- sowie 30 Nordwest-schweizern dieses Jahr auch vier US-Amerikaner und zwei Kanadier.

Athleten aus dem Ausland haben am Eidgenössischen Tradition, 1995 in Chur etwa nahmen Hünen aus Südafrika, Neuseeland, Kanada, den USA und aus dem Vatikan teil. Drei Jahre später in Bern kämpfte Claude Gugelmann

unter der Flagge des Vatikans, der Schweizer Gardist wurde von den Kampfrichtern mehr-mals aufgefordert, sein Jesuskreuz im Sägemehl abzulegen. Für Spitztplätze reichts den Auslandschwingern jeweils nicht, wobei sich der Amerikaner John Ming 1977 einen Kranz holte.

Für Pratteln sind die Kalifornier Andrew Betschart, Grant Widmer und Steven Widmer sowie Connor Treat aus Oregon nominiert. Acht Schwingfeste stiegen

2022 an der Westküste, mit der West Coast Swiss Wrestling Association besteht gar ein ei- gener Verband. In Kanada schwingt man primär in der Provinz Québec, die Feste finden dort auf Farmen statt.

Die Schwinger aus Über-see sind meist Ausland-schweizer oder Nach-fahren ausgewandter Schweizer. Für den Wett-kampf müssen sie eine temporäre Versicherung beim Eidgenössischen Schwingerverband ab-schliessen.





EINEN HEBEN ist nicht nur im Festzelt eine grosse Sache: Vieira Tiago versucht am Baselbieter Kantonalen, Gegner Schmid Samuel (105 Kilo schwer) hochzuwuchten, um ihn dann schön flach ins Sägemehl zu legen.

KRAFT TANKEN Der hölzerne Brunnen ist für Vieira – wie für alle Athleten – an jedem Schwingfest der unverzichtbare Frischespender.

gekommen, sagt er dazu nur. Er gehört zum einen Prozent der Schwinger mit Migrationshintergrund, und nach der Schlussgangteilnahme am Basellandschaftlichen 2014 schrieb ein Magazin: «Ein Portugiese in Zwilchhosen mit Siegchancen – das ist vergleichbar mit einem Chinesen, der am Lauberhorn aufs Podest fährt.»

Als Bub hatte Vieira Fussball gespielt. Er gab den rustikalen Verteidiger, entweder der Ball oder der Gegenspieler sei an ihm vorbeigekommen, aber nie beides, sagt er. Nach ein paar Partien im Nachwuchs des FC Köttigen war schon wieder Schluss, der Wrestling-Fan nahm zufällig an einem Schwinger-Schnuppertraining teil. Neun Jahre alt war er da, und die Kollegen staunten. «Sie bezeichneten mich als Bauern, fragten, was ich in diesem Bauernsport wolle», erinnert er sich. In der Nordwestschweiz sei der Schwing-sport nicht derart angesehen wie etwa im Bernbiet, wo die besten Schwinger fast wie Rockstars verehrt würden, sagt Vieira.

Früher wehrte er sich mit Fäusten

Doch auch der Aargauer hat seine Anhängerschaft, nicht zuletzt in seiner zweiten Heimat Portugal. Den Verwandten hat er schon Videos geschickt von seinen Kämpfen, und so wissen sie mittlerweile sogar auf der Iberischen Halbinsel zumindest ungefähr, worum es sich beim Schwing-sport handelt.



Fünf kleinere Feste hat Vieira gewonnen, dreimal bereits an einem Eidgenössischen teilgenommen. Und obwohl er die traditionellen Begleiterscheinungen wie Jodeln und Fahnenschwingen «einfach geil» findet, sagt er im Gespräch auch schon mal, er passe nicht so ganz in die Schwing-welt. Ein bisschen zu laut sei er wohl, zu unangepasst vielleicht auch. Tiago Vieira sagt: «Auf jeden Fall nehme ich kein Blatt vor den Mund.»

Das Schwingervolk denkt konservativ, aber es öffnet sich. Es hat ein paar dunkelhäutige Schwinger gegeben, Curdin Orlik hat sich zu seiner Homosexualität bekannt, und längst ist da auch der eine oder

andere Athlet, der politisch eher den linken als den rechten Pol priorisiert. Toleranter sei die Szene, sagt Vieira, noch vor 20 Jahren sei das anders gewesen. Auch er hat ein paar abschätzige Sprüche zu hören bekommen, es hiess etwa, solch einen Namen brauche es auf dem Schwingplatz nicht. Als «Scheiss-Ausländer» wurde er aber bald nur noch spasseshalber bezeichnet, wenn er es im Training wieder mal allen gezeigt hatte.

Vieira ist daran gewöhnt, aufzufallen. Als Bub war er immer der Grösste und Schwerste in seiner Klasse, mit 14 schon wog er 100 Kilo. «Ich wurde gehänselt und Fetsack genannt», erzählt Vieira. Er be-



BOA SORTE, PAPÁ – viel Glück, Papa! Da kann der Senior noch so lange an seinem grossen Sohn rütteln: Wenn der es nicht will, bewegt sich rein gar nichts.



gann, Kontra zu geben, meistens mit den Fäusten. Auf dem Schulhof war er immer wieder in Raufereien verwickelt, beim Direktor und beim Sozialarbeiter ging er eine Zeit lang ein und aus, war mit ihnen per Du. Vieira musste erst lernen, sich mit Worten zu wehren, und so ist aus dem Rabbauken von früher eine «Gmüetsmoore» geworden – eine von beeindruckender Statur. Mit seinen knapp 160 Kilo, verteilt auf 190 Zentimeter Körpergrösse, ist er der schwerste Schwinger, selbst König Christian Stucki kann da nicht mithalten. Etwas abnehmen wolle er schon noch, sagt Vieira, der nun nach einem Ernährungsplan lebt, der täglich sechs Mahlzei-

ten mit insgesamt 2500 Kalorien vorsieht. Seine Masse ist Fluch und Segen zugleich. Segen, weil die Gegner besonders viel Kraft brauchen, um ihn in Bewegung zu bringen. Fluch, weil er weniger dynamisch ist, es ihm an Beweglichkeit mangelt.

Bäcker, Gerüstbauer, Türsteher, Gefängniswärter – gewiss kein Nachteil ist ein ordentliches Kampfgewicht in Vieiras Arbeitsalltag. Im Nebenamt ist er als stellvertretender Sicherheitschef des FC Aarau tätig, hauptberuflich steht er als Vollzugsangestellter im Einsatz. Vieira kümmert sich um die Insassen in der Untersuchungshaft, die 23 Stunden am Tag in der Zelle verbringen müssen. Vom einfachen



SAMMELSTÜCK Auch für dieses ESAF gibts wieder die begehrten Panini-Sticker – total 359 an der Zahl. Hier klebt Domingos Vieira gerade das Porträt seines Juniors ins Heft «Der Schwingerkönig».

Kriminellen bis zum Schwerverbrecher sei alles dabei, sagt er, «als Wärter brauchst du da eine dicke Haut. Ich darf keine Vorurteile haben, muss alle gleich behandeln. Und vor allem darf ich ihre Schicksale nicht an mich heranlassen.» In Schwingerkreisen heisst es spasseshalber, die Ausbruchsraten in Lenzburg sei seit Vieiras Anstellung signifikant gesunken.

Ohnein versteht es Vieira, für Ordnung zu sorgen. Er arbeitete als Türsteher, überwachte ein Heim für Asylbewerber, stand für die Securitas an Eishockeyspielen im Einsatz. Man könnte ihn als Tausendsassa bezeichnen. Gelernt hat Vieira Bäcker-Konditor, die vielen Nachtschichten aber waren nicht mit dem Trainingsprogramm vereinbar. Eine Zeit lang arbeitete er als Gerüstbauer, fiel jedoch runter und machte sich die Schulter kaputt. Zudem verkaufte er Versicherungen und war im Aussendienst tätig.

Ihn prägten Schicksalsschläge

Mit einem Vollzeit-Arbeitspensum, dazu wöchentlich vier bis fünf Schwingertrainings, Einheiten im Kraftraum sowie Massage und Physiotherapie sind Tiago Vieiras Tage ziemlich vollgepackt. Auch Mentaltraining gehört zum Programm, vor einigen Jahren liess sich der Sennenschwinger gar hypnotisieren. Es sei darum gegangen, sogenannte Anker zu setzen, mit dem Ziel, mentale Blockaden zu lösen. «Was mache ich vor dem Gang? Welche



MULTIKULTI-CHARME In Vaters Lädeli finden sich Vieiras Trophäen friedlich vereint mit Flaschen feinsten Portweins.

DER KÖNIG, DER KEINER SEIN DURFTE

Der Legende nach soll in der Schweiz schon im 13. Jahrhundert geschwungenen worden sein – es waren vorwiegend Kampfspiele unter Hirten. Bis zur Gründung des Eidgenössischen Schwingerverbands aber dauerte es noch eine ganze Weile, erst 1895



war es in einem Berner Café so weit. In Biel fand schon kurz darauf das erste Eidgenössische statt, neben Nordost- und Innerschweizern nahmen viele Berner sowie die Hornusser-Gesellschaft Heimiswil teil. Finanziell war das Fest ein voller Erfolg: Es resultierten sage und schreibe 261 Franken Gewinn.

Bereits 1897 kam es, abermals in Biel, zur Fortsetzung. Nach drei Tagen und elf Gängen stand Alfons Thurneysen (Bild) als Sieger da, er kam auf neun Siege, einen Gestellten und eine Niederlage. Der

24-Jährige reüssierte sehr zum Missfallen der Jury: Als für Basel kämpfender Gastarbeiter aus dem Elsass ohne Schweizer Pass passte er nicht wirklich ins Schema des Nationalsports. Der Verband anerkannte ihn zunächst denn auch nicht als König, den Titel bekam der Franzose erst 32 Jahre später zugesprochen.

Ach ja: Sollte dereinst wider Erwarten ein zweiter Ausländer am Eidgenössischen triumphieren, wäre das Regulativ inzwischen eindeutig – er würde umgehend als König ausgezeichnet.

Rituale sind für mich wichtig? Ich fand heraus, was mir Sicherheit gibt.»

So engagiert Vieira heute ist, so locker nahm er es noch vor einigen Jahren. Ihm haftete das Etikett des Trainingsfaulen an, der sein Talent verschleuderte. Er ging gerne in den Ausgang, genoss das Leben. «Ich habe Freunde wegen Schicksalschlägen verloren. Das hat mich geprägt und war für mich das Zeichen: Lebe im Jetzt, koste es aus.»

Früher posaunte Tiago Vieira überdies, Schwingerkönig werden zu wollen. Die Ziele hat er längst revidiert, in Prateln will er nun einen eidgenössischen Kranz gewinnen. Dafür ist eine Klassierung in den besten 15 bis 18 Prozent der Rangliste erforderlich, was eine sehr schwierige, aber nicht unrealistische Vorgabe ist. Sicher ist: Sollte er die Arena mit Eichenlaub auf dem Kopf verlassen, ist für einen neuerlichen Gefühlausbruch gesorgt. Vieira sagt: «Dann kann ich für nichts mehr garantieren.»



«Le Prophète» en route pour une nouvelle candidature

Politique

Paul Aymon, 78 ans, annonce vouloir se présenter au Conseil d'État en 2023.

«Le Prophète» remet ça. Paul Sierre, alias Paul Aymon, alias «le Prophète», sera à nouveau candidat aux élections cantonales de 2023. Il vise le Conseil d'État. Profitant habilement du creux de l'été, le Valaisan de Chippis, âgé de 78 ans, l'a signalé à la «Tribune de Genève». «Ma candidature est une animation, c'est la candidature du sourire», fait-il savoir. Elle serait aussi liée à sa volonté de dénoncer les prix des médicaments (trop élevés) en Suisse, les hospitalisations (trop nombreuses).

La candidature du «Prophète» n'est pas complètement inattendue, puisque sa première remonte à 2005, avec un score de 6500 voix. Ses tentatives n'ont pas toujours été aussi réussies. En 2019, il avait obtenu 2500 voix. Mais il en faut plus pour décourager le candidat: «Je me suis présenté pour la première fois en Valais il y a cinquante ans pour lutter contre le tracé de l'autoroute», rappelle-t-il.

C'est l'occasion de rappeler qu'il n'est pas interdit à une personne domiciliée moins de six mois hors du canton d'être candidate à une élection. Précision intéressante concernant les Suisses de l'étranger, la Constitution précise à son article 52 qu'en cas d'élection au Conseil d'État ou au Conseil des États, l'élu est tenu de prendre domicile dans le canton.

Marc Bretton

«Ma candidature est une animation, c'est la candidature du sourire.»

Paul Aymon



Paul Aymon, dit «le Prophète», est encore une fois candidat aux élections cantonales. MAGALI GIRARDIN



Schweizer Pass: Neues Design

BERN. Fast 20 Jahre alt ist das Design des Schweizer Passes. Nun soll es erneuert werden, um aktuellen Sicherheitsstandards zu genügen. Zuletzt war ein Neudesign 2006 nötig, als der Biometriestandard eingeführt wurde. Das Fedpol

verrät jedoch noch nicht, wie das neue Design aussehen wird. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten roten Einband», schreibt das Bundesamt lediglich. Zudem werde die «5. Schweiz», die Auslandschweizer, vorkommen. BRE



Avec la 5e Suisse

BERNE Un nouveau passeport sera mis en circulation fin octobre. Sur une des pages consacrées aux visas, à côté des 26 cantons, il contiendra une page représentant la «cinquième Suisse», les Suisses de l'étranger. Sa couverture ne changera pas.



Neues Design für Schweizer Pass

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert.

Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, so das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im Jahr 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. **«Die aktuellen Sicherheitsstandards machen nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig»**, heisst es der in Mitteilung von gestern.

Doch wie sieht der neue Pass aus? Dazu sagt das Fedpol erst mal nichts. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten roten Einband», heisst es lediglich. Neu werde zusammen mit den 26 Kantonen auch die «fünfte Schweiz», welche die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer repräsentiere, auf einer der Visaseiten vertreten sein. **Das finale Design werde aber erst am 31. Oktober enthüllt**, sagen die Behörden auf Anfrage von **Blick.**

SVEN ZIEGLER



Emigranti col magone

La storia di una coppia costretta a lasciare la Svizzera

«Qui la pensione non ci basta»

Tempo di lettura: 5'02"

Se potessero scegliere, Maria e Leandro (*) resterebbero volentieri a trascorrere la loro vecchiaia in Svizzera, accanto ai figli e ai nipotini. Ma non possono scegliere. Ora che è giunto il momento del pensionamento, si trovano costretti a tornare a vivere nel loro paese natio, il Portogallo. «Con quello che prenderemo di AVS e secondo pilastro - spiega Maria -, non saremmo in grado di sopravvivere qui in Svizzera».

Eppure Maria e Leandro hanno faticato tutta la vita. Prima in Portogallo e poi in Svizzera, dove sono venuti a cercare quella stabilità finanziaria che non riuscivano a trovare in patria. Il primo a partire era stato Leandro, 36 anni fa, rispondendo alla ricerca di personale di uno dei più prestigiosi alberghi del Luganese. Ottenne un permesso come stagionale e venne assunto come aiuto-cucina, posizione che occupa tuttora con grande soddisfazione del suo datore di lavoro.

La moglie e i due figli lasciarono il Portogallo solo alcuni anni dopo, quando a Leandro fu prospettata la possibilità di ottenere un permesso di soggiorno meno precario.

Il ricongiungimento in Ticino non fu privo di difficoltà. Ma dopo qualche tribolazione, burocratica e non solo, la famiglia poté iniziare la sua nuova vita. I due figli furono scolarizzati, mentre la madre trovò impiego come donna delle

pulizie.

«Sono ancora oggi grata a tutti coloro che ci hanno aiutato a inserirci in questo Paese - rimarca Maria -. Ci sono tante persone che, nel loro piccolo, hanno contribuito a farci sentire a casa qui in Ticino».

I contributi non versati

Purtroppo ci sono state altre persone che non si sono dimostrate degne della medesima stima. «Dopo diversi anni presso la stessa impresa di pulizie - racconta Maria -, il mio datore di lavoro venne arrestato. Sul momento fu uno shock. Ma fu ancora peggio quando scoprii che per tutti quegli anni non mi aveva mai versato i contributi».

Maria non fece fatica a trovare un nuovo impiego. Però nessuno le ha mai restituito ciò che le era stato sottratto durante tutti quegli anni. «Perciò oggi mi ritrovo con un secondo pilastro molto più misero di quello che avrebbe dovuto essere», osserva.

Il marito ha invece avuto la fortuna di essere sempre stato pagato regolarmente. Tuttavia, fatti due calcoli, la coppia si è resa conto che al momento di andare in pensione non le rimarrebbe quasi più nulla per vivere, una volta versati i circa 1.000 franchi di cassa malati e 1.500 franchi di affitto. E quindi, per potervivere dignitosamente, ha dovuto decidere di lasciare la Svizzera.



28. August 2022



Wochenzeitung

Seite 9 / 101'924 mm²

Werbewert unbekannt



Auflage unbekannt



La Domenica

blueReport

Sehen, wer was sagt.

L'allontanamento da figli e nipoti

«Già i genitori di mia nuora hanno preso la stessa decisione e sono tornati in Portogallo - spiega Maria -. Non è un passo facile. Ci dispiace moltissimo doverci allontanare dai nostri figli e dai nostri nipotini. Ma loro ormai si sono stabiliti qua, hanno un buon lavoro e stanno bene. Mentre noi non possiamo più permetterci di vivere in Svizzera, con le rendite che ci ritroviamo».

Maria e Leandro stanno preparando la partenza. In settembre si trasferiranno definitivamente nella loro casetta di proprietà nella valle del Douro.

Sempre più pensionati emigrano

Come loro, sempre più pensionati lasciano la Svizzera per andare a vivere altrove. Nel 2021 gli emigranti ultrasessantacinquenni sono stati 8.109. Uno dei valori più alti di sempre. A titolo di paragone vent'anni prima, nel 2001, gli emigranti della stessa categoria di età erano stati solo 3.268.

Aumentano gli emigranti stranieri, che tornano nel loro Paese d'origine, ma aumentano anche gli emigranti svizzeri. Vent'anni fa erano meno di 1.000, l'anno scorso sono stati più di 3.000. A oggi sono circa 120.000 le rendite AVS versate a pensionati svizzeri che vivono all'estero, in particolare in Francia ma anche in Paesi più esotici.

Le statistiche non indicano i motivi delle partenze. Sicuramente c'è anche chi lascia la Svizzera attratto da sole, spiagge e mare. Ma anche chi non ha altra scelta. Basti pensare che in Svizzera il tasso di povertà tra gli anziani è del 13,6%. Più del doppio che nella popolazione attiva.

(*) Nomi di fantasia per una storia vera. A.S.

8.109

*Gli ultrasessantacinquenni
che l'anno scorso
hanno lasciato la Svizzera*

120.000

*Le rendite AVS versate
a pensionati svizzeri
che vivono all'estero*



28. August 2022



Wochenzeitung



Seite 9 / 101'924 mm²



Werbewert unbekannt



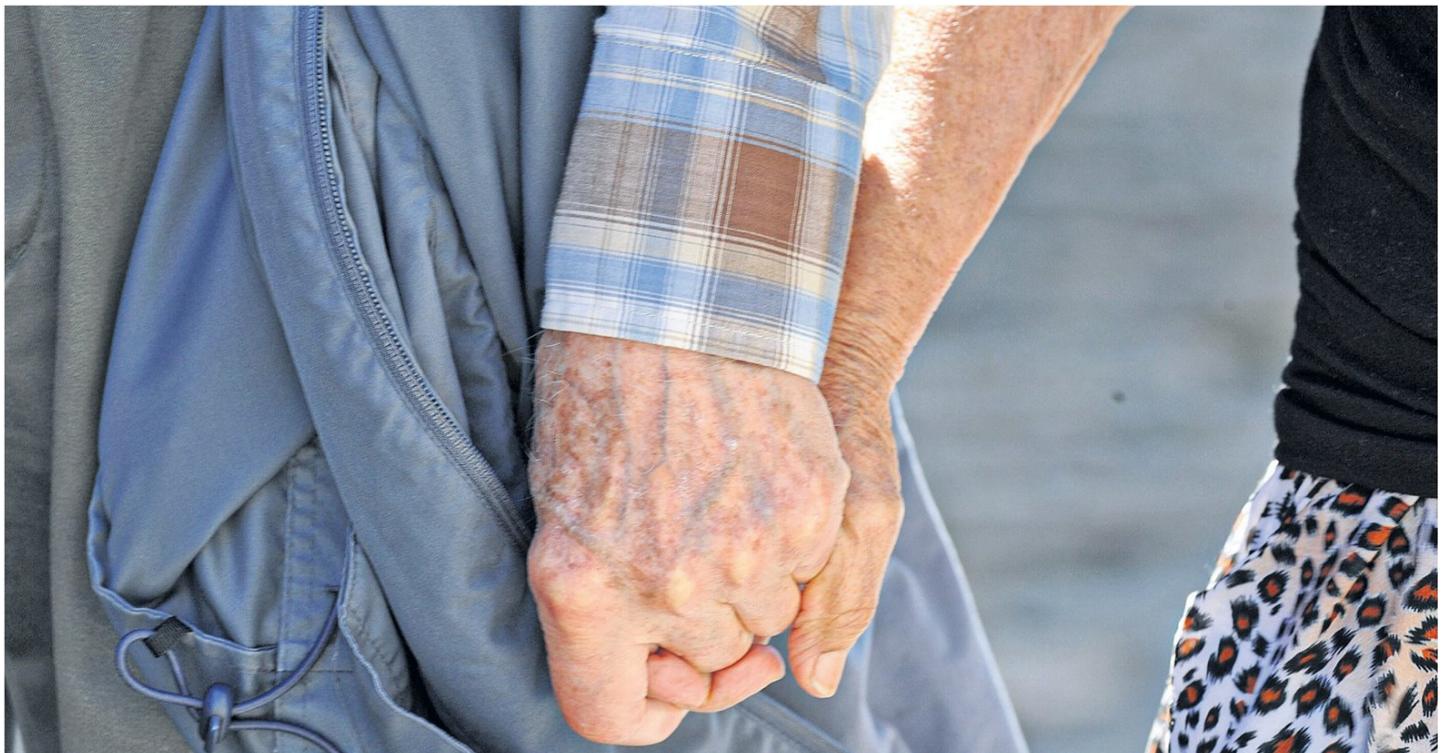
Auflage unbekannt



La Domenica

blueReport

Sehen, wer was sagt.



Ogni anno migliaia di pensionati si trasferiscono all'estero.



Il est temps de hacker La Poste

SUISSE Le géant jaune propose aux pirates éthiques de réaliser un test d'intrusion dans son futur système de vote électronique. Ce dernier est examiné par des experts indépendants du monde entier depuis début 2021. Jusqu'au 2 septembre, les hackers sont invités à chercher des failles. Toute découverte sera récompensée de 30'000 francs. La Poste souhaite proposer ce système de vote aux cantons en 2023.



Gli hacker testano il voto online

BERNA. Gli hacker (etici) di tutto il mondo potranno prendere di mira il sistema di voto elettronico della Posta. Non solo. Saranno lautamente pagati per farlo. Il Gigante giallo ha infatti deciso di ricompensare «ogni vulnerabilità sco-

perta» con un massimo di 30 000 franchi. «Vogliamo offrire alla Svizzera un sistema di voto online sicuro e affidabile», precisa La Posta, che ha pure fornito agli hacker falsi certificati elettorali per attaccare il sistema in modo mirato.



17. August 2022

Nationale Tageszeitung

Seite 1, 9, 20 / 160'939 mm²

CHF 25'812 Werbewert

42'433 Auflage

La Poste, future gardienne de notre identité numérique?

TECHNOLOGIE L'ex-régie fédérale force près de trois millions de ses clients à adopter SwissID, qui tente par ailleurs de s'imposer en Suisse comme sésame numérique global

■ Rachats, prises de participation dans des entreprises technologiques, dossier électronique du patient, vote électronique: La Poste se positionne comme un acteur majeur du numérique

■ La sécurité et l'utilisation de nos données sont au cœur des débats. Portrait de Florence Hengueley, future suppléante du préposé fédéral à la protection des données et à la transparence

ÉDITORIAL

De très belles ambitions numériques

ANOUCH SEYTAGHIA

 @Anouch

Ce sont des avancées discrètes, des pions placés sans faire de bruit. Mais petit à petit, La Poste est en train de se muer en géant suisse du numérique. En difficulté sur le marché de la livraison de lettres (dont le volume ne cesse de baisser), attaquée sur celui des colis (où les concurrents lui mènent la vie dure), La Poste plonge résolument dans le numérique. Mois après mois, rachat après prise de participation majoritaire, elle bâtit un petit empire technologique qui nous concerne tous.

Des exemples? La Poste force aujourd'hui ses clients à adopter sa propre solution d'identification SwissID, qu'elle avait rachetée en octobre 2021. La semaine passée, l'ex-régie fédérale absorbait 75% des actions d'Axsana, fournisseur du dossier électronique du patient. Dans les deux cas, La Poste reprenait des actions que Swisscom, notamment, lui cédait. Avec un message fort: le numérique, c'est La Poste, pas l'opérateur télécom... Ajoutons que La Poste ne cesse de tester son système de vote numérique, vient de racheter le spécialiste en cybersécurité Hacknowledge ou encore la solution de stockage en ligne sécurisée Tresorit. Et encore, la liste est loin d'être complète.

Les plus critiques regretteront qu'un acteur, même contrôlé à 100% par la Confédération, s'impose en quasi-monopole des solutions numériques de demain. Et ils ont raison: il faudra sans cesse remettre en question les actions d'un futur géant technologique, même suisse, qui a envie de maîtriser rien de moins que notre identification en ligne, notre dossier de santé et notre système de vote... Les ambitions sont titaniques.

Mais ces ambitions sont à saluer. Enfin, un acteur suisse tente, expérimente et prend des risques. Très en retrait dans ces domaines, Swisscom laisse le champ totalement libre à La Poste, qui en profite. Après le rejet net, dans les urnes, d'une identité numérique maîtrisée par les entreprises privées, voici qu'un acteur étatique suisse se profile. Pour des éléments numériques si importants de notre vie, il semblera ainsi possible de se passer des services des géants américains de la tech. C'est une perspective très intéressante.

Bien sûr, rien n'est fait. La Poste - encore hélas très discrète sur son projet global - n'en est qu'au stade des expérimentations, sans garantie de succès pour aucun de ses futurs services. D'ailleurs, SwissID peine aujourd'hui à convaincre. Mais au moins l'ex-régie fédérale ne pourra pas être accusée de passivité dans le monde numérique. ■

Il semblera possible de se passer des services des géants américains de la tech



17. August 2022



Nationale Tageszeitung

Seite 1, 9, 20 / 160'939 mm²

CHF 25'812 Werbewert



42'433 Auflage

La Poste fait le forcing pour son SwissID

TECHNOLOGIE Près de 3 millions de clients de La Poste doivent adopter rapidement la solution SwissID pour s'identifier, sous peine de perdre leur accès en ligne. En parallèle, cette solution tente, non sans difficulté, de s'imposer partout en Suisse

ANOUCH SEYDTAGHIA
@Anouch

Pour de nombreux clients de La Poste, il y a urgence. Ils doivent absolument adopter la solution d'identification en ligne SwissID. S'ils n'obtempèrent pas rapidement, ils vont tout simplement perdre l'accès à leur compte en ligne auprès de l'ex-régie fédérale. Cette opération concerne 2,7 millions de clients de La Poste – mais pas ceux de Postfinance. En parallèle, l'entreprise tente de rendre sa SwissID indispensable pour de nombreux services en ligne.

Des clients de La Poste l'ont remarqué en tentant de s'identifier en ligne, ou alors en recevant un e-mail à ce sujet. Pour eux, il n'est déjà plus possible d'utiliser son login et mot de passe habituel. Il faut utiliser SwissID, et dans un délai très court: certains utilisateurs n'ont que deux semaines pour changer. Passé ce délai, il n'est plus possible d'effectuer de nombreuses opérations sur le site web de La Poste: suivre des envois, modifier l'adresse de livraison pour des colis, réaliser des achats sur Postshop.ch ou encore faire retenir son courrier. Pour cette dernière opération, qui coûte 8 francs en ligne, il faut débourser... 20 francs au guichet.

La Poste avait annoncé en avril dernier son intention d'imposer SwissID d'ici au printemps 2023.

Pourquoi faire aujourd'hui le forcing en ne donnant que quelques jours de délai à ses clients? «Ce changement de procédure concerne environ 2,7 millions de comptes, ce qui est considérable, répond une porte-parole. C'est pourquoi la migration se fait de manière échelonnée et sur une période étendue afin de permettre un déroulement sans accroc. Jusqu'à présent, la migration se passe bien et l'immense majorité des clients procèdent sans problème à la migration.»

Une exclusion?

Aujourd'hui, environ 2 millions de clients en ligne de La Poste sont passés à SwissID, au rythme de «plusieurs milliers par jour», selon l'entreprise. Mais cela ne va pas sans difficulté. «Nous avons reçu des plaintes, affirme Jean Busché, responsable économie et nouvelles technologies à la Fédération romande des consommateurs. Les gens se demandent si La Poste a le droit d'imposer son système d'identité électronique. Ils s'inquiètent quant à une possible exclusion du système en cas de refus, mais aussi quant à la sécurité d'un tel dispositif

valable auprès de plusieurs gros prestataires.»

La Poste a le droit de choisir la solution d'identification qu'elle préfère, note Jean Busché. Elle peut aussi exclure les clients qui n'obtempèrent pas. Mais il y a une nuance: «Si le client est capable d'accéder à l'intégralité des services en se rendant à l'officine, l'exclusion est relative. Cependant, si les officines se font plus rares et que certains services y deviennent plus chers qu'en ligne, là, il y a exclusion.»

Flou sur l'utilisation

Présentée en 2017, SwissID est une solution d'identification gratuite, certifiée par la société helvétique SwissSign, rachetée par La Poste fin 2021. Obtenir sa SwissID

nécessite une adresse e-mail et un téléphone pour la double authentification et l'opération ne prend que quelques minutes. Par contre, pour utiliser des services avancés, comme la signature numérique, il faut créer un compte plus complet, nécessitant notamment d'utiliser son passeport comme moyen d'identification.

Aujourd'hui, SwissID revendique environ 2 millions d'utilisateurs, mais l'entreprise ne dit pas exactement ce que ces derniers font concrètement avec cette identité numérique. Ils peuvent par exemple s'identifier à certains services en ligne de la banque Raiffeisen, du canton du Valais, des assureurs Axa et CSS ou encore chez AMAG Leasing. Les CFF, qui

étaient pourtant actionnaires de SwissSign dès la première heure, ne permettent par contre plus d'utiliser SwissID pour s'identifier à leurs services.

«Les gens se demandent si La Poste a le droit d'imposer son système d'identité électronique»

JEAN BUSCHÉ, ÉCONOMIE ET NOUVELLES TECHNOLOGIES À LA FRC

leur que des questions restent en suspens: «Qui est responsable en cas de fuites de données? Le fournisseur d'identité? L'entreprise qui utilise l'identité? Est-ce que le client peut obtenir un dédommagement? Est-ce qu'il sera facile de transférer ses données chez un autre fournisseur?»

Identité en parallèle

De son côté, La Poste note que «SwissID s'applique à plus de 200 applications de services en ligne d'entreprises et d'autorités suisses. La sécurité des données des clients et clients est assurée: les données sont protégées selon des normes élevées et sauvegardées en Suisse.»

Que pense la FRC de SwissID? «Du point de vue de la cybersécurité, SwissID semble apporter une amélioration par rapport à la situation actuelle, estime Jean Busché. Cependant, la FRC s'inquiète de la liberté octroyée aux entreprises privées de mettre en place le système qu'elles souhaitent pour délivrer une identité électronique. De plus, SwissID récolte des données sur ses utilisateurs, les partage et compare les données collectées avec des tiers (avec les limites que nous connaissons à l'anonymisation).» Jean Busché note par ailleurs que SwissID n'est pas exclu d'une manière ou d'une autre à cette future identité, dont ni les spécifications ni la date de lancement ne sont connues. Une chose est certaine: cette identité sera réalisée par l'Etat, à la suite du rejet, dans les urnes en mars 2021, d'un projet s'appuyant sur des acteurs privés. ==

MÉDICAL

Bientôt le dossier du patient?

La Poste se profile dans le secteur de la santé. Il y a une semaine, elle annonçait son intention de prendre à fin septembre une participation de 75% dans Axsana, société qui exploite le dossier électronique du patient. Celle-ci propose ce dossier sous la marque Xsana dans 14 cantons. Axsana deviendra une filiale de La Poste et continuera d'agir en tant qu'entreprise indépendante. De son côté, Swisscom, qui se chargeait de l'infrastructure technique du dossier électronique du patient, se retirera totalement de ce projet, laissant La Poste s'occuper de cette tâche. A. S.

Florence Henguelly

Défenseuse des données sensibles

LA SUISSE ET LE MONDE (3/5)

Dès 1er octobre prochain, elle deviendra suppléante du préposé fédéral à la protection des données et à la transparence. Cette Fribourgeoise de 39 ans œuvrera dans un domaine où les attentes sont très élevées

ANOUCH SEYDTAGHIA  @Anouch



(FRIBOURG 10 AOÛT 2022/EDDY MOTTAZ/LE TEMPS)

Est-ce un des postes les plus compliqués de l'ère numérique? C'est possible. Mais manifestement, la mission ne l'effraie pas. Le 1er octobre prochain, Florence Henguelly deviendra suppléante du préposé fédéral à la protection des données et à la transparence (PPD&T). Cette Fribourgeoise de 39 ans sera ainsi la numéro deux d'une autorité au cœur de toutes les attentions. «C'est vrai, la thématique de la protection des données touche l'ensemble de la société, sourit-elle. Il y a les attentes des citoyens qui exigent, à juste titre, que leurs informations sensibles soient mises en sécurité. Les géants de la technologie modifient sans arrêt leurs services. Il y a l'administration publique, qui se numérisé rapidement, et à laquelle nous devons souvent rappeler ses responsabilités. Et le cadre légal suisse, qui évolue aussi...» Dès septembre 2023, la nouvelle loi sur les données entrera en effet en vigueur.

C'est donc une mission titanique qui attend Florence Henguelly à Berne. Mais aujourd'hui déjà, cette détenteuse d'un master en droit de l'Université de Fribourg est confrontée, au niveau local, à toutes ces thématiques. Depuis 2019, elle est préposée cantonale à la protection des données.

«Bien sûr, certains citoyens estiment toujours qu'ils n'ont rien à cacher et que la protection de leurs données n'est pas importante. Mais l'actualité sensibilise certains d'entre eux sur le traitement de leurs données.» Car la situation peut très vite évoluer,

poursuit la responsable: «Prenez le récent arrêt de la Cour suprême américaine autorisant la criminalisation de l'avortement: du jour au lendemain, des citoyens se rendent compte, aux Etats-Unis, que des données de localisation ou des recherches sur le web peuvent être utilisées contre eux. Protéger nos données est fondamental.»

Dossiers ultra-sensibles

A Fribourg, Florence Henguelly traite notamment dans le domaine scolaire. Des parents s'adressent à nous pour savoir s'ils peuvent s'opposer à la publication de photos de leurs enfants en lien avec leurs activités scolaires. D'autres nous demandent si la création de groupes WhatsApp pour leurs enfants est une bonne idée - nous le déconseillons, car des données partent à l'étranger, et pour des questions de cyberharcèlement», poursuit Florence Henguelly. Il y a aussi des questions aigües dans le cadre professionnel. «Prenez un groupe de discussion sur un réseau social comprenant des employés de l'Etat: si l'un d'eux est arrêté maladie, et qu'il publie dans ses «status» des photos de lui à la plage, cela peut causer de profonds malaises. Nous sommes là pour répondre à toutes ces questions.»

De manière plus terre à terre encore, il y a le thème de la vidéosurveillance. «De plus en plus de particuliers, mais aussi l'administration, veulent installer des caméras, ce qui pose de nombreuses questions. Mais la bonne nouvelle, c'est qu'ils ont le réflexe de consulter notre autorité avant de passer

à l'acte. Et l'on voit que les citoyens essaient de faire le plus juste.»

Pour la suite, une aspirine s'impose presque. Car Florence Henguelly doit aussi analyser certaines pratiques d'administrations communales, voire cantonales. «Il y a une tendance importante de sous-traiter l'informatique, voire le traitement de données, détaille-t-elle. Et ces fournisseurs externes doivent être contrôlés. Mais pas tout le monde a la même définition d'un sous-traitant...» Un autre dossier occupe la préposée cantonale: les cyberattaques. «Il y a une crainte réelle, et justifiée, de nombreux citoyens par rapport à leurs données personnelles, si leur commune ou leur canton devait se faire pirater: nous devons accompagner les plans de secours mis en place pour limiter les atteintes, pour faire en sorte que l'administration continue de fonctionner et que les informations détenues par l'administration soient protégées.»

A Fribourg, Florence Henguelly est quasi seule, au niveau opérationnel, pour gérer ces dossiers: elle travaille à 80% (les 20% restants étant dédiés à des formations) et est assistée par une juriste spécialisée en protection des données. Parfois, des stagiaires l'épaulent aussi. C'est peu, trop peu. «De nouveaux dossiers arrivent en permanence sur notre bureau. Et nous devons fixer des priorités, c'est une évidence. C'est le cas pour nous, c'est le cas pour des préposés pour d'autres cantons. C'est ainsi, nous faisons au mieux au vu des circonstances et des ressources à disposition.»

A Berne, elle pourra compter sur une équipe d'une trentaine de personnes. Suppléante du préposé fédéral, Adrian Lobsiger, Florence Henguelly devra, là aussi, faire des choix. «Le domaine d'intervention, au niveau fédéral, est logiquement plus vaste, puisque l'administration fédérale mais aussi les privés sont sous notre surveillance. Mon travail consistera aussi à servir de point de liaison pour tous les préposés au niveau romand...» Et les tâches ne vont pas manquer: ces derniers mois, on a vu le préposé occuper la préposée cantonale, les cyberattaques, «Il y a une crainte réelle, et justifiée, de nombreux citoyens par rapport à leurs données personnelles, si leur commune ou leur canton devait se faire pirater: nous devons accompagner les plans de secours mis en place pour limiter les atteintes, pour faire en sorte que l'administration continue de fonctionner et que les informations détenues par l'administration soient protégées.»

Un avis clair

Les services d'Adrian Lobsiger ont parfois été accusés de mollesse dans le traitement, parfois jugé trop long, de dossiers. Qu'en pense sa future collaboratrice? «D'abord, examiner des dossiers complexes prend du temps. Ensuite, prenez par exemple la volonté de la Suv a externalisé des données personnelles par un cloud exploité par Microsoft: le préposé a pris une position importante, en demandant à la Suv de réévaluer son projet rapidement.»

Logiquement, Florence Henguelly ne veut pas donner de couleur à son action. Mais elle a déjà un avis clair sur la gestion des données. «Nous possédons en Suisse d'excellentes compétences informa-

tiques, des écoles de pointe, privilégier des solutions locales permet de meilleures gouvernance et maîtrise des données.»

Dans un milieu très masculin, Florence Henguelly se sent-elle un rôle de modèle pour les femmes? «J'ai été conseillère juridique à l'Institut agricole de l'Etat de Fribourg, un milieu aussi masculin. Aujourd'hui, je vois que j'ai des homologues féminines notamment à Zurich, dans les cantons de Vaud et de Soleure.»

Demain: Marie Juillard, membre du comité directeur d'Opération Libero

Forum des 100

Pour sa 18e édition, le Forum des 100 organisé par *Le Temps* explore les relations qu'entretient la Suisse avec le reste du monde via cinq chapitres. Chaque jour cette semaine, nous publions le portrait d'un-e élue e incarnant ces différentes thématiques. La liste complète des élus sera publiée le 6 septembre dans *Le Temps* et le Forum des 100 aura lieu le 11 octobre à l'EPFL.

Renseignements:
forumdes100@letemps.ch



22. August 2022



Nationale Tageszeitung

Seite 17 / 96'990 mm²

CHF 14'120 Werbewert



119'086 Auflage

Die Schweiz kann keine Digitalisierung

Der Rückstand ist augenscheinlich. Beim E-Government haben uns Länder wie Dänemark oder Finnland abgehängt. Daran könnte auch ein Napoleon 2.0 kaum etwas ändern. Von Stefan Häberli

Die Türkei führte das Frauenstimmrecht 1930 ein. Die Schweiz brauchte dafür vierzig Jahre länger. Das dürfte kaum daran gelegen haben, dass die Schweizer Männer fraueneindlicher gewesen wären als jene in Anatolien. Als gelenktes Demokratie hatte es die Türkei schlicht einfacher. Der laizistische Präsident und Republikgründer Kemal Atatürk konnte die Einführung des Wahlrechts für die Frauen faktisch befehlen. In der Schweiz war das anders. Hier brauchte es dafür eine Mehrheit beim Volk – sprich: bei den stimmberchtigten Männern – und bei den Ständen. Die direkte Demokratie war und ist eben immer auch eine Fortschrittsbremse.

Das muss nicht zwingend schlecht sein. Was heute als Fortschritt gilt, entpuppt sich später manchmal als nervöse Zuckung des Zeitgeistes. Die Schweiz muss dank der Trägheit ihres politischen Systems weniger Fehlentscheide korrigieren als andere Länder. Das hat – siehe Frauenstimmrecht – allerdings seinen Preis. Überhaupt gibt es die Vorteile unseres Politsystems nicht ohne seine Schattenseiten. Was das Wundersame an der Schweiz sei, wurde unlängst Peter von Matt von der NZZ gefragt. «Das Mühsame», antwortete der Literaturwissenschaftler. Es gehe alles immer lang und um allerlei Ecken herum und müsse am Ende noch einmal bedacht werden. «Aber irgendwann ist die Kuh dann doch besprungen und das Kalb zuletzt so jung wie das des Nachbarn.» Nicht alle sehen das so gelassen wie Peter von Matt.

Schattenseiten des Föderalismus

Nicht erst seit den berüchtigten Faxgeräten, mit denen Ärzte in der Pandemie die Corona-Fälle nach Bundesbern übermittelten, stellt sich die Frage: Kann es sich die Schweiz bei der Digitalisierung leisten, geduldig darauf zu warten, bis der Stier zur Tat schreitet? Oder muss mit künstlichen Methoden nachgeholfen werden? Im Ranking der Lausanner Kaderschmiede IMD, das den Ländern Noten für ihre digitale Wettbewerbsfähigkeit ver-

gibt, erreichte die Schweiz zwar den respektablen sechsten Rang. Im öffentlichen Sektor kann sie jedoch nicht mit den nordischen Ländern, Estland oder Südkorea mithalten. In der Disziplin E-Government erreicht sie nur den sechzehnten Platz. Sie befindet sich damit auf einem ähnlichen Niveau wie Österreich oder Frankreich. Bei allem Respekt für unsere Nachbarländer: Die Ansprüche der Schweiz sollten höher sein.

Mit der Digitalisierung scheint der Preis, den die Schweiz für Föderalismus, Konsenskultur und direkte Demokratie zu zahlen hat, zugenommen zu haben. Gemeinden und Kantone werkeln an eigenen E-Government-Lösungen. Dabei kommt das Milizsystem punkto Know-how an seine Grenzen. Die parallel laufenden Projekte führen zu einer Fragmentierung der IT-Lösungen und zu einer Verdoppelung der Kosten. Vorhaben wie das elektronische Patientendossier (EPD) kommen kaum vom Fleck. Der dezentrale Aufbau verkompliziert, verteuert und verzögert die flächendeckende Einführung. Schweizweit gibt es sieben EPD-Anbieter, wovon drei nur in einem Kanton aktiv sind. Axsana, einer der grössten Anbieter der Deutschschweiz, stand wegen einer finanziellen Notlage kurz vor dem Konkurs. Schliesslich sprang die Schweizerische Post als Retterin ein. Die beteiligten Kantone zeigten hingegen nur wenig Lust, ihr Portemonnaie zu öffnen.

Dahinter steckte wohl Kalkül: Für die Finanzierung der Betriebskosten des EPD wären eigentlich die Kantone zuständig. Ein Scheitern des EPD würde aber auch ein schlechtes Licht auf das Bundesamt für Gesundheit und Bundesrat Alain Berset werfen. Deshalb konnten die Kantone davon ausgehen, dass der Bund nicht tatenlos zusehen würde. Der Poker ging auf: Im Frühling erklärte sich der Bundesrat bereit, die Kosten für die Weiterentwicklung des EPD zu übernehmen. Zudem will die Regierung die EPD-Anbieter mit Finanzhilfen über Wasser halten, bis die Finanzierung sichergestellt ist. Kommt dazu, dass sich die Ärzte-Lobby auf das EPD eingeschossen hat. Die Einführung führt in den Praxen zu einem Mehrauf-

wand, der in keinem Verhältnis zum Nutzen stehe. Überspitzt formuliert lautet die Drohung: «Geld her, sonst machen wir nicht mit.»

Das Beispiel EPD zeigt: Digitalisierung findet nicht im luftleeren Raum statt, sondern innerhalb des real existierenden politischen Systems. Das macht sie zu einer Knochenarbeit. Und ja, sie ist oft langweilig. Sie verspricht keinen Glamour. Es geht um gemeinsame Standards, Schnittstellen, Aufgabenteilung zwischen zahlreichen involvierten Akteuren. Rationale Politiker halten sich da lieber fern. Der Aufwand steht für sie in keinem Verhältnis zum Ertrag. Medien schreiben kaum je über IT-Projekte, die ohne Verspätung und Budgetüberschreitung realisiert werden. Interessant sind nur die Debakel. Kein Wunder, scheint sich etwa der Gesundheitsminister nicht sonderlich für das EPD zu interessieren. Warum sollte er? Er kann praktisch nur verlieren.

Gewiss dient das politische System auch als bequeme Ausrede. Wer salopp behauptet, mit etwas mehr Motivation und Leadership liesse sich der Rückstand der Behörden bei der Digitalisierung aufholen, macht es sich jedoch zu einfach. Es ist überdies kein Zufall, dass Staaten wie Dänemark oder Finnland bei der Digitalisierung als vorbildlich gelten. Neben dem politischen System dürfte auch die Mentalität eine Rolle spielen. In den nordischen Ländern ist das Vertrauen in den Staat gross. Er gilt als Freund, der weiss, was für die Bürger gut ist. Entsprechend gering ist der Widerstand gegen behördliche Digitalisierungsprojekte.

Versuch und Irrtum sind möglich

Vor allem in der Deutschschweiz ist das anders. Hier gilt eine gesunde Portion Skepsis gegenüber dem Staat als Bürgertugend. Deshalb wirkt das helvetische Verhältnis zur Digitalisierung zuweilen schizophren: In Sonntagspredigten wird mehr Tempo und Mut gefordert. Gerade weil die «Pfarrer» oft nicht über Allgemeinplätze hinausgehen, lösen sie damit allseits Kopfnicken aus. Werktags sieht es freilich anders aus. Sobald es konkret wird, ist es mit dem Konsens vorbei. Egal ob es um den digitalen Identitätsnachweis (E-ID), das EPD oder E-Voting geht – über organisatorische, technologische, rechtliche und finanzielle Fragen wird erbittert gestritten.

Soll die E-ID von privaten Firmen angeboten werden, oder handelt es sich dabei um eine Staatsaufgabe? Dürfen die EPD-Daten zentral gespeichert werden, oder ist das Klumpenrisiko zu gross? Stärkt oder schwächt E-Voting die Demokratie? Bei diesen Fragen handelt es sich nicht um Lappalien. Es ist nicht ersichtlich, warum sie ausserhalb des üblichen politischen Rahmens beantwortet werden sollten. Die Forderung nach «mehr Tempo» bei der Digitalisierung mag zwar gut klingen. Doch bevor man losrennt, sollte man allerdings wissen, in welche Richtung. In repräsentativen Demokratien

ist dies weitgehend die Sache von Berufspolitikern. In der Schweiz ist das bekanntlich anders. Hierzulande wird sogar in Ausnahmesituationen wie der Pandemie das Stimmvolk befragt.

Aber müsste der Bund bei der Digitalisierung nicht mehr Kompetenzen erhalten? Auch das ist fraglich. Die Digitalisierung erfasst von der Justiz über das Gesundheitswesen bis zu den Steuern praktisch alle Bereiche. Eine Kompetenzverlagerung zum Bund käme deshalb einer allgemeinen Zentralisierung gleich. Der Grundsatz, wonach nur diejenigen Aufgaben, die nicht von den Kantonen erledigt werden können, an den Bund übertragen werden sollen, würde verletzt. So gingen Experimentierfelder verloren. Die positive Kehrseite des vielbeklagten «Flickenteppichs» ist, dass er Versuch und Irrtum zulässt. Wenn ein IT-Projekt in einem Kanton oder einer Gemeinde scheitert, hält sich der Schaden in Grenzen. Was sich als funktionsstätig erweist, kann andernorts nachgeahmt werden. So findet auch im staatlichen Sektor ein marktähnlicher, evolutionärer Prozess statt.

Natürlich braucht es Koordination zwischen den verschiedenen Staatsebenen. Diese findet zwar bei der Digitalisierung in der Schweiz seit Jahrzehnten statt, wurde aber lange vernachlässigt. Zum Jahresbeginn hat nun die Organisation «Digitale Verwaltung Schweiz» die Arbeit aufgenommen. Sie soll dafür sorgen, dass die Digitalisierung zwischen Bund, Kantonen und Gemeinden besser koordiniert wird. In diesem Rahmen soll auch ausgehandelt werden, welche E-Government-Projekte priorisiert werden sollen. Das mag unspektakulär klingen; zumal die Organisation lediglich Empfehlungen abgeben kann. Doch es ist ein wichtiger Schritt auf der Suche nach der richtigen Balance zwischen Autonomie und Koordination.

Illusionen sollte man sich deswegen nicht machen. Es dürfte noch lange dauern, bis die Schweiz bei der Digitalisierung der Verwaltung zu den nordischen Ländern aufgeschlossen hat. Um den Rückstand rasch aufzuholen, wäre wohl ein neuer Napoleon nötig. Die Helvetische Republik, der von Frankreich oktroyierte Zentralstaat, hatte allerdings eine kurze Lebensdauer. Nachdem Napoleon der Schweiz 1802 eine Rückkehr zum Föderalismus zugestanden hatte, soll er gesagt haben: «Glückliche Ereignisse haben mich an die Spitze der französischen Regierung berufen, und doch würde ich mich für unfähig halten, die Schweizer zu regieren.» Jedes Volk hat die Digitalisierung, die es verdient.

Es geht um gemeinsame Standards, Schnittstellen, Aufgabenteilung zwischen zahlreichen involvierten Akteuren. Rationale Politiker halten sich da lieber fern.





Democrazia e Quinta Svizzera

«Diamo fiducia ai giovani»

POLITICA / Tra i temi toccati dal 98. Congresso, tenutosi a Lugano, anche quello del voto ai sedicenni – Approvata una risoluzione con cui si chiede al Consiglio federale una strategia chiara per mantenere la libera circolazione con l'UE

I giovani, il futuro della democrazia, ma anche il voto elettronico e la libera circolazione. Il 98. Congresso degli svizzeri all'estero, tenutosi nel fine settimana a Lugano, si è concluso ieri con un'escursione sul Monte Generoso. Un'occasione per scoprire (o riscoprire) alcune bellezze del territorio, dopo la tre giorni di discussioni che ha coinvolto oltre 400 partecipanti provenienti da 40 Paesi.

La forza del compromesso

Nel suo discorso inaugurale all'assemblea plenaria, il presidente della Confederazione Ignazio Cassis ha sottolineato come il dialogo e la capacità di trovare compromessi praticabili siano la linfa vitale della democrazia svizzera, punti di forza su cui lavorare, giorno dopo giorno. In questo ambito, Cassis ha voluto porre l'accento sul ruolo fondamentale degli svizzeri all'estero: «Vedono il nostro Paese dal di fuori, il che spesso porta alla luce nuovi e interessanti spunti di riflessione. Inoltre, nel Paese ospitante assimilano punti di vista che possono far progredire i dibattiti nel nostro. Anche la Svizzera può trarre insegnamento dagli altri».

Nel suo intervento al termine dell'assemblea plenaria, Ariane Rustichelli, direttrice

dell'Organizzazione degli svizzeri all'estero (OSE), ha fatto riferimento al tema del voto ai sedicenni, in particolare alle opportunità e ai rischi che questo comporta, invitando a fidarsi dei giovani e a lasciare che si organizzino da soli. I giovani che sono tornati anche nel discorso conclusivo del presidente dell'OSE, Filippo Lombardi, il quale ha espresso un ringraziamento particolare nei loro confronti. «Affinché la nostra democrazia, unica nel suo genere, possa continuare a evolvere, abbiamo bisogno del contributo e dell'impegno attivo dei giovani della Quinta Svizzera», ha sostenuto.

I rapporti con Bruxelles

A tenere banco, venerdì, durante il Consiglio degli svizzeri all'estero, invece, è stato il tema della libera circolazione. Il «Parlamento della Quinta Svizzera» si è detto estremamente preoccupato per lo sviluppo delle relazioni bilaterali tra la Svizzera e l'UE e ora teme conseguenze negative in caso di interruzione dei negoziati. Attualmente, circa due terzi degli svizzeri all'estero vivono in un Paese dell'UE. Di questi, il 25% ha solo la nazionalità svizzera e dipende quindi direttamente dell'Accordo sulla libera circolazione delle

persone (ALC), ad esempio per il riconoscimento dei diplomi o per il ricongiungimento familiare. Se la libera circolazione delle persone venisse abolita, il ricongiungimento familiare non sarebbe più garantito. Ci sarebbero anche effetti negativi sulla partecipazione della Svizzera al programma di ricerca e istruzione Horizon Europe. Secondo il presidente dell'OSE Filippo Lombardi, la questione della libera circolazione delle persone è quindi in cima alla lista delle priorità. «Vogliamo che il Consiglio federale faccia tutto il possibile per trovare una soluzione alla libera circolazione delle persone», ha dichiarato Lombardi alla vigilia del congresso. Di qui, la risoluzione, adottata dal Consiglio, in cui si chiede di Consiglio federale a definire una strategia chiara e trasparente per mantenere la libera circolazione delle persone tra la Svizzera e l'UE.

I congressisti hanno inoltre autorizzato il Consiglio a presentare una risposta alla consultazione a favore dell'identità elettronica (e-ID).

Il voto elettronico

Il tema del voto elettronico è tra quelli che hanno suscitato maggiore interesse. Da anni infatti è in cima all'agenda

dell'OSE, poiché per la Quinta Svizzera l'e-voting rappresenta l'unica garanzia di partecipare alla democrazia in patria. Quasi 800.000 persone con il passaporto svizzero vivono all'estero e quasi un quarto desidera partecipare alle elezioni e alle votazioni nella Confederazione. «Stiamo lavorando a una soluzione per il voto elettronico assieme alla Posta svizzera», ha annunciato Lombardi, «e insisteremo per ottenerlo». Tuttavia, difficilmente un sistema del genere sarà disponibile su vasta scala per le elezioni federali del 2023. L'introduzione del voto elettronico (e-voting), che sarebbe reso possibile dall'e-ID, ha quindi la priorità assoluta. L'e-government semplificherebbe anche i contatti con le autorità in Svizzera.



Il presidente Ignazio Cassis e Filippo Lombardi, presidente dell'OSE.



Schweizer Pass: Neues Design

BERN. Fast 20 Jahre alt ist das Design des Schweizer Passes. Nun soll es erneuert werden, um aktuellen Sicherheitsstandards zu genügen. Zuletzt war ein Neudesign 2006 nötig, als der Biometriestandard eingeführt wurde. Das Fedpol

verrät jedoch noch nicht, wie das neue Design aussehen wird. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten roten Einband», schreibt das Bundesamt lediglich. Zudem werde die «5. Schweiz», die Auslandschweizer, vorkommen. BRE



Avec la 5e Suisse

BERNE Un nouveau passeport sera mis en circulation fin octobre. Sur une des pages consacrées aux visas, à côté des 26 cantons, il contiendra une page représentant la «cinquième Suisse», les Suisses de l'étranger. Sa couverture ne changera pas.



Neues Design für Schweizer Pass

Bald gibts einen neuen Schweizer Pass! Am 31. Oktober ist die Einführung vorgesehen, teilt das Bundesamt für Polizei mit. Während das Design rundum erneuert wird, bleiben die Funktionalität und das Ausstellungsverfahren unverändert.

Das Design des Schweizer Passes sei rund 20 Jahre alt, so das Fedpol. Zuletzt sei der Pass im Jahr 2006 mit der Einführung der Biometrie an die damaligen Sicherheitsstandards angepasst worden. **«Die aktuellen Sicherheitsstandards machen nun eine Erneuerung der Schweizer Passfamilie notwendig»**, heisst es der in Mitteilung von gestern.

Doch wie sieht der neue Pass aus? Dazu sagt das Fedpol erst mal nichts. «Der Schweizer Pass erscheint weiterhin im bekannten roten Einband», heisst es lediglich. Neu werde zusammen mit den 26 Kantonen auch die «fünfte Schweiz», welche die Auslandschweizerinnen und Auslandschweizer repräsentiere, auf einer der Visaseiten vertreten sein. **Das finale Design werde aber erst am 31. Oktober enthüllt**, sagen die Behörden auf Anfrage von **Blick.**

SVEN ZIEGLER



Les partis devront montrer patte blanche

TRANSPARENCE A partir d'octobre, tous les dons de plus de 15 000 francs à un parti politique devront être communiqués.

Le Conseil fédéral a présenté hier les nouvelles règles en matière de financement des partis. La nouvelle loi adoptée en juin de l'année dernière par le Parlement concerne le financement, d'une part, des partis politiques, et, d'autre part, des campagnes électorales et de votations. L'initiative qui demandait plus de transparence a entre-temps été retirée.

Avec la nouvelle loi, qui entre en vigueur en octobre de cette année, les partis représentés à l'assemblée fédérale devront communiquer chaque année tous les dons reçus supérieurs à 15 000 francs. Les organisateurs de campagnes de votations ou d'élections au National devront, eux, ouvrir leurs comptes s'ils déboursent plus de 50 000 francs.

Pour les élections au Conseil des Etats, les règles sur la transparence ne s'appliquent qu'aux personnes élues. Les acteurs politiques dont la campagne a abouti à l'élection d'un député doivent publier le décompte final.

S'agissant des campagnes de votations, les nouvelles règles s'appliqueront dès la votation du 3 mars 2024. Les libéralités monétaires et non-monétaires seront prises en compte et doivent être présentées dans le décompte final. De même que les contributions d'un élu à son parti. Les dons anonymes seront interdits. Ceux venant de l'étranger aussi, sauf pour les Suisses de l'étranger ou ceux versés en vue d'une

élection au Conseil des Etats.

40 000 francs d'amende

En cas de non-respect, les partis et les acteurs qui font campagne s'exposent à une amende pouvant aller jusqu'à 40 000 francs.

C'est le Contrôle fédéral des finances (CDF) qui a été désigné comme autorité chargée de la réception, du contrôle et de la publication des informations requises. Un registre électronique pour saisir les données demandées est en train d'être développé.

Pavé dans la mare

Cet été, le patron du CDF, Michel Huissoud, a jeté un pavé dans la mare en estimant que le projet d'ordonnance du gouvernement ne permettait pas un contrôle efficace. Les contrôles aléatoires auprès des partis ne seront possibles qu'avec leur accord, avait-il critiqué.

Le CDF pourra exiger des acteurs politiques qu'ils collaborent à l'éclaircissement des faits et lui fournissent les documents et informations nécessaires. S'il soupçonne une violation de la loi, il la dénoncera aux autorités pénales cantonales concernées. **ATS**

Wolkigen Worten folgen handfeste Taten



Reto Gurtner, Präsident und CEO der Weissen Arena in Laax.


 Nicole Burth,
CEO Communication
Services Die Post.

 Marc Walder, CEO Ringier, und Julie Teigland
vom Beratungsunternehmen EY

 Marco Solari,
Präsident
Filmfestival Locarno.

 Yvonne Bettkober,
Direktorin
AWS Schweiz
und Österreich.

In Zürich findet am Montag und heute im Hotel Dolder Grand zum vierten Mal der Digital Gipfel Schweiz statt. Gastgeber Marc Walder (57), CEO Ringier, diskutiert mit hochkarätigen Gästen über die Zukunft – von Gesundheit, Arbeit oder Cloud. **Kurz, es geht um die Zukunft der Digitalisierung und damit um die Zukunft der Schweiz.** Eine Diskussion dringender denn je! «Die Schweiz ist in einigen Bereichen noch eine halbe digitale Wüste. Kein Vergleich zu den skandinavischen Ländern, wo al-

les digital ist. Wir müssen schon noch Gas geben», sagt Reto Gurtner (67), Präsident und CEO der Weissen Arena in Laax GR.

Immer wieder ist am Digital Gipfel zu hören, **dass es vor allem in der öffentlichen Verwaltung grosse Defizite gebe.** Dass wir in der Schweiz noch nicht elektronisch abstimmen können, verstehen einige nicht – oder dass noch dicke Aktenordner verschickt werden statt digitaler Dossiers.

Weniger hart geht Gastrednerin Julie Teigland (53), die un-

ter anderem das Europageschäft des Beratungsunternehmens EY leitet, mit der Schweiz ins Gericht: «Das Land hat gerade einen guten Lauf. Endlich redet man nicht nur über Digitalisierung, es folgen nun auch Taten.

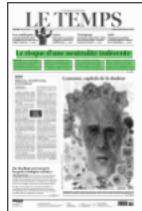
Auch im Bereich Kultur, Marco Solari (78), Präsident Filmfestival Locarno: «**Die Digitalisierung hat das Filmschaffen total verändert.** Dank ihr erreichen wir auch die junge Generation.»

Besondere Aufmerksamkeit gilt am Digital Gipfel der Cloud,

also der Datenwolke, die alles vernetzt. Für Nicole Burth (50), CEO Communication Services Die Post, ist klar: «Die Cloud macht digital fast alles möglich.»

Und Yvonne Bettkober (48), Direktorin AWS Schweiz und Österreich: «Bei der Cloud ging es am Anfang nur darum, Kosten zu sparen, heute ist sie das Werkzeug für Agilität und Veränderung und stärkt die Widerstandskraft der Unternehmen.»

CHRISTIAN KOLBE



23. August 2022

Nationale Tageszeitung

Seite 1, 3 / 113'629 mm²

CHF 18'224 Werbewert

42'433 Auflage

Le risque d'une neutralité indécente

ENTRETIEN Pour Gerhard Pfister, il est temps que la Suisse affirme davantage sa souveraineté et n'attende plus les décisions de l'UE pour prendre les siennes propres

■ Il prône une neutralité «déci-
sionnelle», où la politique pour-
rait l'emporter sur les intérêts
économiques, comme dans le cas
du conflit entre Pékin et Taipei

■ Pour le président du Centre,
outre le commerce avec l'étran-
ger, il faut considérer le respect
des droits humains, de la démo-
cratie et de la liberté d'expression

■ Dans son interview donnée au
«Temps», il dit avoir reçu beau-
coup de critiques sur ces prises
de position, qu'il attribue à la vive
popularité du «Sonderfall» suisse

«La défense de nos libertés aura un prix»

NEUTRALITÉ Dès que la Russie a envahi l'Ukraine, le président du Centre Gerhard Pfister s'est affirmé comme l'un des acteurs les plus profilés du débat sur la neutralité. Il appelle de ses vœux une Suisse souveraine, capable de prendre ses propres sanctions

PROPOS RECUEILLIS PAR FRÉDÉRIC KOLLER
ET MICHEL GUILLAUME, BERNE
▼@frederickoller | ▲@mguillaume

Agé de 59 ans, Gerhard Pfister affiche toujours une liberté de ton rafraîchissante. Il espère que le Conseil fédéral ne se cacherà pas derrière un rapport pour se dédouaner de ses responsabilités sur la politique de neutralité. Il avertit que la Suisse devra choisir son camp face à la Chine, avec les conséquences que cela implique.

La Russie a refusé que la Suisse assume un mandat de protection pour l'Ukraine. La Suisse est-elle encore neutre? Oui, la Suisse reste un pays neutre qui a le droit et le devoir de se défendre. En attaquant l'Ukraine, soit un pays européen partageant nos valeurs, la Russie menace aussi la Suisse. C'est la raison pour laquelle j'ai critiqué le Conseil fédéral lorsqu'il a refusé de donner le feu vert à l'Allemagne pour livrer à l'Ukraine des armes achetées en Suisse. Le gouvernement aurait pu s'appuyer sur l'article 18a de la Constitution qui permet au Conseil fédéral d'agir lorsque les intérêts du pays l'exigent. Mais je n'ai jamais dit que la Suisse devrait livrer directement des armes à l'Ukraine.

Cette neutralité suisse ne semble plus être comprise sur la scène internationale. N'est-elle pas de plus en plus associée à un manque de solidarité, voire à de la lâcheté? Je n'ai entendu personne nous accuser de lâcheté. Mais c'est effectivement toujours un défi pour la Suisse que d'expliquer cette neutralité.

Même Joe Biden a laissé entendre que la Suisse avait quitté sa position neutre. Il l'a probablement compris ainsi, mais cette perception n'est pas correcte. Même un pays neutre ne peut pas traîter de la même manière l'agresseur et l'agressé. Si vous y consentez, vous n'êtes plus neutre, car vous faites le jeu de l'agresseur! Durant la Deuxième Guerre mondiale, la Suisse a essayé de maintenir une équidistance entre l'Allemagne nazie et les alliés. Une telle équidistance n'est pas possible aujourd'hui.

Voulez-vous dire que la Suisse n'était pas neutre durant la Deuxième Guerre mondiale?

La Suisse n'était pas aussi neutre que ceux qui prônent aujourd'hui une neutralité absolue le prétendent. Mais il faut reconnaître que la situation n'est pas comparable. À l'époque, la Suisse était totalement encerclée par les puissances bellicardes. Elle a laissé le tunnel du Gothard ouvert et elle a commercé avec elles. C'était une stratégie de défense que peu d'ailleurs comprennent. Mais aujourd'hui, le contexte est totalement différent. La Suisse n'est pas entourée de pays en guerre. Tous les pays voisins sont des amis.

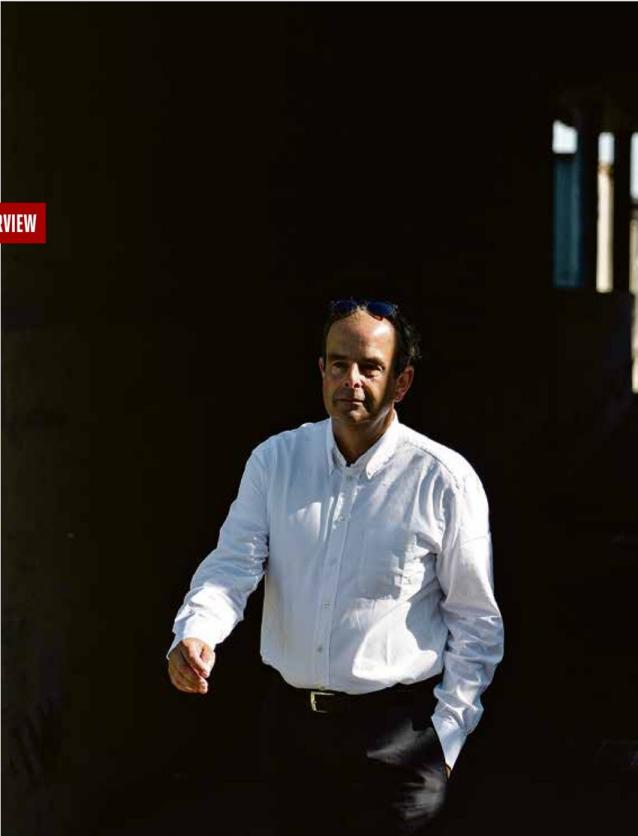
Christoph Blocher s'apprête à lancer une initiative visant une neutralité intégrale. Sera-t-il le symbole d'une Suisse sans valeurs? À partir du quand la neutralité devient-elle indécente? Telle est la question que le Conseil fédéral devrait se poser. C'est un risque réel. Je discerne deux contradictions dans le discours de Christoph Blocher. D'abord, il accepte désormais le rôle de l'ONU, alors qu'il a toujours combattu l'adhésion de la Suisse dans cette organisation. Ensuite, lorsqu'il limite la reprise de sanctions à celles de l'ONU, il abandonne cette souveraineté qui lui est si chère.

Que se serait-il passé si la Suisse n'avait pas repris les sanctions de l'UE envers la Russie? C'est justement le cas où notre neutralité serait devenue indécente. La Suisse aurait servi de base logistique financière à la Russie en Europe, un hub en quelque sorte.

Et es-tu satisfait de la manière dont le Secrétaire d'Etat à l'économie applique les sanctions? Je me suis réjoui du fait que le Conseil fédéral, après avoir hésité quelques jours, ait fini par reprendre les sanctions de l'UE. Mais personnellement, je me suis battu pour que la Suisse puisse prendre des sanctions de manière souveraine. Le Conseil national m'a d'ailleurs suivi pour réviser en ce sens la loi sur les embargos.

INTERVIEW

Gerhard Pfister est membre du Groupe d'amitié parlementaire Suisse-Taiwan. «J'irai à Taiwan», annonce-t-il. (BERNE, 8 AOÛT 2020/ MARVIN ZILM/ 13 PHOTO)



Dans quel cas concret, par exemple? C'est difficile d'en citer. L'important, c'est le changement de paradigme. Il ne s'agit plus d'attendre ce que fait l'UE, mais de décider nous-mêmes. Peut-être y-a-t-il en Suisse des oligarques ou des entreprises de trading qui participent au financement de la guerre, mais qui ne sont pas dans le radar de l'UE. Dans ce cas, ce serait à la Suisse d'alerter l'UE et de coordonner notre action.

Que pensez-vous de la «neutralité coopérative» d'Ignazio Cassis? Je constate que c'est une expression nouvelle, mais je ne distingue pour l'instant pas ce qui est nouveau sur le plan du contenu. Peut-être est-ce simplement un nouveau terme pour exprimer la poursuite du statu quo.

Et vous, comment qualifieriez-vous la neutralité que vousappelez de vos vœux? Une neutralité «décisionnelle». Il y a des moments dans l'histoire où vous devez décider, et ce sont ces décisions qui font la politique de neutralité. Je suis contre une définition théorique de la neutralité. La Constitution fixe des principes sur la neutralité et laisse au Conseil fédéral une marge de manœuvre pour prendre des décisions qui sont dans l'intérêt de la Suisse. Ce que je reprocherais au Conseil fédéral, c'est le fait de faire un rapport qui le dédouanera de prendre ses responsabilités. Ce débat public doit avoir lieu.

Regrettez-vous qu'il n'y ait plus au Conseil fédéral de très fortes personnalités comme Couchebin, Blocher ou Calmy-Rey? Je me souviens très bien de cette époque. Leurs débats étaient durs, mais ouverts et publics. Aujourd'hui, la situation semble plus calme, mais ce n'est qu'une apparence. Les conflits n'ont pas disparu, mais ils sont plus cachés. Pour le climat de travail, c'est malaisant.

Vous affichez votre scepticisme à propos de l'accord de libre-échange de 2013 avec la Chine. Etais-ce une erreur? Quand la conseillère fédérale Doris Leuthard l'a négocié, nous avions espéré que les échanges commerciaux permettraient de transformer la Chine. C'était le dogme du «changement par le commerce». Je pensais aussi que le libre-échange aurait permis de diffuser les valeurs occidentales de liberté dans les sociétés. Mais ça n'a pas été le cas.

«A partir de quand la neutralité devient-elle indécente? Telle est la question que le Conseil fédéral devrait se poser»

Beaucoup de conseillers fédéraux ont sillonné ce pays ces vingt-cinq dernières années. Etais-ce exagéré? Non. Le gouvernement doit promouvoir l'économie. Viser le marché chinois est juste économiquement. Mais aujourd'hui, il faut redonner la primauté à la politique, dont la responsabilité est de proposer un cadre prenant en compte les intérêts économiques, mais aussi les questions de droits humains, de démocratie, de liberté d'expression. Le moment est venu de faire des choix. Ce sont des décisions dures, désagréables, mais auxquelles nous n'échapperons pas.

Le rachat de Syngenta par ChemChina en 2016 était-il une bonne chose? J'y étais opposé et j'ai d'ailleurs été très critiqué par les milieux économiques. Aujourd'hui, l'interdépendance avec la Chine est plus grande

qu'avec la Russie. Des sanctions à son égard auraient des conséquences plus graves. Jusqu'ici, nous pouvions être opportunistes. Mais nous nous dirigeons à nouveau vers un monde bipolaire, non plus entre capitalisme et communisme, mais entre Etats autorocratiques et démocratiques. Ce n'est pas une nouvelle ère, mais plutôt un retour à la guerre froide.

Pourriez-vous envisager des sanctions en raison des discriminations dont sont victimes les Ouïgours? Il n'y a pas de réponse simple. La Chine fermerait des entreprises suisses. Nous allons être confrontés à des dilemmes. Le Conseil fédéral doit s'y préparer, il devra choisir son camp avec les conséquences que cela implique en Suisse.

Un voyage de parlementaires est en préparation pour se rendre à Taiwan. Pourriez-vous y participer? Je suis membre du Groupe d'amitié parlementaire Suisse-Taiwan et j'y suis déjà allé sans aucun problème. L'ambassadeur de Chine en Suisse n'a pas à nous interdire de nous y rendre en nous menaçant. Nous sommes souverains. Il ne faut pas se laisser impressionner. J'irai, mais il faut se coordonner avec le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE).

Les Suisses sont-ils prêts à sacrifier une partie de leur prospérité pour défendre leurs valeurs? J'ai reçu beaucoup de réactions critiques à mes prises de position sur la neutralité. Pour les Suisses, l'idée de ne plus être un *Sonderfall*, soit une exception, est difficile à accepter. Le dernier soldat suisse tombé au combat, c'était en 1847 lors de la guerre civile du Sonderbund. Nous sommes le pays qui a connu la plus longue période de paix et de prospérité au monde. Nous sommes la population qui a le plus à perdre et cela nous fait peur. Le devoir des politiques est de dire la vérité: nous allons

vers des temps très difficiles. La défense de nos valeurs aura un prix.

Avez-vous entendu sur l'importance des valeurs, tout plaidé pour un rapprochement avec l'UE. Or, on ne vous entend pas beaucoup à ce sujet. Sur la défense des valeurs, je suis d'accord avec l'UE. Mais quand l'on est dans un pays dont la population ne veut pas être membre de l'UE, il faut clarifier le type de coopération que nous voulons. Le Conseil fédéral a eu raison de mettre un terme aux négociations pour un accord-cadre. L'échec ne s'est pas produit à Bruxelles, mais au début des négociations, ici en Suisse, lorsque les deux conseillers fédéraux PLR Johann Schneider-Ammann et Ignazio Cassis ont mis un terme aux consultations avec les partenaires sociaux. Ils n'ont pas tenu compte de l'avis des syndicats. Or, dans le domaine de la libre circulation des personnes (LCP), il y avait deux problèmes: la protection des salaires et des assurances sociales. C'est une question de responsabilité sociale.

Que faire aujourd'hui? Rétablissement d'abord la confiance entre le Conseil fédéral et les partenaires sociaux en clarifiant ces points. Le Conseil fédéral devrait mener des discussions régulières et actives avec les partenaires sociaux pour qu'ils trouvent absolument une solution. Les milieux économiques sont prêts à discuter. J'attends du président de l'Union syndicale suisse (USS) Pierre-Yves Maillard qu'il change d'attitude. Il faut rétablir la coalition entre les partis et les partenaires sociaux qui ont toujours soutenu la voie bilatérale. Sans cette confiance, notre secrétaire d'Etat Livia Leu ne peut rien négocier à Bruxelles.

La balle est donc dans le camp suisse? Bien sûr. C'était une erreur du Conseil fédéral de vouloir renégocier avec l'UE sans accord interne. Sans la certitude que les conditions sociales sont préservées en Suisse, vous n'avez aucune chance.

Mais avons-nous besoin de nous rapprocher de l'UE? Nous sommes le seul pays qui respecte les critères de Maastricht et toutes les règles du marché européen. Nous ne nous sommes pas éloignés de l'UE, même après le rejet de l'accord-cadre. Nous avons de bonnes relations avec les Etats membres. A Bruxelles, la Commission européenne est plus dure, car elle est sous pression. Mais la guerre en Ukraine a montré que nous partageons les mêmes valeurs.

L'UE laisse s'éroder la voie bilatérale. Celle-ci est-elle condamnée? Ce n'est pas noir ou blanc. Mais les désavantages de l'accord institutionnel étaient plus importants que ses avantages. Il faut trouver un nouvel équilibre. La menace commune contre les démocraties pourrait rendre les relations avec l'UE plus pragmatiques.

Aurons-nous un nouvel accord-cadre avant cinq ans? Je suis confiant que dans cinq ans, nous aurons résolu le plus grand défi de notre relation avec l'UE, soit la libre circulation des personnes. =

Forum des 100

Pour sa 18e édition, le Forum des 100 organisé par *Le Temps* explorer les relations qu'entretient la Suisse avec le reste du monde via cinq chapitres. Gerhard Pfister y participera notamment dans un débat sur l'avenir des relations bilatérales Suisse-Europe et la neutralité aux côtés de Pierre-Yves Maillard, Céline Amaudruz et Celi Najy. Le Forum des 100 aura lieu le 11 octobre à l'EPFL.

Renseignements: forumdes100@letemps.ch



Sie bleiben in Lukaschenkos Diensten

Weibeln für Weissrussland Gleich drei Honorarkonsuln vertreten Belarus in der Schweiz und Liechtenstein. Das illustre Trio unterstützt das Regime in Minsk trotz Unterdrückung und Ukraine-Krieg.

Thomas Knellwolf

Nur drei weissrussische Staatsbürgerinnen und -bürger haben in Liechtenstein ihren Wohnsitz. Trotzdem erkannte der Aussenminister von Langzeitdiktator Alexander Lukaschenko vor drei Jahren «die Notwendigkeit», einen Honorarkonsul für das Fürstentum «mit Residenz in der Stadt Schaan» zu ernennen. Erbprinz Alois stellte kurz darauf eine Ernennungsurkunde aus – für einen entfernten Verwandten.

«Baron Timothy von Landskron ist das erste Mitglied der herrschenden monarchischen Familie», frohlockte die staatliche Nachrichtenagentur Belta, «das die Interessen von Belarus im Ausland vertreten wird.»

Zur Eröffnungsfeier im Februar 2020 kam etwas Lokalprominenz, was auf weissrussischen Staatskanälen prompt vermeldet wurde. Nur Monate später fälschte das Regime in Minsk die Wahlen. Auf Massenproteste folgten Massenverhaftungen, brutale Repression und nun, seit einem halben Jahr, die Unterstützung des russischen Angriffs auf die Ukraine. Von Belarus durften Putins Truppen ins Nachbarland eindringen, und sie beschossen von dort nach wie vor ukrainische Städte, auch diese Woche wieder.

Andere Honorarkonsuln sind zurückgetreten

Deswegen haben mittlerweile zahlreiche weissrussische Honorarkonsuln, beispielsweise in Deutschland, ihre Konsequenzen gezogen und sind abgetreten. In der Schweiz hat mit Pharmaunternehmer Frederik Paulsen ein Honorarkonsul Russlands seinen Rücktritt eingereicht.

Doch für Belarus sind drei Honorarkonsuln mit Schweizer Staatsangehörigkeit weiterhin in Amt und Würde: Neben dem gebürtigen St. Galler Timothy von Landskron in Liechtenstein sind

dies der Luzerner Selfmade-Multimillionär Hermann Alexander Beyeler und der Eishockeyförderer und SVP-Politiker Andrey Nazheskin für die Westschweiz.

Nun fordert die Menschenrechtsorganisation Libereco das illustre Trio in einem offenen Brief zum Rücktritt auf. «Die schwerwiegenden Menschenrechtsverletzungen in Belarus und die totalitäre Unterdrückung aller Andersdenkenden durch das Lukaschenko-Regime sind unvereinbar mit den Werten von Freiheit und Demokratie, die wir in der Schweiz und Liechtenstein leben und schätzen», heisst es im Schreiben, das auch andere Organisationen wie die Operation Libero mittragen. «Mit jedem Tag, an dem Sie Ihre Tätigkeit als belarussische Honorarkonsuln weiterführen, treten Sie diese Werte mit Füssen.»

Timothy von Landskron alias Thurnherr-Landskron hat mit 32 Jahren gemäss eigenem Lebenslauf schon viele Stationen hinter sich: Demnach war er bei einer Ostschweizer Bettwarenfabrik als Buchhaltungsdirektor für Osteuropa tätig und auch schon für mehrere Liechtensteiner und Schweizer Privatbanken. Weiter habe er an Hochschulen in Österreich, Indonesien, Portugal, den Niederlanden und in Ungarn studiert. Nicht zuletzt ist er laut seinem Curriculum Hauptfeldweibel der Schweizer Armee. Allerdings wirkt des Barons Lebenslauf fast langweilig, wenn man ihn mit den Stationen der beiden Honorarkonsuln von Belarus in der Schweiz vergleicht.

Der Multimillionär, der Belarus in der EU sah

Hermann Alexander Beyeler, gelernter Autolackierer aus Luzern, brachte es mit Immobiliengeschäften zum Multimillionär. An der Frankfurter Buchmesse mie-

tete er sich einst einen Ausstellungsstand, um seinen selbst geschriebenen Thriller zu vermarkten. Als Kunstsammler und -mäzen brachte er das Papamobil, das Fahrzeug des Papstes, für eine Ausstellung ins Baselbiet. Für Belarus eröffnete er Ende 2019 ein Konsulat in Pratteln.

Als er sein weissrussisches Ehrenamt antrat, lobte er im Gespräch mit der «Basler Zeitung» Lukaschenkos Politik: Der Präsident habe die Korruption bekämpft und alle Weichen gestellt, um sein Land in die EU zu führen. Seither weigert sich Beyeler, politische Fragen von Schweizer Medien zu Belarus zu beantworten. «Ich bin für die Diaspora zuständig, für Frauen, Männer und Kinder aus Belarus», erklärt er in einem kurzen Telefongespräch. Das sei eine humanitäre Tätigkeit. «Zu Politik äussere ich mich nicht», sagt Beyeler, bevor er freundlich grüsst und aufhängt.

Ähnlich argumentiert Nazheskin, der als Honorarkonsul für die Westschweiz zuständig ist: «Ich unterstütze Belarus humanitär, kulturell und sportlich und helfe weissrussischen Menschen in der Schweiz konsularisch. Politik machen wir keine.»

Der russischstämmige Nazheskin, in der Schweiz eingebürgert, hat sich in der Romandie einen Namen als Eishockeyförderer und Vertreter russischer Investoren in der Sportart gemacht. 2019 kandidierte er, obwohl in Vaduz wohnhaft, für die Genfer SVP als Nationalrat. Ende vergangenen Jahres versuchte es der mittlerweile 39-jährige Geschäftsmann erneut – diesmal für das Freiburger Stadtparlament. Wiederum für die SVP, wiederum erfolglos. Im Januar dieses Jahres eröffnete Nazheskin mit dem weissrussischen Botschafter aus Bern ein Konsulat in Givisiez bei Freiburg.

«Dass die Herren Beyeler, Nazheskin und von Lanskron sich weiterhin in den Dienst einer verbrecherischen Diktatur stellen, ist unfassbar und wird von uns auf das Schärfste verurteilt», sagt Libereco-Präsident Lars Bünger. «An ihren Händen klebt das Blut des folternden Lukaschenko-Regimes. Die drei müssen sich entscheiden, ob sie sich als Demokraten verstehen oder als Handlager eines brutalen Diktators.»

Alle drei Honorarkonsuln wollten sich auf Anfrage dieser Zeitung nicht zu solchen Fragen äussern.

Was macht ein Honorarkonsul?

Honorarkonsuln erledigen ehrenamtlich konsularische Aufgaben für ihren Entsendestaat (hier Belarus) im Empfangsstaat (Schweiz) wie Pass-, Visum- und Aufenthaltsfragen. Oft kümmern sie sich auch um wirtschaftliche und kulturelle bilaterale Beziehungen. Sie sind meist Bürger des Empfangsstaats, sprechen aber eine Sprache des Entsendestaats. Konsulate erstrecken sich häufig über die Region, in welcher der Ehrenbeamte lebt. (tok)



Der Mäzen: Hermann Alexander Beyeler. Foto: Lucia Hunziker



Der SVPlar aus der Romandie: Andrey Nazheskin. Foto: PD



Der 32-jährige Baron Timothy von Landskron ist Honorarkonsul für das Fürstentum Liechtenstein. Foto: PD